

CATALOGO DE REPUESTOS

Empacadora 3747

INDICE ♦ INDEX ♦ INDEX ♦ ÍNDICE ♦

SPARE PARTS CATALOGUE
 CATALOGUE PIECES DE RECHANGE
 CATÁLOGO PIEZAS DE REPUESTO
 EMPACADORA 3747

1	ASSALE e RUOTE ♦ AXLE AND WHEELS ♦ ESSIEU ET ROUES ♦ EJE Y RUEDAS ♦
2	CAMERA e TIMONE ♦ CHAMBER and DRAWBAR ♦ CHAMBRE et TIMON ♦ C AMARA Y PÉRTIGO ♦
3-4	RACCOGLITORE ♦ PICK-UP ♦ RAMASSEUR ♦ RECOGEDOR ♦
5	CARROZZERIA e PROTEZIONI ♦ BODY and GUARDS ♦ CARROSSERIE et PROTECTEURS ♦ CARROCERÍA y PROTECCIONES ♦
6	ALIMENTAZIONE ♦ FEEDING ♦ ALIMENTATION ♦ ALIMENTACIÓN ♦
7	TRASMISSIONE GENERALE ♦ TRANSMISSION ♦ TRANSMISSION ♦ TRANSMISIÓN ♦
8	PISTONE e BIELLA ♦ PLUNGER and ROD ♦ PISTON et BIELLE ♦ PISTON y BIELA ♦
9	BASAMENTO LEGATORI – SCATTO - FRENO ♦ CRANKCASE KNOTTERS – RELEASE - BRAKE ♦ BASE NOUEURS – DECLIC - FREIN ♦ BASAMENTO ANUDADORS – DISPARO - FRENO ♦
10	LEGATORE a SPAGO ♦ KNOTTER TWINE ♦ NOUEUR FICELLE ♦ ANUDADOR CUERDA ♦
13	ALBERI LEGATORI – AGHI – BRACCI ACCOSTAFILI ♦ KNOTTER'S SHAFTS – NEEDLES – BRING WIRES ARMS ♦ ARBRES NOUEURS – AIGUILLES – BRAS ACCOSTE FILS ♦ ÁRBOL ANUDADOR – AGUJAS – BRAZOS ACERCA HILOS ♦
14	EVACUAZIONE – PRESSORI - SCIVOLO ♦ EVACUATION – PRESSERS - SLIPWAY ♦ EVACUATION – PRESSEIRES - COULOIR ♦ EVACUACIÓN – PRENSAS – PLANO INCLINADO ♦
15	SEGNALETICA ♦ SIGNALETIC ♦ SIGNALISATION ♦ INDICADORA ♦
16	TRASMISSIONE CARDANICA ♦ CARDAN JOINT DRIVE ♦ TRANSMISSION CARDANIQUE ♦ TRANSMISSION CARDAN ♦
17	EQUIPAGGIAMENTI SUPPLEMENTARI ♦ SUPPLEMENTARY EQUIPMENT ♦ ÉQUIPEMENT SUPPLEMENTAIRE ♦ EQUIPO COMPLEMENTARIO ♦

PER ORDINAZIONE RICAMBI INDICARE SEMPRE :
 ORDER SPARE PARTS TO INDICATE ALWAYS
 POUR LA COMMANDE DE PIECES DE RECHANGE
 INDIQUER TOUJOURS
 POR COMISIÓN PIEZAS DE REPUESTO
 SEÑALAR SIEMPRE

MODELLO DELLA MACCHINA
 MACHINE MODEL
 MODELE MACHINE
 MODELO MÁQUINA

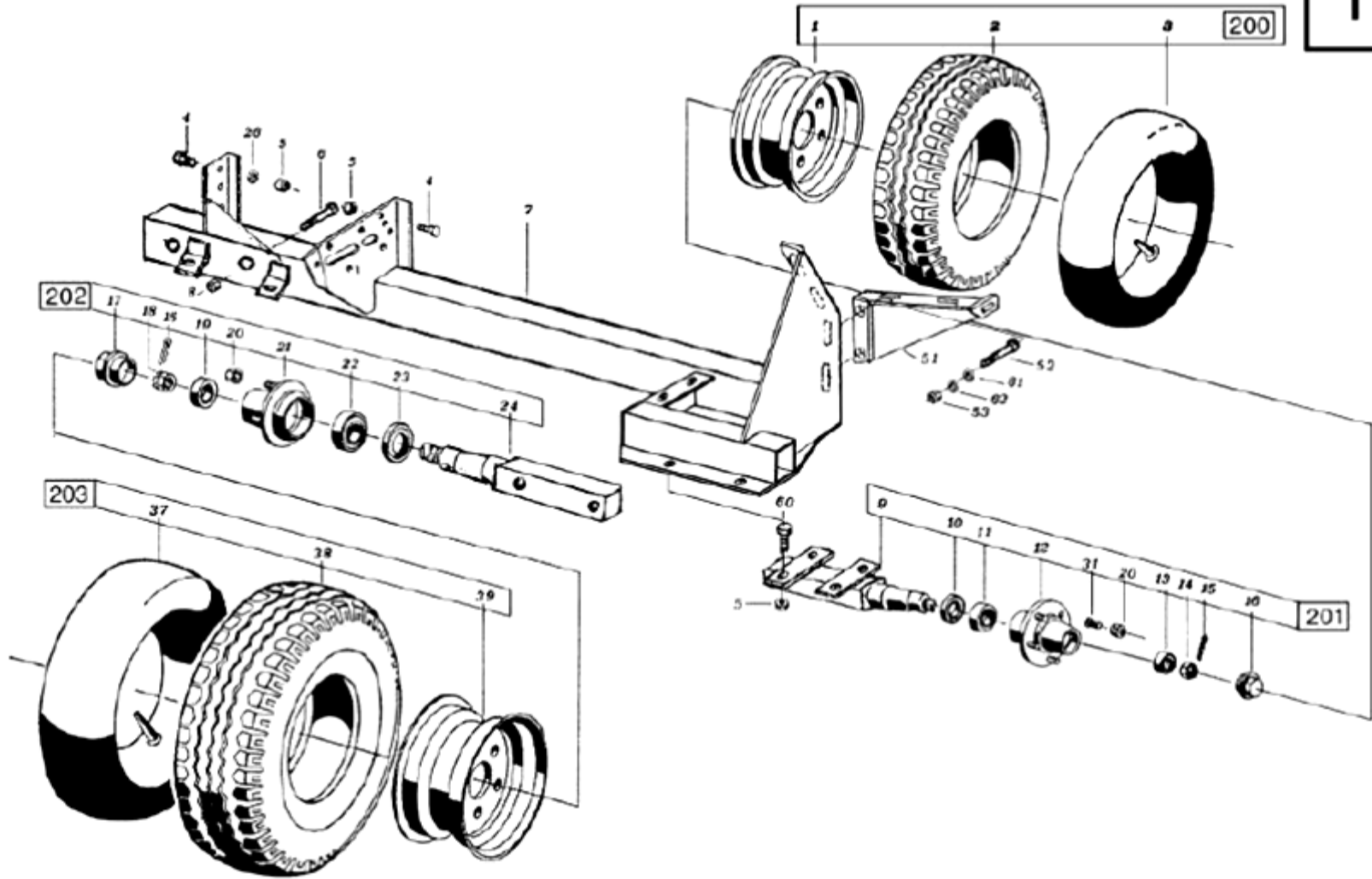
RIF. MATRICOLA
 REF. PART NUMBER
 REF. MATRICULE
 REF. MATRÍCULA

TAVOLA
 TABLE
 TABLE
 TABLA

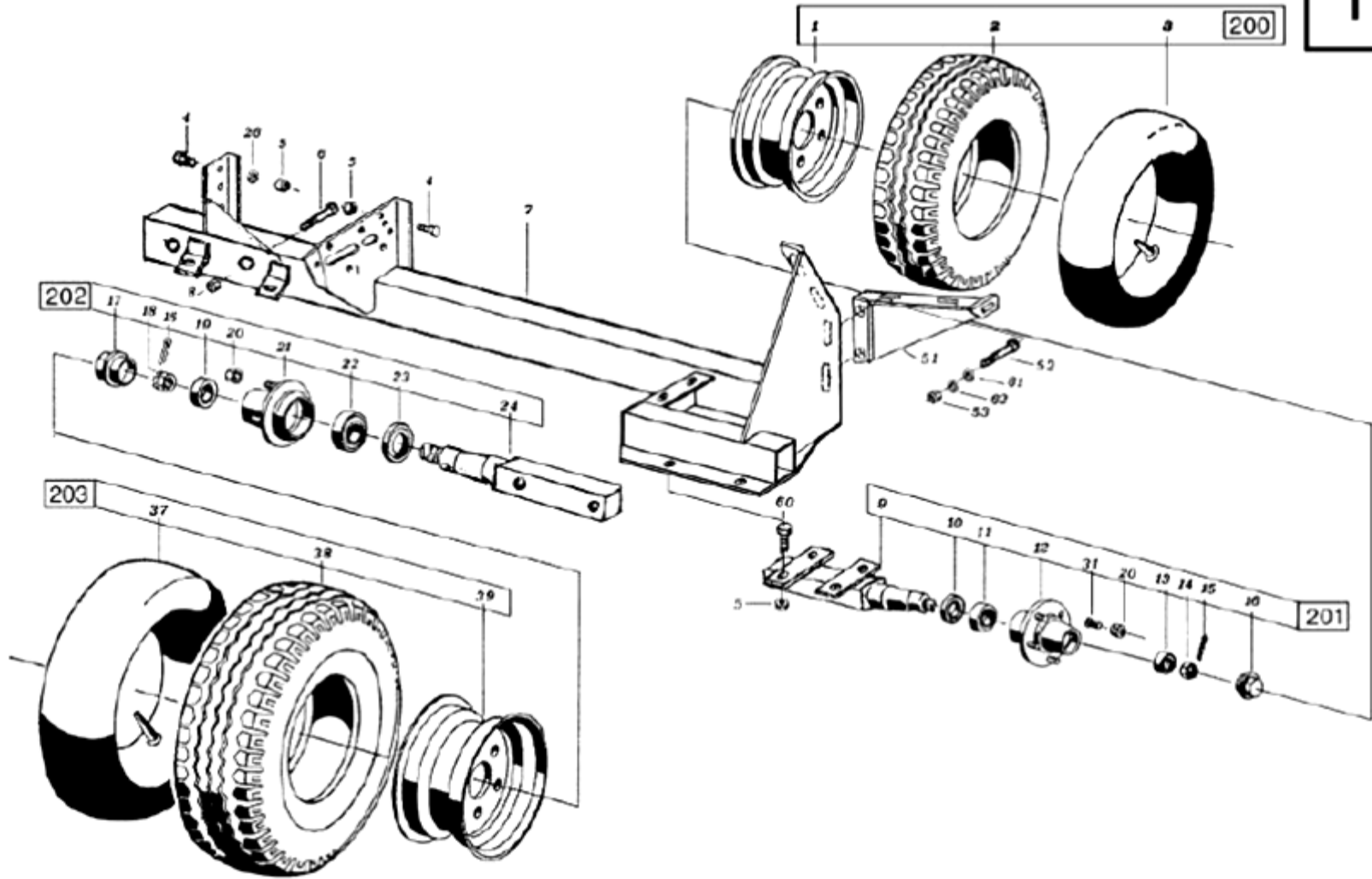


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	ASSALE E RUOTE ♦ AXLE AND WHEELS ♦ ESSIEU ET ROUES ♦ EJE Y RUEDAS ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.01.001	Cerchio ruota piccola (non fornibile) * rim * jante * llanta *			
2	36.01.002	Pneumatico (non fornibile)			
3	36.01.003	Camera d'aria (non fornibile)			
4	36.01.004	Vite T.E. 10x25 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	8		
5	36.01.005	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	12		

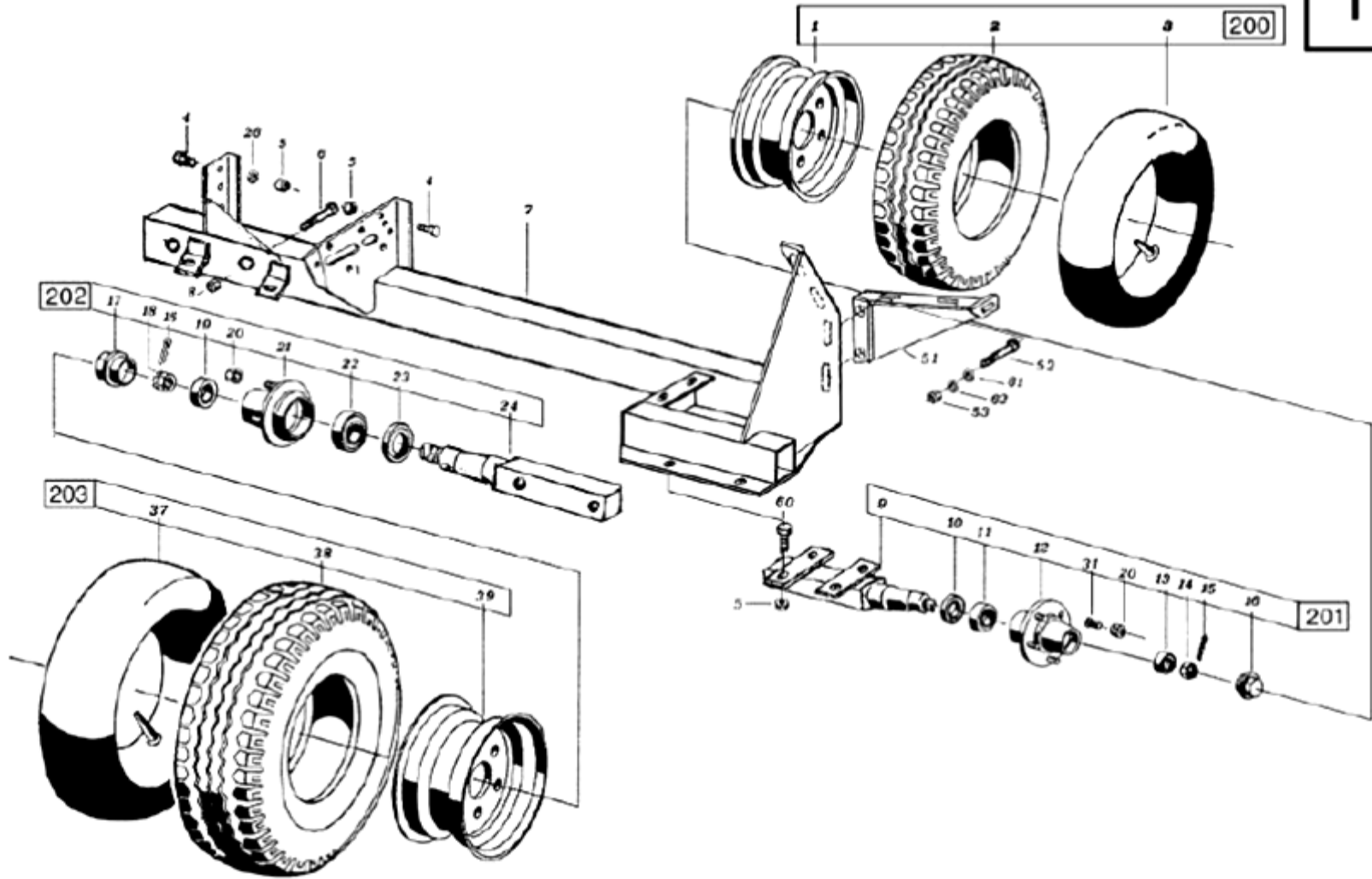
1



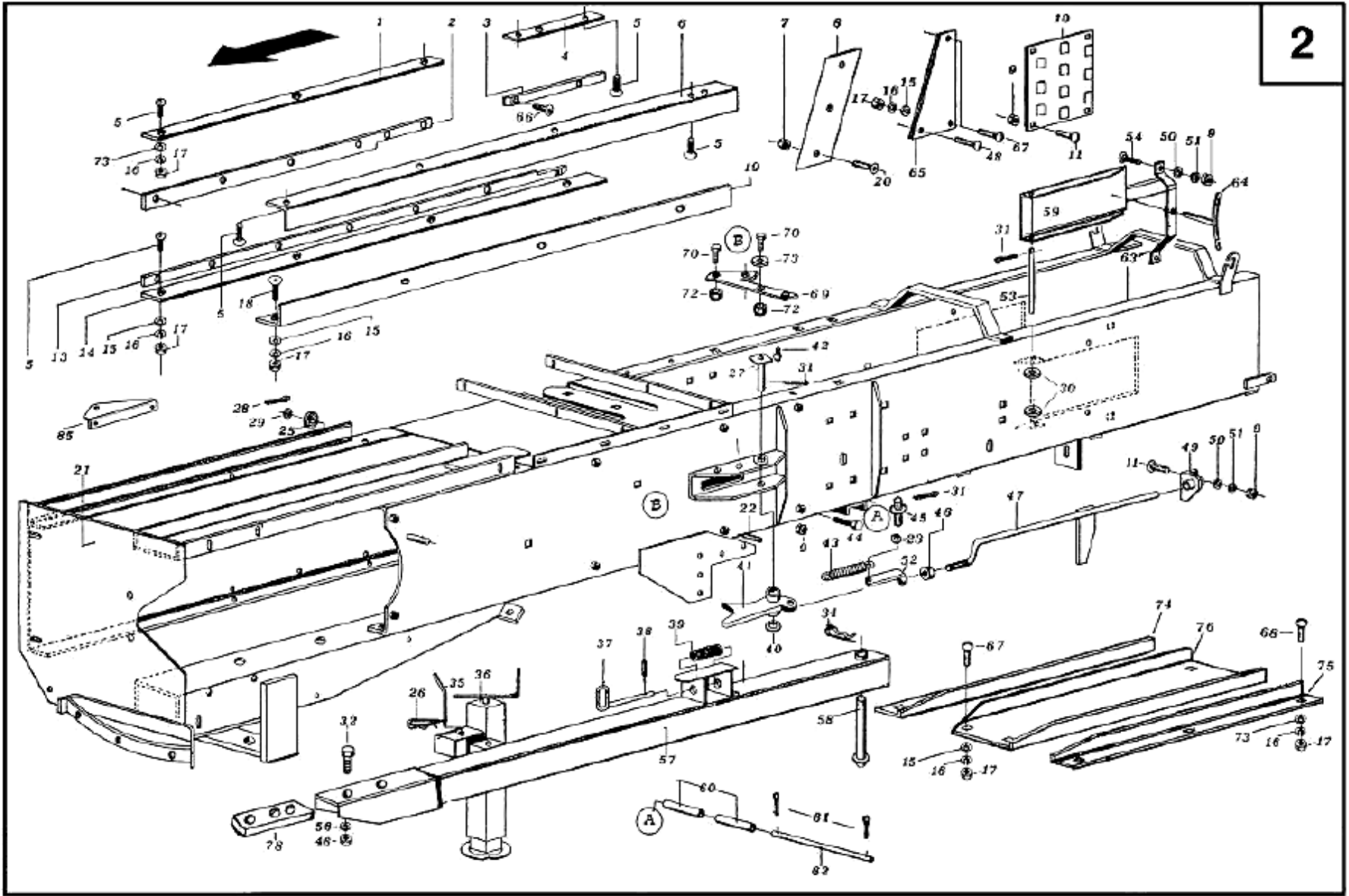
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	ASSALE E RUOTE • AXLE AND WHEELS • ESSIEU ET ROUES • EJE Y RUEDAS • Descrizione • Description • Designation • Descripción •	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.01.001	Cerchio ruota piccola (non fornibile) * rim * jante * llanta *			
2	36.01.002	Pneumatico (non fornibile)			
3	36.01.003	Camera d'aria (non fornibile)			
4	36.01.004	Vite T.E. 10x25 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	8		
5	36.01.005	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	12		
6	36.01.006	Vite T.E. 16x100 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
7					
7					
7	26.01.007	Assale per 3747 * axle * essieu * eje *	1		
8	36.01.008	Dado autobloccante M 16 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	2		
9	36.01.009	Semiassie ruota piccola (non fornibile)	1		
10	36.01.010	Anello di tenuta 72x40x10 (non fornibile)	1		
11	36.01.011	Cuscinetto 30207 - 35x72x18,25 (non fornibile)	1		
12	36.01.012	Mozzo ruota piccola (non fornibile)	1		
13	36.01.013	Cuscinetto 30205 - 25x52x16,25 (non fornibile)	1		
14	36.01.014	Dado con intagli M 20x1,5 UNI 5594 (non fornibile)	1		
15	36.01.015	Copiglia 3x35 UNI 1336 (non fornibile)	2		
16	36.01.016	Calotta da 52 * cover * bouchon * casquete *	1		
17	36.01.017	Calotta da 65 * cover * bouchon * casquete *	1		
18	36.01.018	Dado con intagli 24x1,5 UNI 5594 (non fornibile)	1		
19	36.01.019	Cuscinetto 30206 - 30x62x17,25 (non fornibile)	1		
20	36.01.020	Dado colonnette 16x1,5 * nut * ecrou * tuerca *	10		
21	36.01.021	Mozzo ruota grande (non fornibile)	1		
22	36.01.022	Cuscinetto 30209 - 45x85x20,75 (non fornibile)	1		



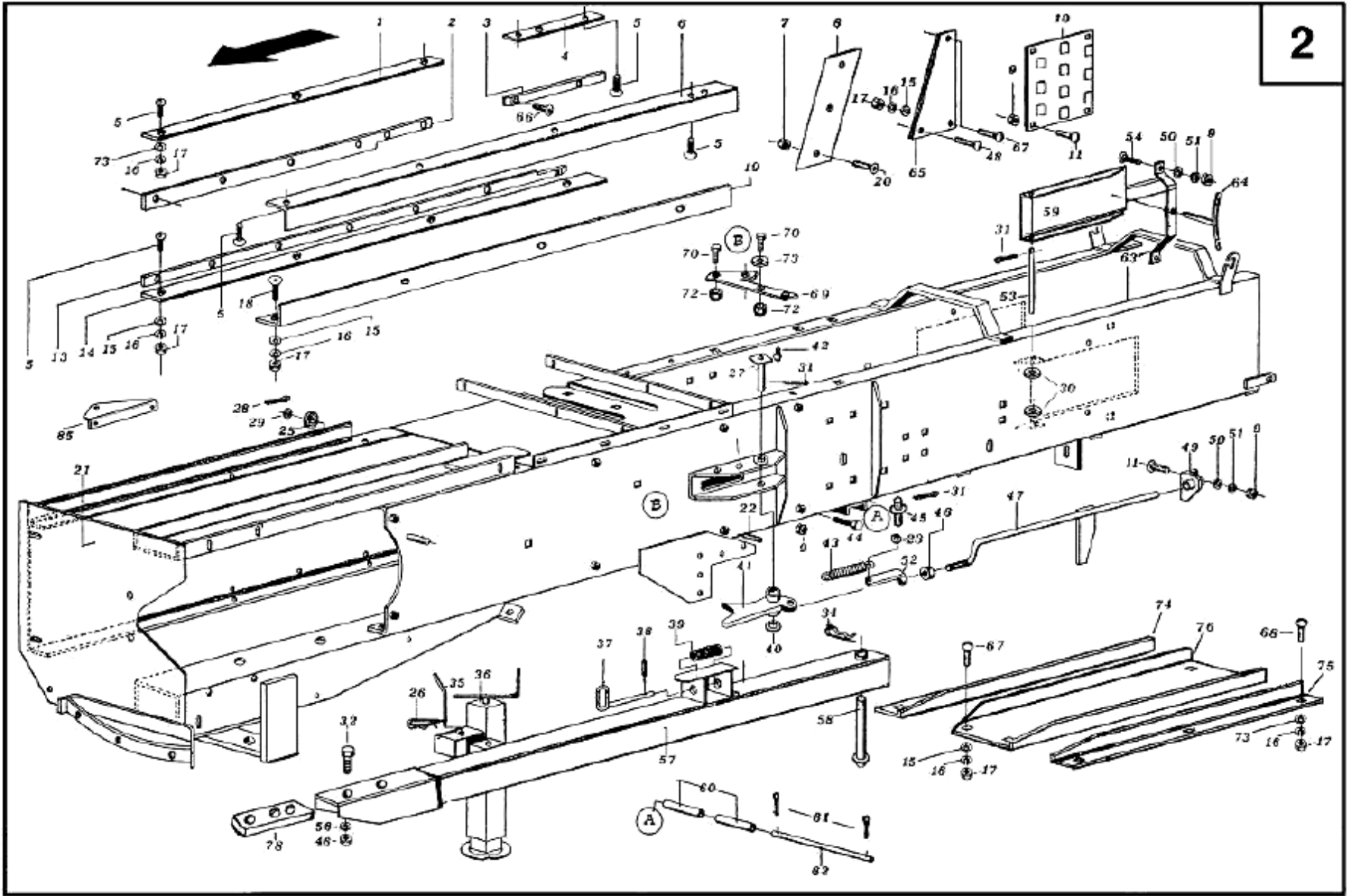
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	ASSALE E RUOTE ♦ AXLE AND WHEELS ♦ ESSIEU ET ROUES ♦ EJE Y RUEDAS ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
23	36.01.023	Anello di tenuta 85x48x10 (non fornibile)	1		
24	36.01.024	Semiassie ruota grande (non fornibile)	1		
25					
26	36.01.026	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	3		
27					
28					
30					
31	36.01.031	Colonnelle 16x1,5 * bolt * goujon * espárrago *	10		
32					
33					
34					
35					
36					
37					
37	36.01.037	Camera d'aria (non fornibile)			
38					
38	36.01.038	Pneumatico (non fornibile)			
39					
39	36.01.039	Cerchio ruota grande (non fornibile) * rim * jante * llanta *			
42					
43					
44					
45					
46					
47					
48					



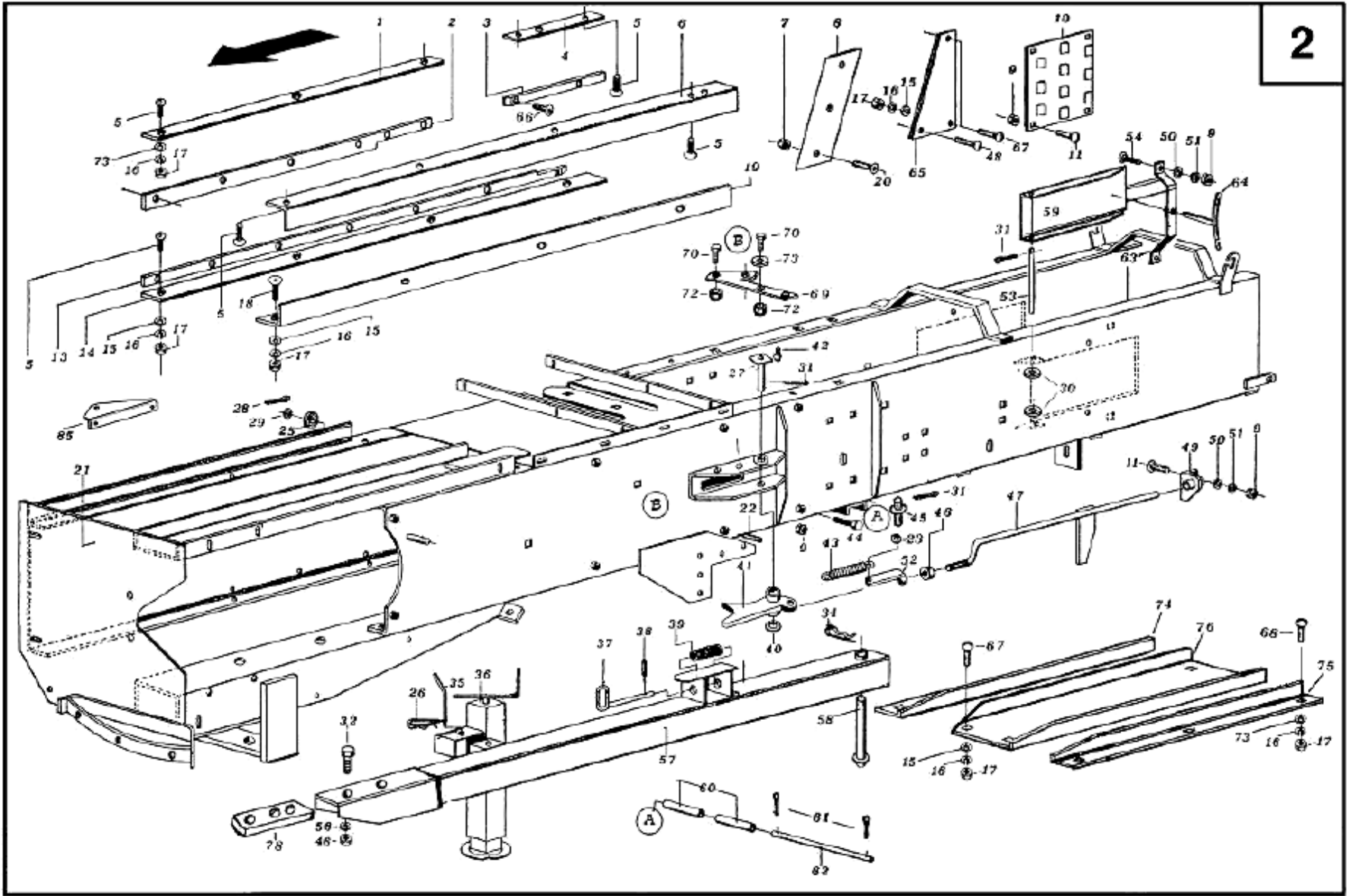
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	ASSALE E RUOTE ♦ AXLE AND WHEELS ♦ ESSIEU ET ROUES ♦ EJE Y RUEDAS ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
49					
50					
50					
51	36.01.051	Squadro * cross-head * gousset * esquadreo *	1		
52	36.01.052	Vite T.E. 8x25 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	2		
53	36.01.053	Dado M 8 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	2		
56					
57					
58					
60	36.01.060	Vite T.E. 10x30 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	4		
61	36.01.061	Rondella piana 8x24 gremb. * washer * rondelle * arandela *	2		
62	36.01.062	Rondella grover Ø 8 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	2		
		Particolari completi * complete parts * details complets * particulares completos *			
	36.01.200	Ruota piccola completa * wheel * roue * rueda *			
	36.01.201	Semiassa ruota piccola completo * axle-shaft * demi-essieu * medio eje *			
	36.01.202	Semiassa ruota grande completo * axle-shaft * demi-essieu * medio eje *			
	36.01.203	Ruota grande completa * wheel * roue * rueda *			



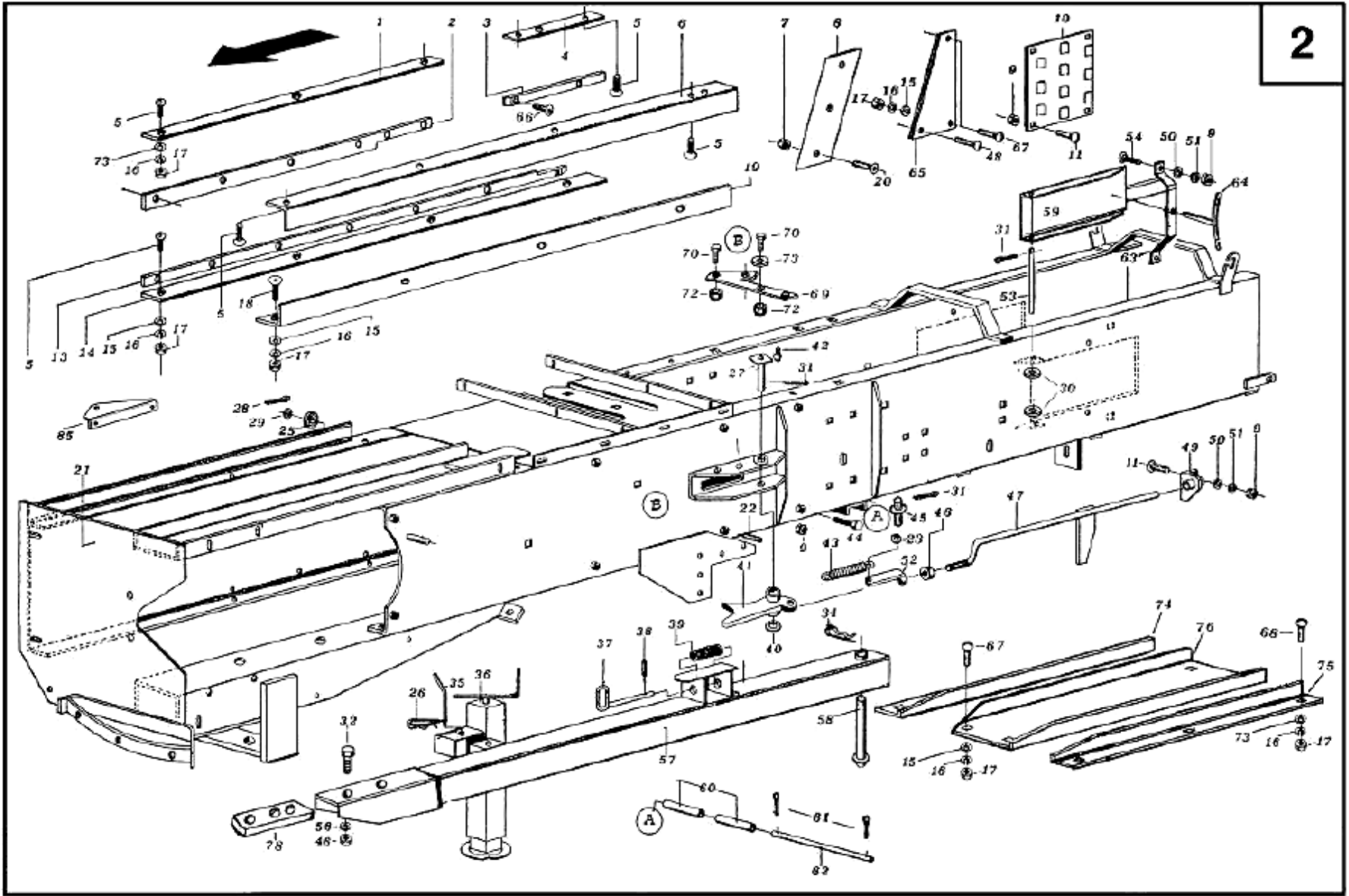
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	CAMERA e TIMONE * CHAMBER and DRAWBAR * CHAMBRE et TIMON * CÁMARA Y PÉRTIGO Descrizione * Description * Designation * Descripción *	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.02.001	Guida piana superiore * guide * glissiere * guía *	1		
2	36.02.002	Guida laterale superiore * guide * glissiere * guía *	1		
3	36.02.003	Guida laterale corta * guide * glissiere * guía *	1		
4	36.02.004	Guida superiore corta * guide * glissiere * guía *	1		
5	36.02.005	Vite T.S.P.E.I. 8x25 UNI 5933 * bolt * vis * tornillo *	18		
6	36.02.006	Guida angolare superiore * guide * glissiere * guía *	1		
7	36.02.007	Dado autobloccante M 12 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	3		
8	36.02.008	Coltello camera * flail * couteau * cuchilla *	1		
9	36.02.009	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	22		
10	36.02.010	Fermapaglia a gradini * straw-stop * arret-paille * afirma-paja *	2		
11	36.02.011	Vite T.T.Q.S.T. 10x25 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	10		
12					
13					
13					
13	48.02.013	Guida piana laterale inferiore * guide * glissiere * guía *	1		
14					
14	36.02.014	Guida piana inferiore * guide * glissiere * guía *	1		
15	36.02.015	Rondella piana 8x18 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	33		
16	36.02.016	Rondella grover Ø 8 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	53		
17	36.02.017	Dado M 8 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	53		
18	36.02.018	Vite T.S.P.E.I. 8x35 UNI 5933 * bolt * vis * tornillo *	4		
19	36.02.019	Guida angolare inferiore * guide * glissiere * guía *	1		
20	36.02.020	Vite T.S.P.E.I. 12x40 UNI 5933 * bolt * vis * tornillo *	3		
21					
21					



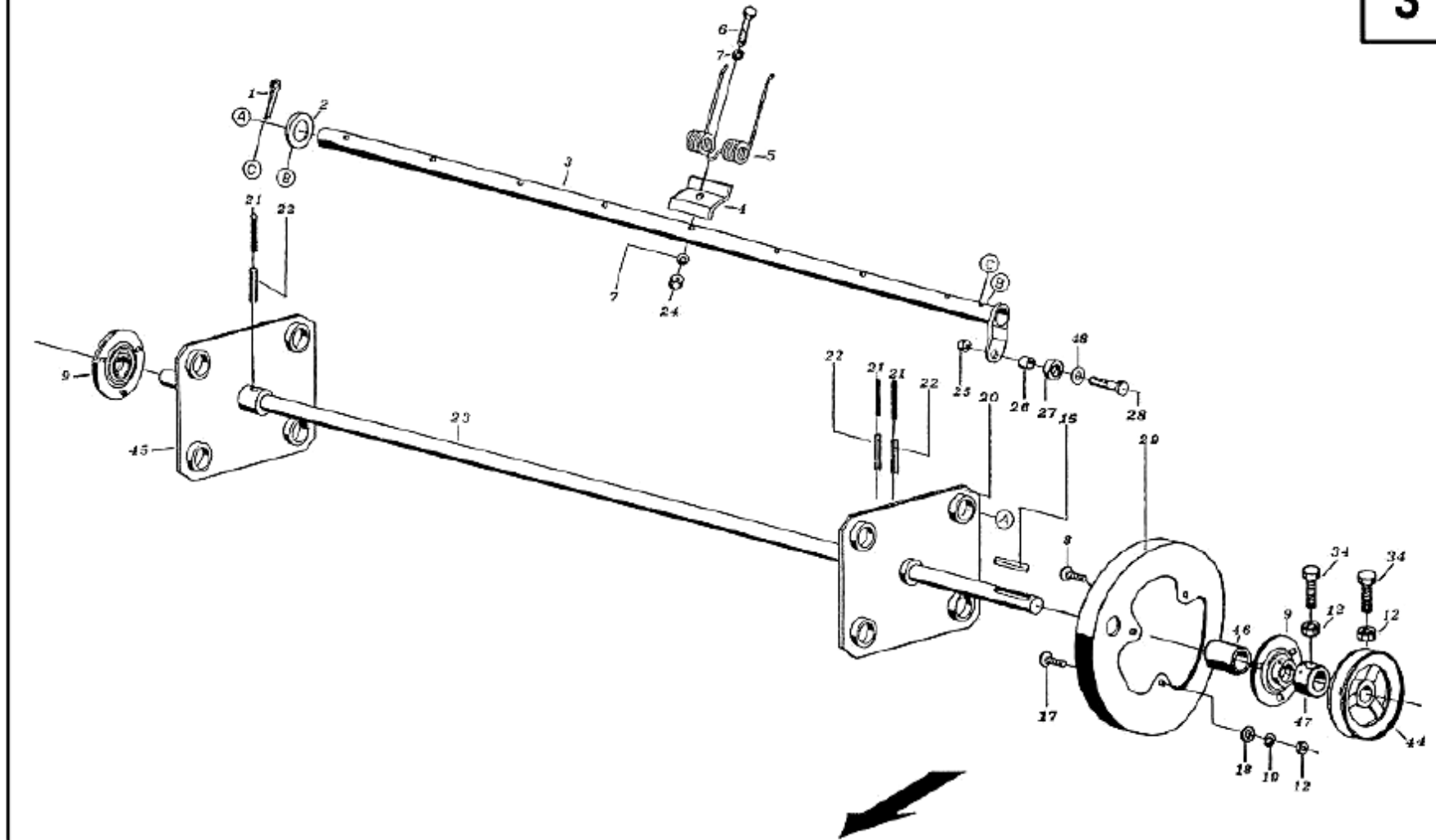
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	CAMERA e TIMONE • CHAMBER and DRAWBAR • CHAMBRE et TIMON • CÂMARA Y PÉRTIGO Descrizione • Description • Designation • Descripción •	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
21					
21	26.02.021	Camera per 3747 * chamber * chambre * câmara *	1		
21					
22	36.02.022	Vite S.T.C.E.I. 10x30 UNI 5923 * bolt * vis * tornillo *	1		
23	36.02.023	Rondella piana 12x24 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	4		
25	36.02.025	Carrucola * pulley * poulie * garrucha *	1		
26	36.02.026	Copiglia elastica mm 4 * slit pin * goupille * rodete *	1		
27	36.02.027	Spinotto * gudgeon-pin * cheville * perno *	1		
28	36.02.028	Copiglia 4x40 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	1		
29	36.02.029	Rondella piana 14x28 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	4		
30	36.02.030	Rondella piana 16x30 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	8		
31	36.02.031	Copiglia 5x40 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	7		
32	36.02.032	Vite T.E. 16x60 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
34	36.02.034	Copiglia elastica mm 5 * slit pin * goupille * rodete *	1		
35	36.02.035	Spina curva * pin * goupille * espina *	1		
36	36.02.036	Piede appoggio timone * drawbar-jack * pied * pie *	1		
37	36.02.037	Chiavistello * latch * verrou * cerrojo *	1		
38	36.02.038	Spina elastica 5x35 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
39	36.02.039	Molla scatto timone * spring * ressort * resorte *	1		
40	36.02.040	Rondella piana 26x53 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	2		
41	36.02.041	Arresto pistone * clutch-dog * verrou * trinquete *	1		
42	36.02.042	Ingrassatore M 10x1 diritto * greaser * graisseur * engrasador *	1		
43	36.02.043	Molla tirante * spring * ressort * resorte *	1		
44	36.02.044	Vite T.E. 10x35 UNI 5739 Zn * bolt * vis * tornillo *	7		



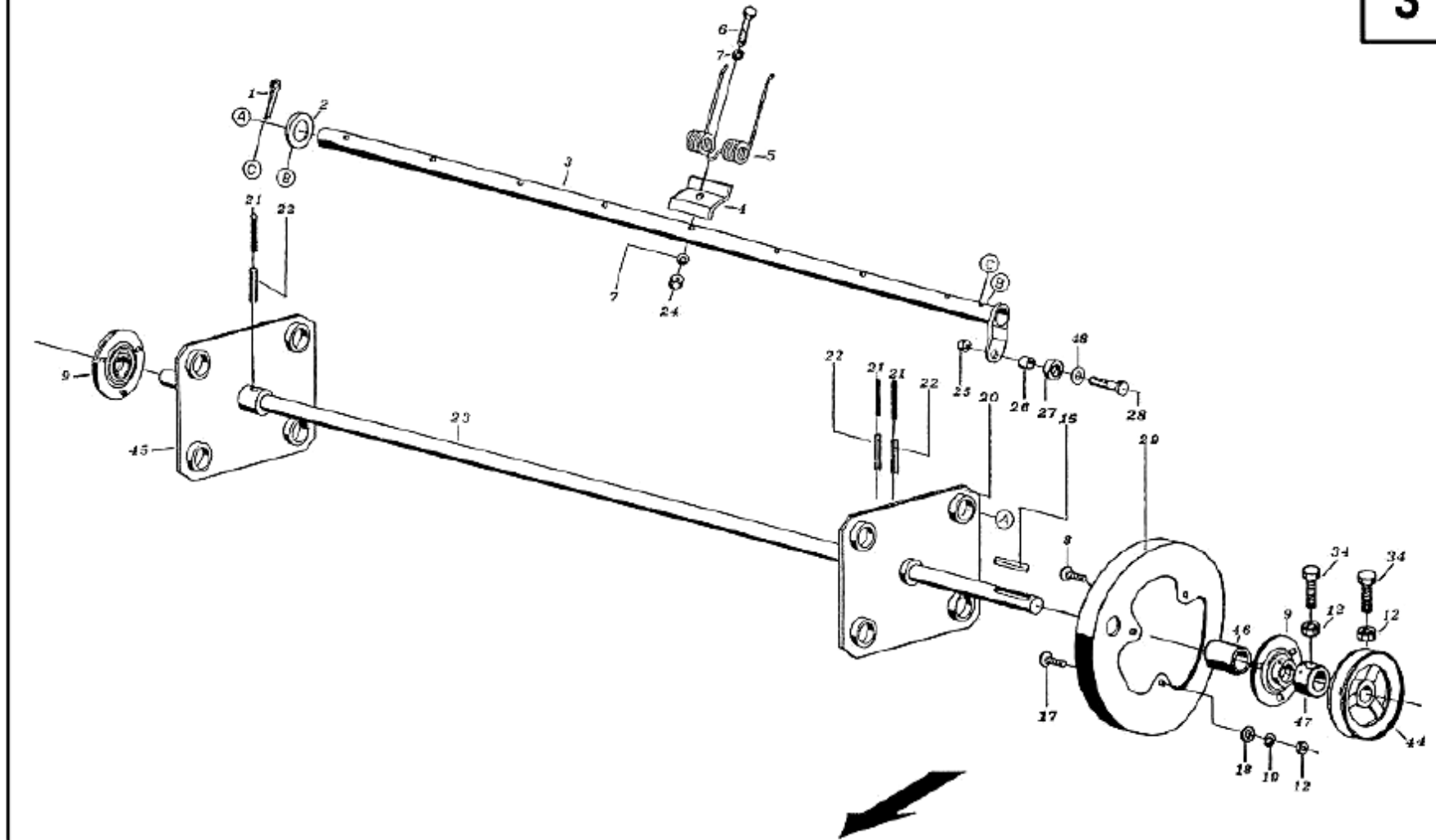
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	CAMERA e TIMONE ♦ CHAMBER and DRAWBAR ♦ CHAMBRE et TIMON ♦ CÁMARA Y PÉRTIGO Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
45	36.02.045	Spinotto * gudgeon-pin * cheville * perno *	1		
46	36.02.046	Dado M 16 UNI 5588 * nut * écrou * tuerca *	3		
47	36.02.047	Tirante * tie rod * tirant * tirante *	1		
48	36.02.048	Vite T.T.Q.S.T. 8x25 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	1		
49	36.02.049	Supporto * support * support * soporte *	1		
50	36.02.050	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	6		
51	36.02.051	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	6		
52	36.02.052	Forcella * fork * fourche * horquilla *	1		
53	36.02.053	Spinotto per portella * gudgeon-pin * cheville * perno *	2		
54	36.02.054	Vite T.T.Q.S.T. 10x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	4		
56	36.02.056	Rondella grover Ø 16 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	2		
57	36.02.057	Timone * drawbar * timon * pértigo *	1		
58	36.02.058	Spinotto * gudgeon-pin * cheville * perno *	1		
59	36.02.059	Portella camera * door * porte * portilla *	2		
60	36.02.060	Rullo scorifilo * roller * roleau * rodillo *	2		
61	36.02.061	Copiglia Ø 3x30 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	2		
62	36.02.062	Spinotto * gudgeon-pin * cheville * perno *	1		
62	48.02.062	Spinotto * gudgeon-pin * cheville * perno *	1		
63	36.02.063	Ponte per vite * bracket * etrier * puente *	2		
64	36.02.064	Vite pressione * bolt * vis * tornillo *	2		
65	36.02.065	Piastra dietro coltello * plate * plaque * placa *	1		
66	36.02.066	Vite T.S.P.E.I. 8x30 UNI 5933 * bolt * vis * tornillo *	12		
67	36.02.067	Vite T.T.Q.S.T. 8x20 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	14		
68	36.02.068	Vite T.T.Q.S.T. 8x35 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	4		

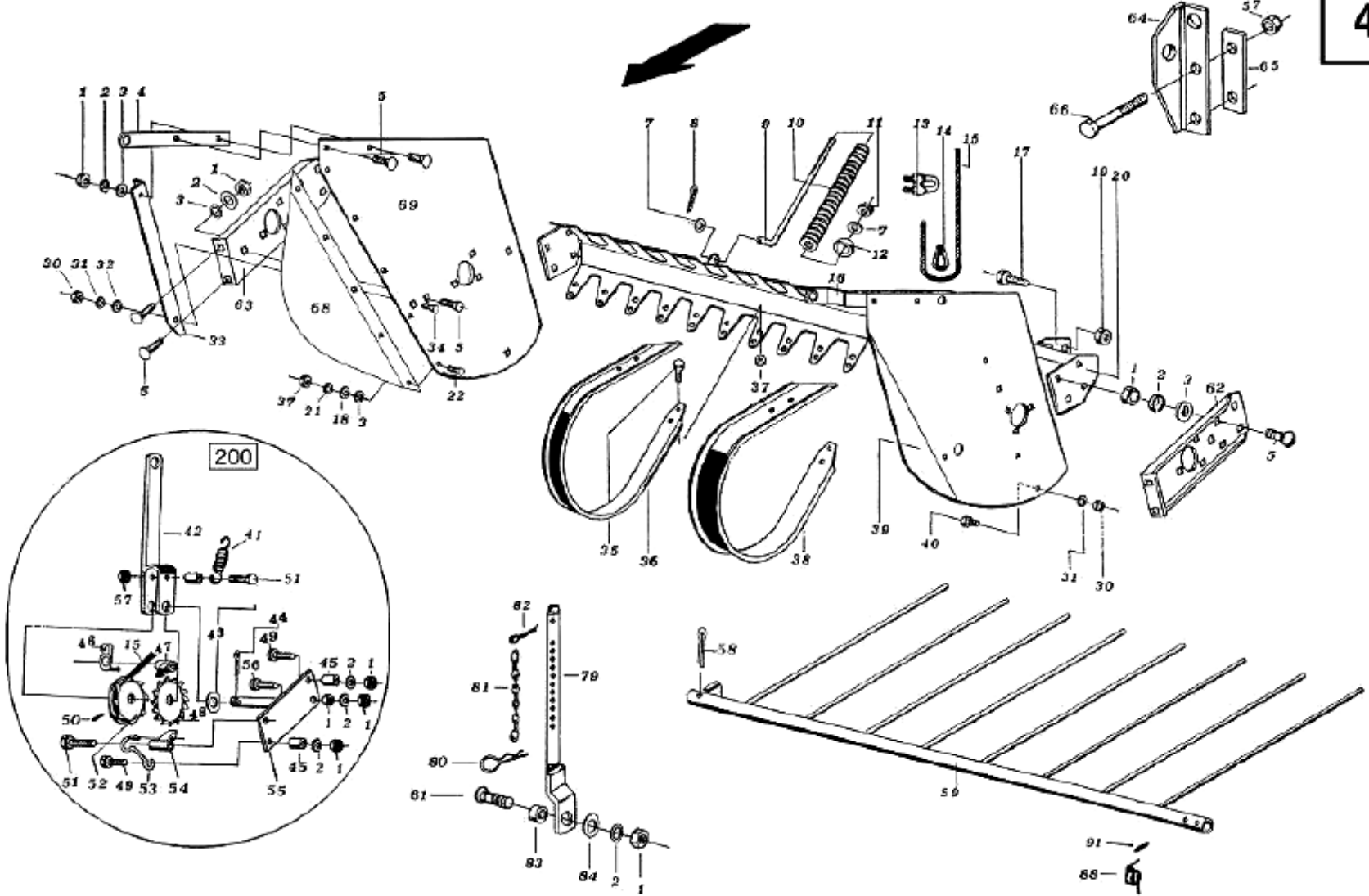


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	CAMERA e TIMONE ♦ CHAMBER and DRAWBAR ♦ CHAMBRE et TIMON ♦ CÁMARA Y PÉRTIGO Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
69	36.02.069	Attacco per carter * plate * plaque * juntura *	1		
70	36.02.070	Vite T.E 8x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	3		
71					
72	36.02.072	Dado autobloccante M 8 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	3		
73	36.02.073	Rondella piana 8x24 gremb. * washer * rondelle * arandela *	23		
74					
74	26.02.074	Angolare piano infer. mm 50x900 * angle * cornière * angular *	1		
74	48.02.074	Angolare piano infer. mm 45x900 * angle * cornière * angular *	1		
75					
75	26.02.075	Angolare piano infer. mm 50x900 * angle * cornière * angular *	1		
75	48.02.075	Angolare piano infer. mm 45x900 * angle * cornière * angular *	1		
76					
76	26.02.076	Guida a U piano infer. mm 130x900 * guide * glissiere * guía *	1		
76	48.02.076	Guida a U piano infer. mm 165x900 * guide * glissiere * guía *	1		
77					
78					
78	36.02.078	Attacco timone * clevis * attelage * junta-timón *	1		
85	36.02.085	Supporto sostegno raccoglitore * support * support * soporte *	1		

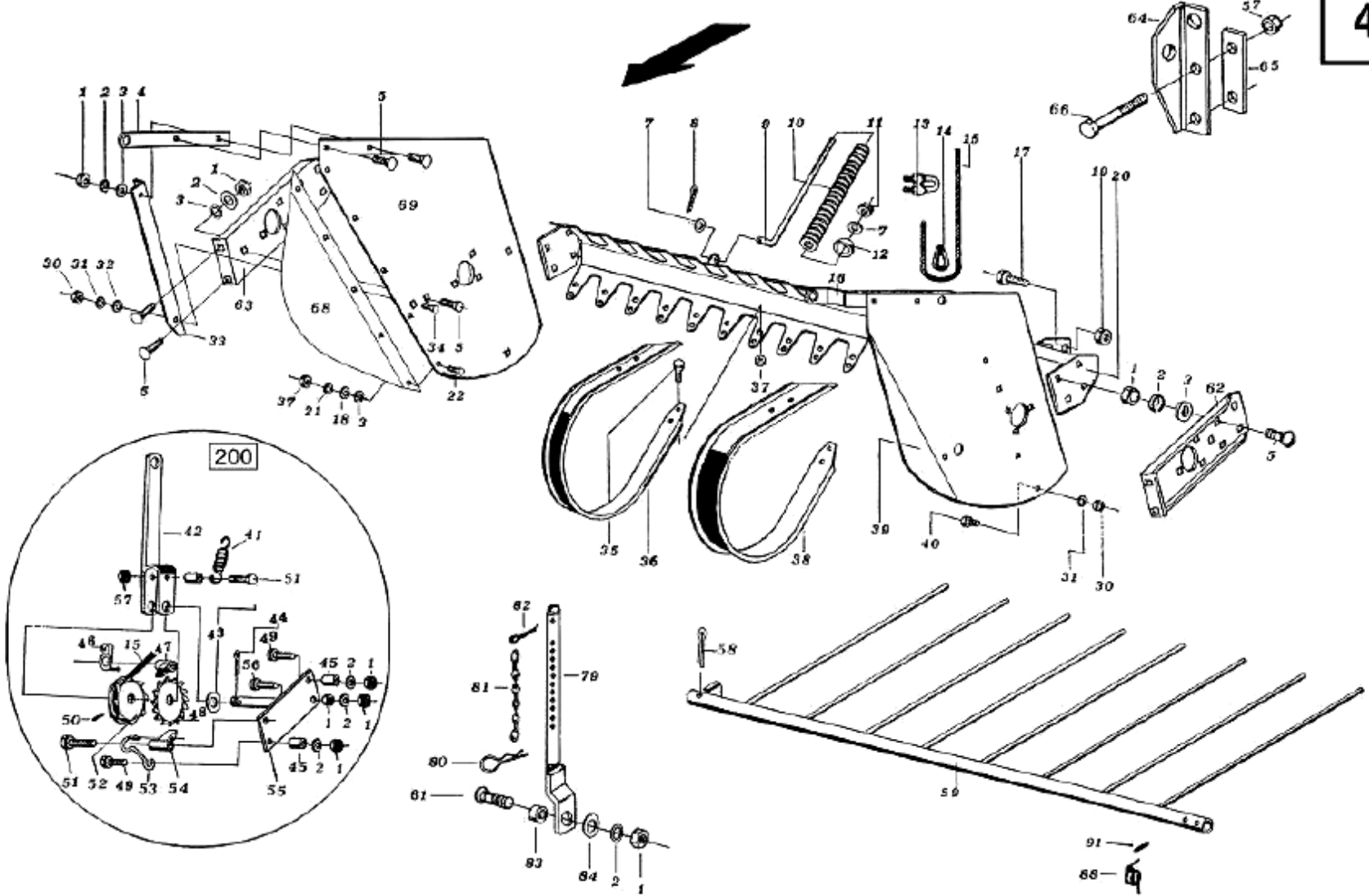


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	RACCOGLITORE ♦ PICK-UP ♦ RAMASSEUR ♦ RECOGEDOR ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.03.001	Copiglia 5x50 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	4		
2	36.03.002	Rondella piana 34x55x4 * washer * rondelle * arandela *	4		
3					
3	36.03.003	Tubo portamolle * pipe * tube * tubo *	4		
4	36.03.004	Piastrina ferma molle * plate * plaque * plaquita *	32		
5	36.03.005	Molla bidente * spring * ressort * resorte *	32		
6	36.03.006	Vite T.E. 8x60 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	32		
7	36.03.007	Rondella piana 8x18 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	64		
8	36.03.008	Vite T.T.Q.S.T. 10x35 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	1		
9	36.03.009	Supporto a flangia completo Ø 30 * bearing * roulement * cojinete *	2		
12	36.03.012	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	5		
15	36.03.015	Linguetta 10x8x50 UNI 6604/A * key * clavette * chaveta *	1		
17	36.03.017	Vite T.T.Q.S.T. 10x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	2		
18	36.03.018	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	3		
19	36.03.019	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	3		
20	36.03.020	Flangia portatubi * flange * bride * brida *	1		
21	36.03.021	Spina elastica 5x50 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
22	36.03.022	Spina elastica 8x50 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
23					
23	36.03.023	Albero * shaft * arbre * árbol *	1		
24	36.03.024	Dado autobloccante M 8 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	32		
25	36.03.025	Dado M 12 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	4		
26	36.03.026	Distanziale 12x21x12 * spacer * entretoise * distanciador *	4		
27	36.03.027	Cuscinetto 62201-2RS 12x32x14 * bearing * roulement * cojinete *	4		
28	36.03.028	Vite T.E. 12x45 UNI 5737 testa ribassata * bolt * vis * tornillo *	4		

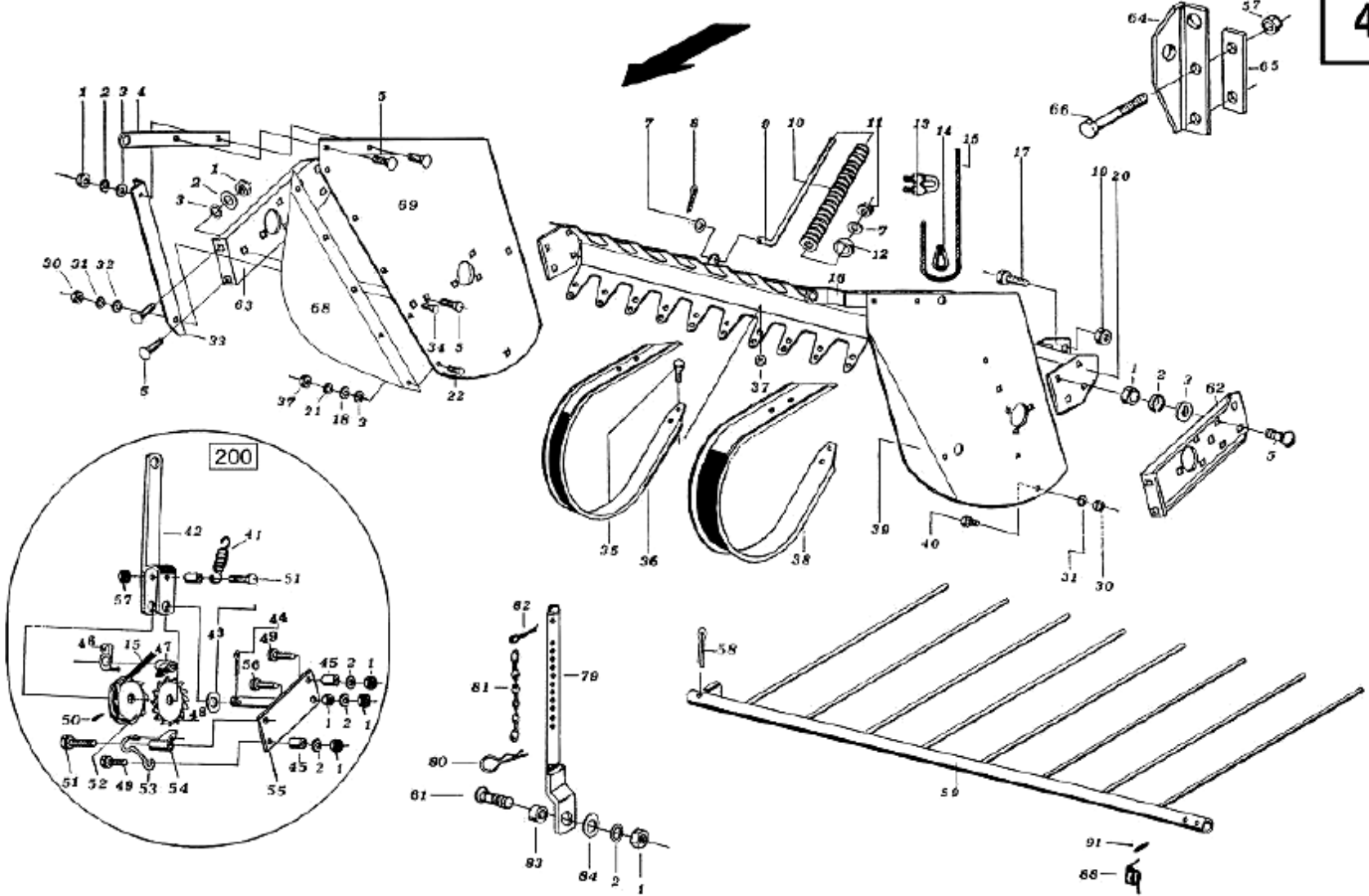




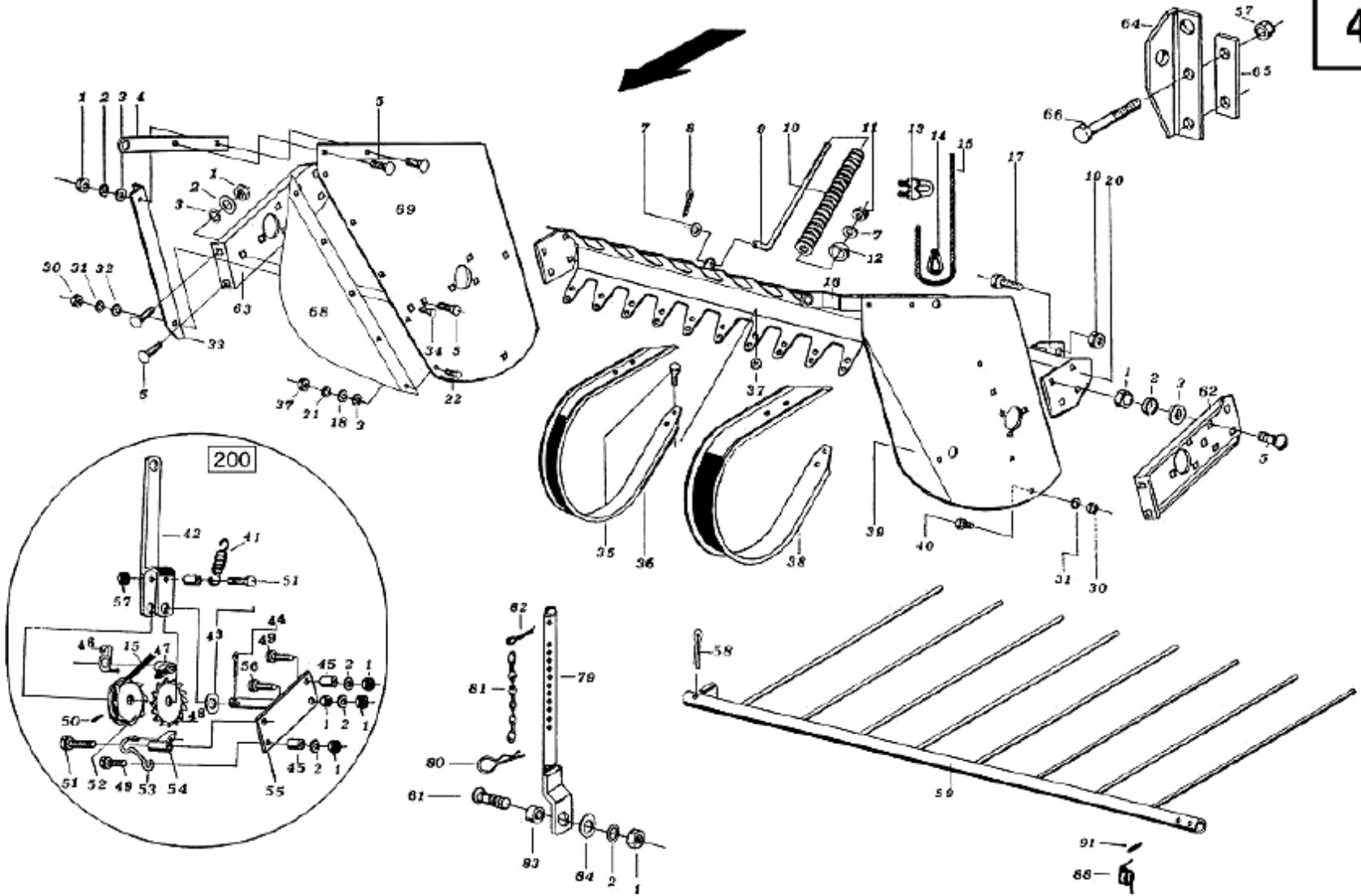
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	RACCOGLITORE • PICK-UP • RAMASSEUR • RECOGEDOR • Descrizione • Description • Designation • Descripción •	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.04.001	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	30		
2	36.04.002	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	27		
3	36.04.003	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	27		
4	36.04.004	Sostegno forcone (diritto) * stand * support * soporte *	1		
5	36.04.005	Vite T.T.Q.S.T. 10x25 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	22		
7	36.04.007	Rondella piana 14x28 UNI 6592 Zn * washer * rondelle * arandela *	4		
8	36.04.008	Copiglia 5x40 UNI 1336 Zn * slit pin * goupille * rodete *	2		
9	36.04.009	Tirante * tie rod * tirant * tirante *	2		
10	36.04.010	Molla a compressione * spring * ressort * resorte *	2		
11	36.04.011	Dado M 14 UNI 5588 Zn * nut * ecrou * tuerca *	2		
12	36.04.012	Scodellino * washer * rondelle * tachuela *	2		
13	36.04.013	Morsetto da 1/4" Zn * clamp * borne * mordaza *	2		
14	36.04.014	Redancia ovale da 6 Zn * ring * collier * guardacabo *	1		
15	36.04.015	Fune metallica mm 6 * rope * cable * cable *	1		
16	36.04.016	Sostegno forcone (sagomato) * stand * support * soporte *	1		
17	36.04.017	Vite T.E. 16x40 UNI 5739 Zn * bolt * vis * tornillo *	2		
18	36.04.018	Rondella piana 8x18 UNI 6592 Zn * washer * rondelle * arandela *	5		
19	36.04.019	Dado autobloccante M 16 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	2		
20	36.04.020	Intelaiatura * frame * chassis * armadura *	1		
21	36.04.021	Rondella grover Ø 8 UNI 1751 Zn * washer * rondelle * arandela *	5		
22	36.04.022	Vite T.T.Q.S.T. 8x20 UNI 5731 Zn * bolt * vis * tornillo *	5		
30	36.04.030	Dado M 6 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	6		
31	36.04.031	Rondella grover Ø 6 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	6		
32	36.04.032	Rondella piana 6x18 gremb. * washer * rondelle * arandela *	1		

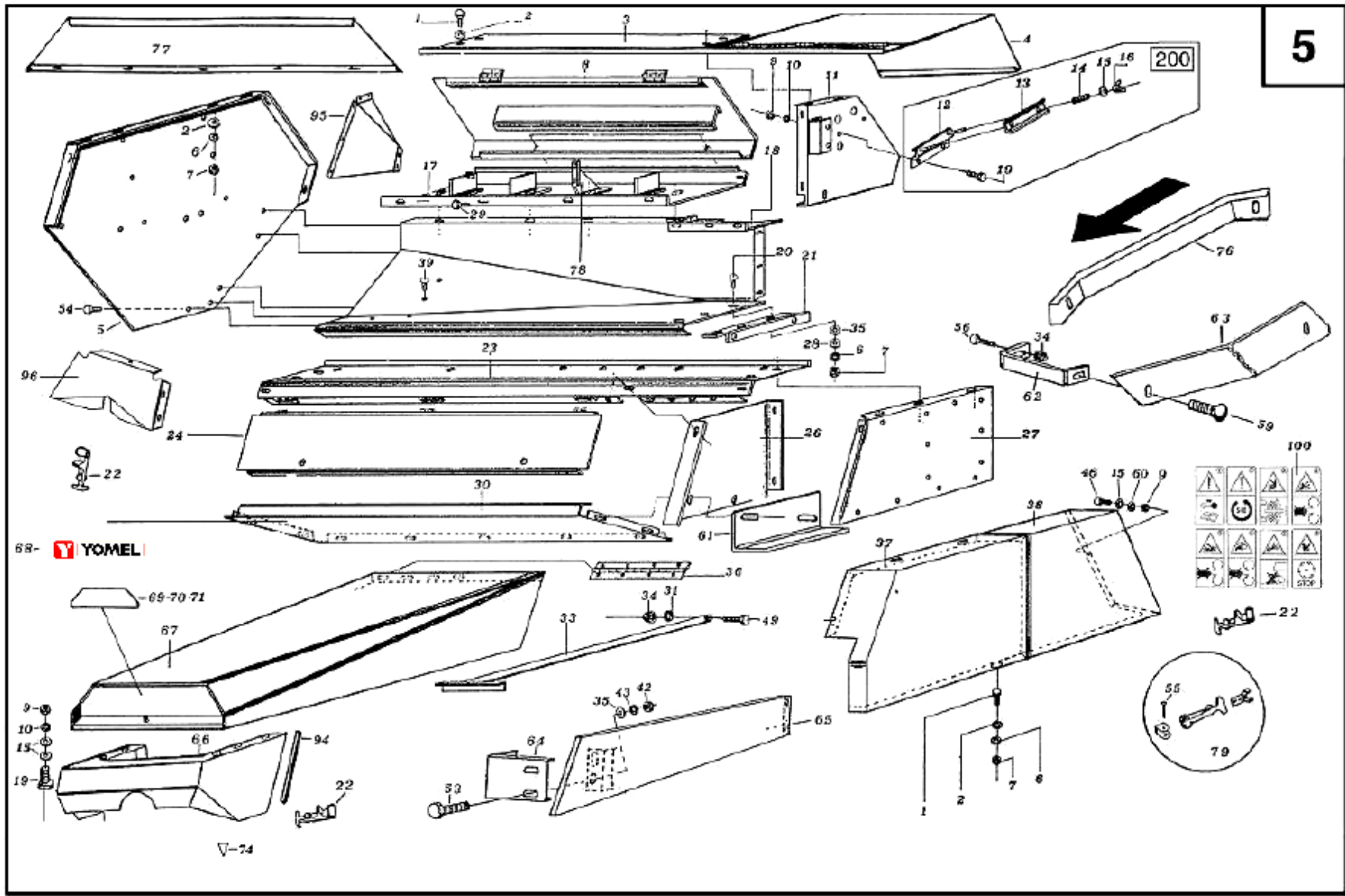


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	RACCOGLITORE ♦ PICK-UP ♦ RAMASSEUR ♦ RECOGEDOR ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
33	36.04.033	Sostegno angolare * stand * support * soporte *	1		
34	36.04.034	Vite T.E. 6x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo	1		
35	36.04.035	Vite T.E. 8x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo	68		
36	36.04.036	Fascia guida interna * guard-tine * enroulement * faja	15		
37	36.04.037	Dado M 8 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca	73		
38	36.04.038	Fascia guida laterale * guard-tine * enroulement * faja	2		
39	36.04.039	Fiancata interna * side * flanc * fianco	1		
40	36.04.040	Vite T.E. 6x15 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo	5		
41	36.04.041	Molla richiamo leva * spring * ressort * resorte	1		
42	36.04.042	Leva * lever * levier * palanca	1		
43	36.04.043	Rondella piana 20x37 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela	3		
44	36.04.044	Copiglia 5x40 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete	1		
45	36.04.045	Distanziale 12x21x21 * spacer * entretoise * distanciadador	3		
46	36.04.046	Molla * spring * ressort * resorte	1		
47	36.04.047	Nottolino mobile tipo lungo * pawl * cliquet * trinquete	1		
48	36.04.048	Camma dentata * cam * came * álabe	1		
49	36.04.049	Vite T.E. 10x50 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo	2		
50	36.04.050	Vite S.T.C.E.I. 8x16 UNI 5927 * bolt * vis * tornillo	1		
51	36.04.051	Vite T.E. 10x80 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo	2		
52	36.04.052	Carrucola dentata porta fune * pulley * poulie * garrucha	1		
53	36.04.053	Molla * spring * ressort * resorte	1		
54	36.04.054	Nottolino fisso tipo corto * pawl * cliquet * trinquete	1		
55	36.04.055	Piastra di base * plate * plaque * placa	1		
56	36.04.056	Vite T.E. 10x50 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo	1		
57	36.04.057	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca	5		

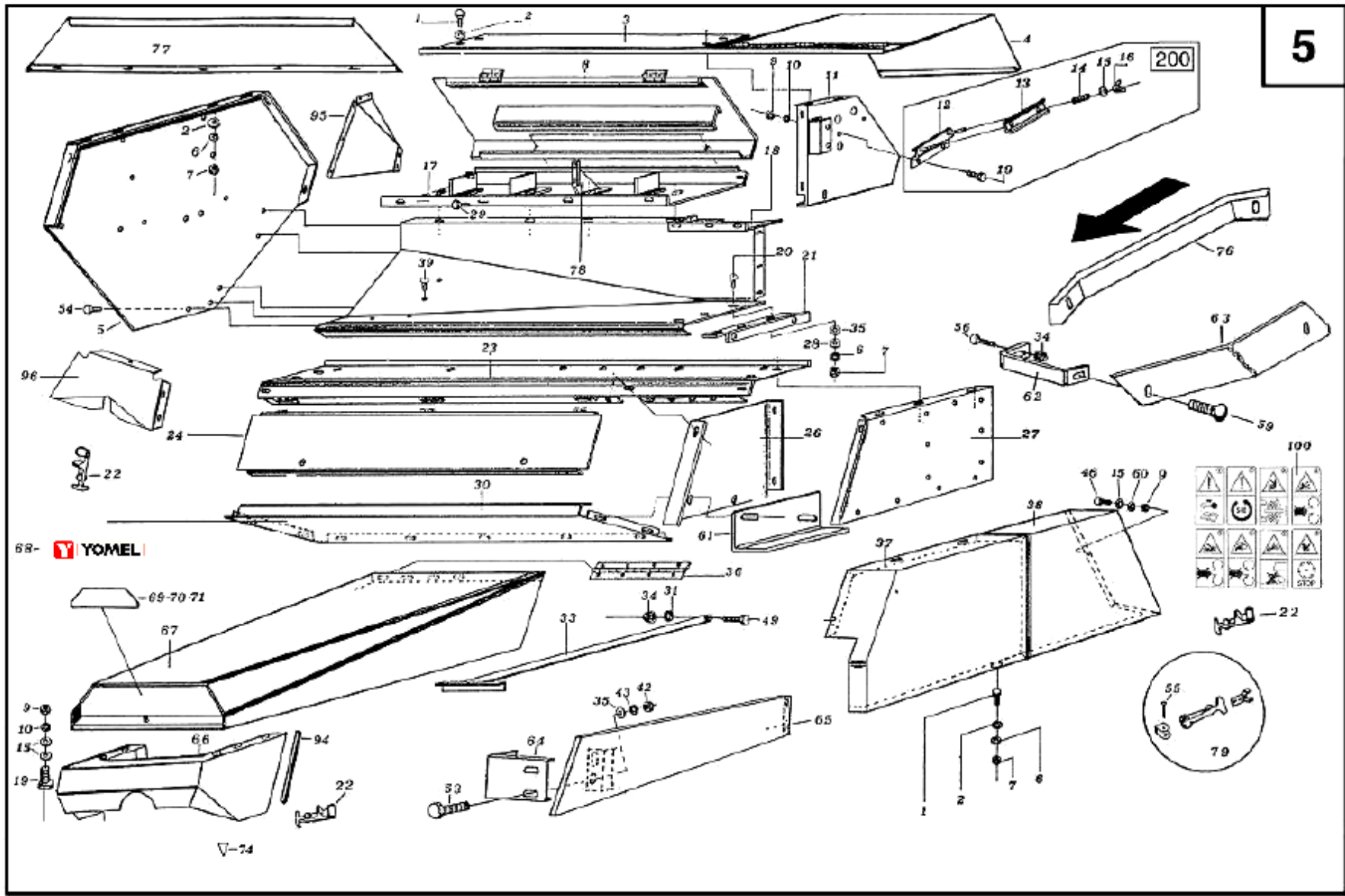


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	RACCOGLITORE ♦ PICK-UP ♦ RAMASSEUR ♦ RECOGEDOR ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
58	36.04.058	Copiglia 5x50 UNI 1336 Zn * slit pin * goupille * rodete	3		
59					
59	36.04.059	Forcone * fork * fourche * horcón *	1		
61	36.04.061	Vite T.T.Q.S.T. 10x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	1		
62	36.04.062	Sostegno fiancatina lato interno * stand * support * soporte *	1		
63	36.04.063	Sostegno fiancatina lato esterno * stand * support * soporte *	1		
64	36.04.064	Supporto attacco raccoglitore * support * support * soporte *	2		
65	36.04.065	Piastra di attacco * plate * plaque * placa *	2		
66	36.04.066	Vite T.E. 10x110 UNI 5737 Zn * bolt * vis * tornillo *	4		
68	36.04.068	Prolunga per fiancata * extension * prolonge * prolonga *	1		
69	36.04.069	Fiancata esterna * side * flanc * flanco *	1		
70					
71					
72					
73					
74					
75					
76					
77					
79	36.04.079	Asta forata * rod * tige * barra *	1		
80	36.04.080	Copiglia elastica mm 4 * slit pin * goupille * rodete *	1		
81	36.04.081	Catena genovese n°16 * chain * chaine * cadena *	1		
82	36.04.082	Copiglia 4x45 UNI 1336 Zn * slit pin * goupille * rodete	1		
83	36.04.083	Boccolina 11x18x9 (= 36.09.060) * bush * bague * buje *	1		
84	36.04.084	Rondella piana 10x30 gremb. Zn* washer * rondelle * arandela *	1		

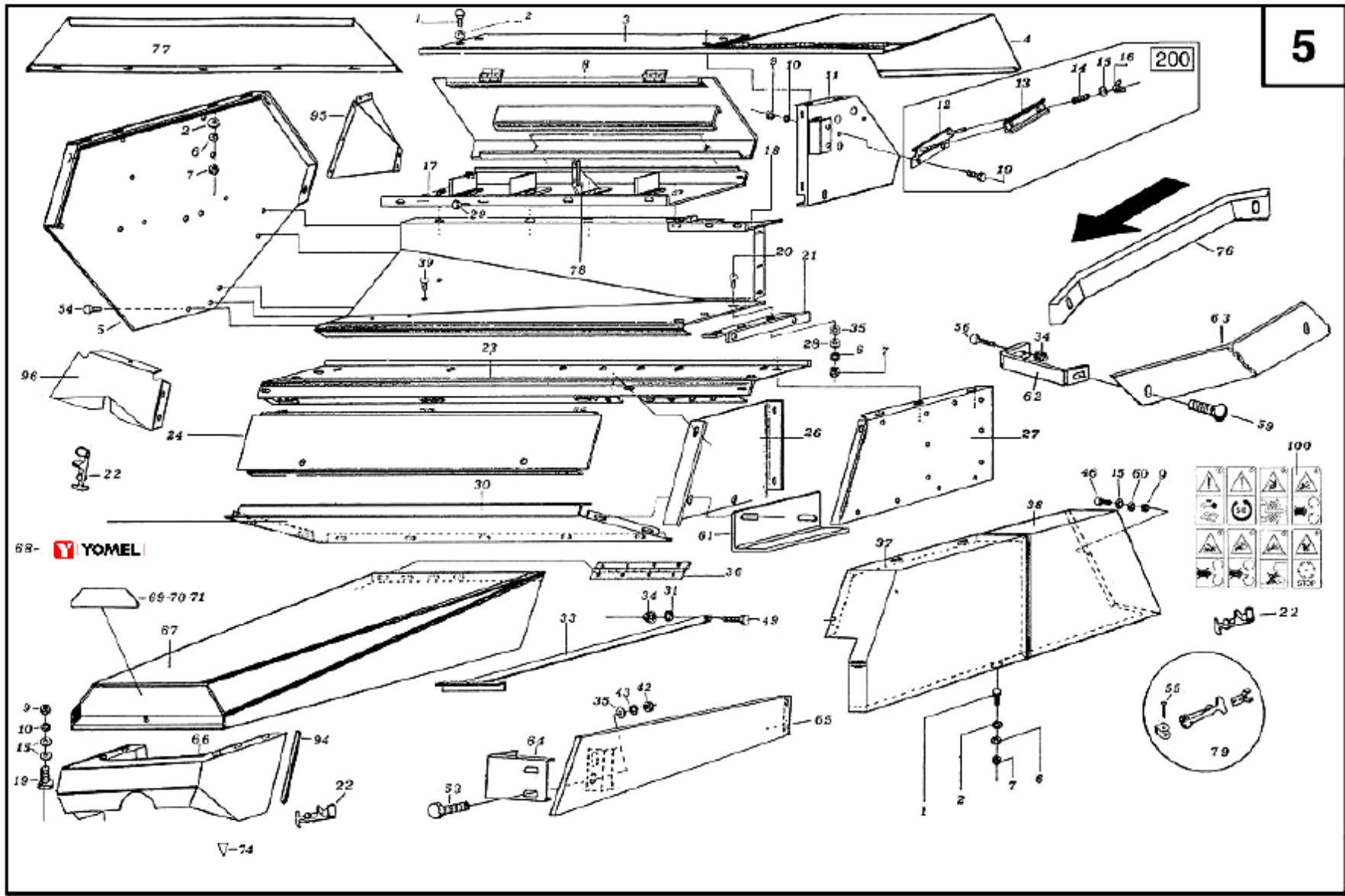





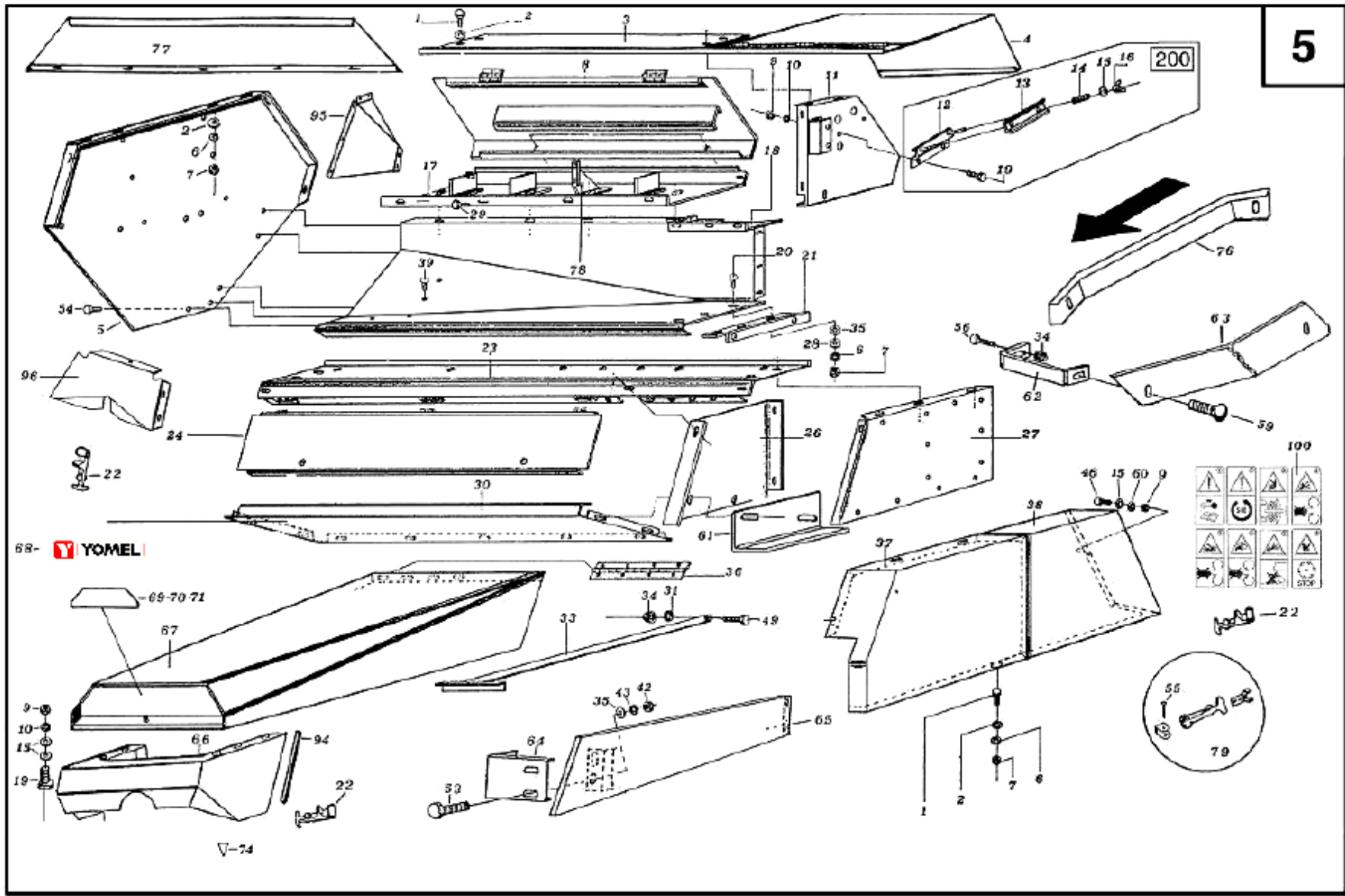
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	CARROZZERIA e PROTEZIONI ♦ BODY and GUARDS ♦ CARROSSERIE et PROTECTEURS ♦ CARROCERÍA y PROTECCIONES ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.05.001	Vite T.E. 8x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	68		
2	36.05.002	Rondella piana 8x24 gremb. * washer * rondelle * arandela *	140		
3					
3	36.05.003	Copertura cassa * covering * couverture * cobertura *	1		
4	36.05.004	Copertura legatore spago * covering * couverture * cobertura *	1		
5					
5					
5	48.05.005	Fiancata * side * flanc * fianco *	1		
6	36.05.006	Rondella grover Ø 8 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	97		
7	36.05.007	Dado M 8 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	97		
8					
8	36.05.008	Portella * door * porte * portilla *	1		
9	36.05.009	Dado M 6 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	22		
10	36.05.010	Rondella grover Ø 6 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	21		
11	36.05.011	Fiancata centrale posteriore * side * flanc * fianco *	1		
12	36.05.012	Serraspago * twine stop * arret ficelle * cerra cuerda *	1		
13	36.05.013	Pressore spago * presser * pressoir * prensa *	1		
14	36.05.014	Molla * spring * ressort * resorte *	2		
15	36.05.015	Rondella piana 6x18 gremb. * washer * rondelle * arandela *	41		
16	36.05.016	Dado ad alette M 6 UNI 5448 * nut * ecrou * tuerca *	2		
17					
17	36.05.017	Piano con scomparti * box plate * separateur * piano compartimientos *	1		
18					
18					
18	26.05.018	Camera di raccolta per 2747 * chamber * chambre * cámara *	1		



Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	CARROZZERIA e PROTEZIONI ♦ BODY and GUARDS ♦ CARROSSERIE et PROTECTEURS ♦ CARROCERÍA y PROTECCIONES ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
18	48.05.018	Camera di raccolta per 3747 * chamber * chambre * cámara *	1		
19	36.05.019	Vite T.E. 6x15 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	21		
20	36.05.020	Vite T.T.Q.S.T. 8x20 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	22		
21					
21					
21	48.05.021	Squadro collegamento * plate * plaque * esquadro *	1		
22	36.01.046	Gancio in gomma * hook * croc * gancho *	5		
23					
23	36.05.023	Copertura * covering * couverture * cobertura *	1		
24					
24	36.05.024	Portella anteriore * door * porte * portilla *	1		
26	36.05.026	Fiancatina centrale anteriore * side * flanc * flanco *	1		
27					
27	48.05.027	Fiancatina destra * side * flanc * flanco *	1		
28	36.05.028	Rondella piana 8x18 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	18		
29	36.05.029	Vite T.E. 8x35 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	1		
30					
30	36.05.030	Lamiera pianale infer. anter. * guard * tôle * plancha *	1		
31	36.05.031	Rondella piana 14x28 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	1		
33	36.05.033	Sostegno cofano * stand * support * soporte *	1		
34	36.05.034	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	2		
35	36.05.035	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	27		
36	36.05.036	Cerniera * hing * charniere * charnela *	1		
37					
37	48.05.037	Carter * shield * enveloppe * cárter *	1		



Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	CARROZZERIA e PROTEZIONI ♦ BODY and GUARDS ♦ CARROSSERIE et PROTECTEURS ♦ CARROCERÍA y PROTECCIONES ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
38	36.05.038	Carter * shield * enveloppe * càrter *	1		
39	36.05.039	Vite T.T.Q.S.T. 8x25 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	4		
41					
42	36.05.042	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	6		
43	36.05.043	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	6		
44					
45					
46	36.05.046	Vite T.C.E.I. 6x10 UNI 5931 * bolt * vis * tornillo *	1		
47					
48					
49	36.05.049	Vite T.T.Q.S.T. 10x45 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	1		
53	36.05.053	Vite T.E. 10x25 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	3		
54	36.05.054	Vite T.E. 8x25 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	1		
55	36.05.055	Copiglia 4x45 UNI 1336 Zn * slit pin * goupille * rodete	5		
56	36.05.056	Vite T.T.Q.S.T. 10x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	1		
59	36.05.059	Vite T.T.Q.S.T. 10x25 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	3		
60	36.05.060	Rondella piana 6x13 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	1		
61	36.05.061	Squadro per attacco part. 26 * plate * plaque * esquadro *	1		
62	36.05.062	Squadro per carter part.63 * plate * plaque * esquadro *	1		
63	36.05.063	Carter * shield * enveloppe * càrter *	1		
64	36.05.064	Sostegno carter part.65 * stand * support * soporte *	1		
65	36.05.065	Carter * shield * enveloppe * càrter *	1		
66	36.05.066	Carter volano * shield * enveloppe * càrter *	1		
67	36.05.067	Cofano * hood * capot * capot*	1		
68	36.05.068	Decalco adesiva  decal * decalcomanie * calcomanía *	2		



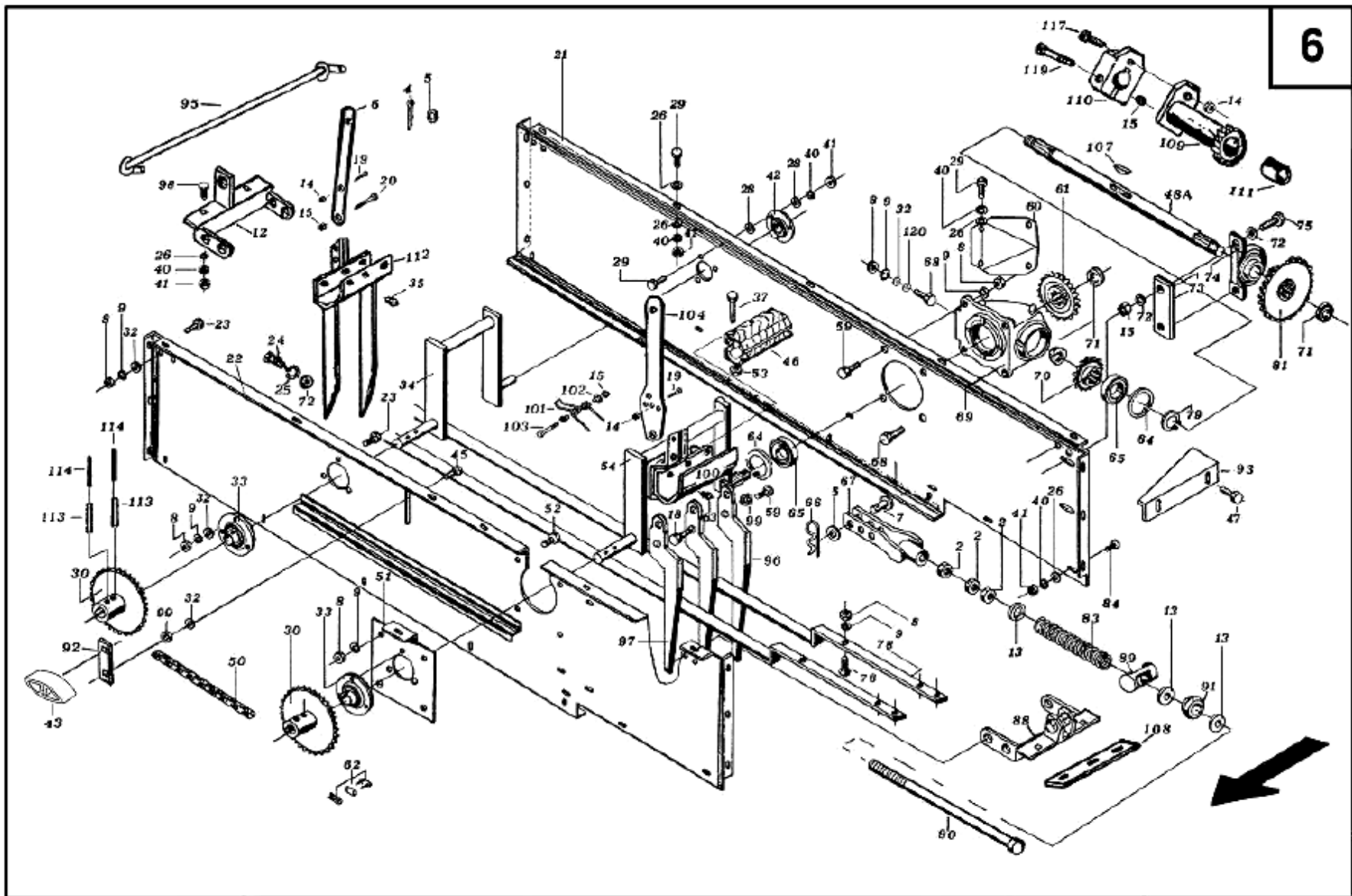
68- YOMEL



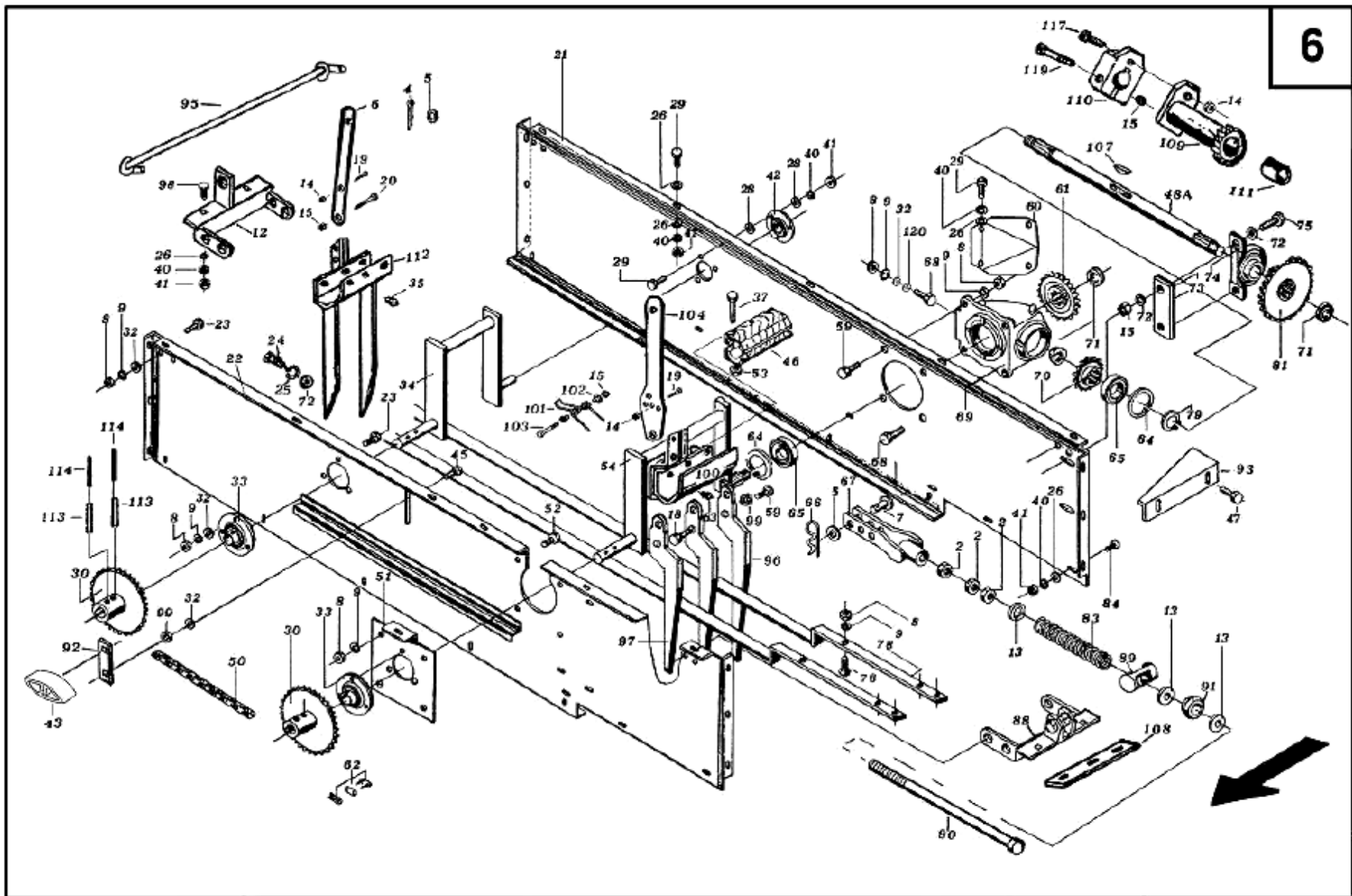
V-74

Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	CARROZZERIA e PROTEZIONI ♦ BODY and GUARDS ♦ CARROSSERIE et PROTECTEURS ♦ CARROCIERÍA y PROTECCIONES ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
69	36.05.069	Decalco adesiva 3747 * decal * decalcomanie * calcomanía *	1		
70					
70					
70	48.05.070	Decalco adesiva 3747 * decal * decalcomanie * calcomanía *	1		
71					
72					
73					
74	36.05.074	Decalco ingrassatore * decal * decalcomanie * calcomanía *	1		
76	36.05.076	Carter braccio aghi * shield * enveloppe * càrter *	1		
77					
77	36.05.077	Protezione forche * guard * protecteur * protección *	2		
78	36.05.078	Divisore bobine * divisor * diviseur * divisor *	4		
79	36.05.079	Chiusura in gomma completa * hook * crochet * cierre *	5		
85	36.05.085	Cerniera 2" 1/2 * hing * charniere * charnela	8		
94	36.05.094	Gomma spugna * gasket * garniture * guarnición	1		
95	48.05.095	Deflettore camera di raccolta * deflector * déflecteur * deflector *	1		
96	36.05.096	Protezione laterale forche * guard * protecteur * protección *	2		
100	36.05.100	Serie decalco sicurezza * decal * decalcomanie * calcomanía	1		
		Particolari completi * complete parts * details complets * particulares completos *			
	36.05.200	Serraspage completo * twine stop * arret ficelle * cerra cuerda *			

6

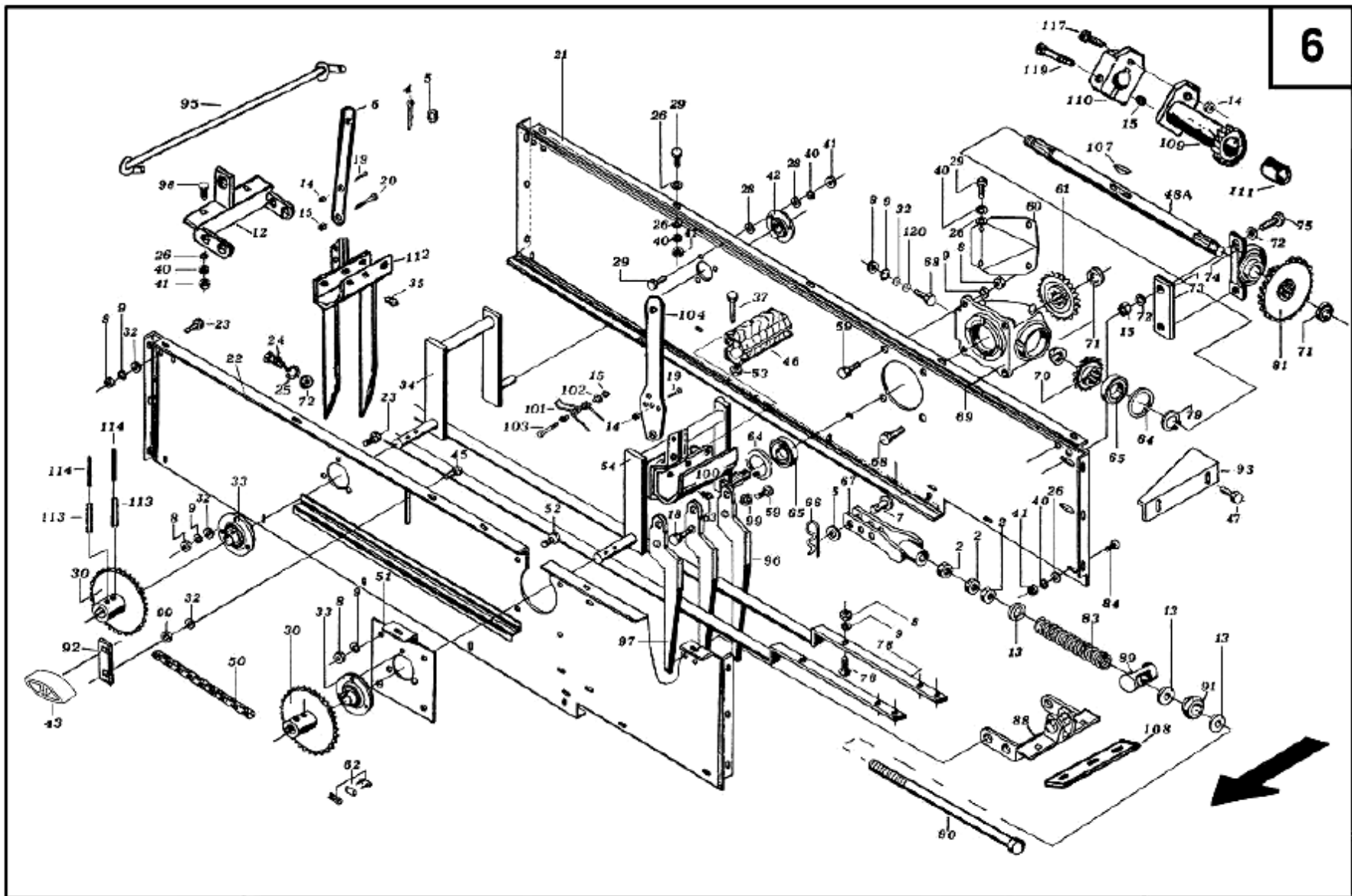


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	ALIMENTAZIONE ♦ FEEDING ♦ ALIMENTATION ♦ ALIMENTACIÓN ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1					
2	36.06.002	Dado 18x1,5 MB UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	3		
3					
4	36.06.004	Copiglia Ø 5x40 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	2		
5	36.06.005	Rondella piana 16x30 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	3		
6	36.06.006	Asta forca posteriore * rod * tige * barra *	1		
7	36.06.007	Spinotto * gudgeon-pin * cheville * perno *	1		
8	36.06.008	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	32		
9	36.06.009	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	28		
12					
12	48.06.012	Supporto per tirante forca posteriore * support * support * soporte *	1		
13	36.06.013	Rondella 19x38 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	3		
14	36.06.014	Dado autobloccante M 6 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	3		
15	36.06.015	Dado autobloccante M 12 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	5		
18	36.06.018	Vite T.E. 10x45 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
19	36.06.019	Vite T.E. 6x40 UNI 5737 Zn * bolt * vis * tornillo *	2		
20	36.06.020	Vite T.E. 12x50 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	1		
21					
21	36.06.021	Fiancata posteriore * side * flanc * fianco *	1		
22					
22	36.06.022	Fiancata anteriore * side * flanc * fianco *	1		
23	36.06.023	Vite T.E. 10x25 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	14		
24	36.06.024	Vite T.E. 12x30 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	2		
25	36.06.025	Rondella grover Ø 12 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	2		
26	36.06.026	Rondella piana 8x24 gremb. * washer * rondelle * arandela *	34		



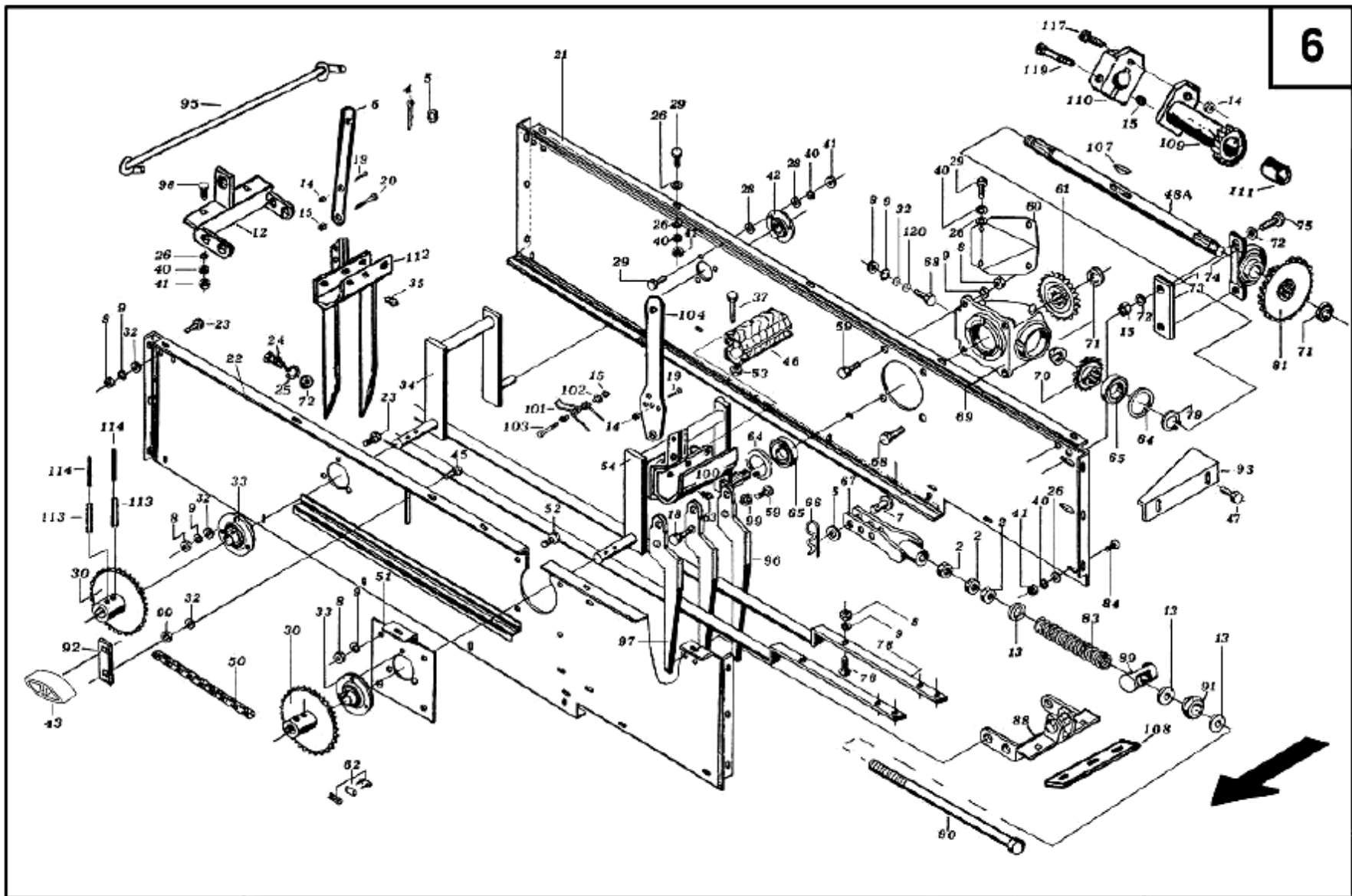
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	ALIMENTAZIONE ♦ FEEDING ♦ ALIMENTATION ♦ ALIMENTACIÓN ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
28	36.06.028	Rondella piana 8x18 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	6		
29	36.06.029	Vite T.E. 8x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	19		
30					
30	36.06.030	Ingranaggio forche 5/8 - Z40 * gear * engrenage * engranaje *	2		
32	36.06.032	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	18		
33	36.06.033	Supporto a flangia completo Ø 30 * support * support * soporte *	2		
34					
34					
34	48.06.034	Albero a gomito forca posteriore * shaft * arbre * árbol *	1		
35	36.06.035	Ingrassatore M 10x1 diritto * greaser * graisseur * engrasador *	1		
37	36.06.037	Vite T.E. 8x75 UNI 5737 Zn * bolt * vis * tornillo *	8		
38					
39					
40	36.06.040	Rondella grover Ø 8 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	32		
41	36.06.041	Dado M 8 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	28		
42	36.06.042	Supporto a flangia completo Ø 25 * support * support * soporte *	1		
43	36.06.043	Tendicatena in polydur * idler * tendeur * tensor *	1		
44	36.06.044	Rondella piana 10x40 gremb. * washer * rondelle * arandela *	2		
45	36.06.045	Vite T.T.Q.S.T. 10x80 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	2		
46					
46	48.06.046	Cuscinetto in polydur per forca * bearing * roulement * cojinete *	2		
47	36.06.047	Vite T.E. 8x25 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	2		
48					
48					
48A	36.06.048A	Albero rinvio con cava americana * shaft * arbre * árbol *	1		

6



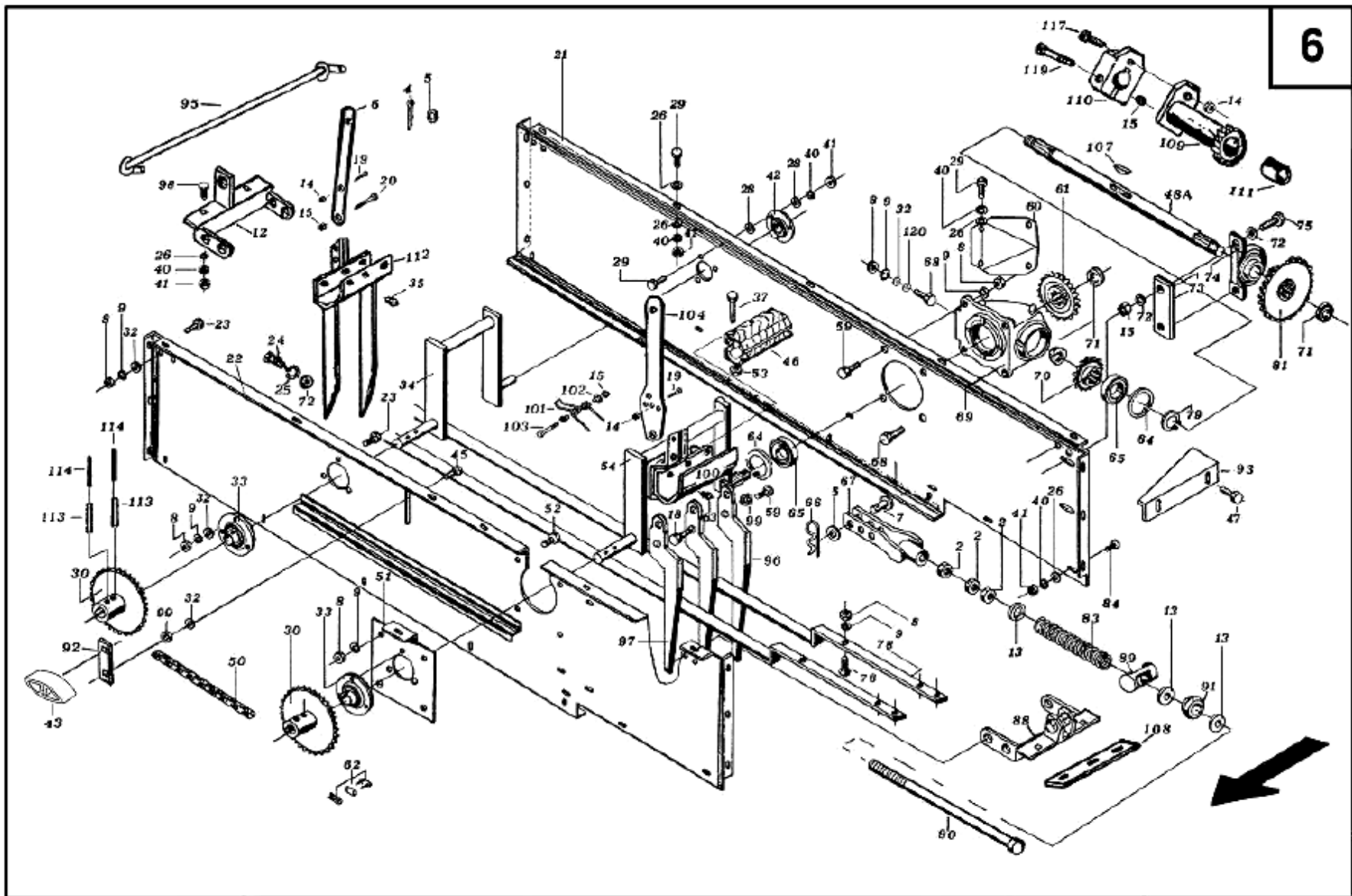
Rif. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	ALIMENTAZIONE ♦ FEEDING ♦ ALIMENTATION ♦ ALIMENTACIÓN ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
49					
50					
50					
50	36.06.050	Catena forche 5/8 maglie 128 * chain * chaine * cadena *	1		
51	36.06.051	Piastra porta supporto * plate * plaque * placa *	1		
52	36.06.052	Vite T.E. 10x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	4		
53	36.06.053	Dado autobloccante M 8 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	8		
54					
54	48.06.054	Albero a gomito forca anteriore * shaft * arbre * árbol *	1		
59	36.06.059	Vite T.E. 10x35 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	6		
60	36.06.060	Coperchio * cover * couvercle * tapa *	1		
61	36.06.061	Ingranaggio Z 24 * gear * engrenage * engranaje *	1		
62	36.06.062	Giunzione catena 5/8 * link * jonction * juntura *	1		
63	36.06.063	Ingrassatore M 10x1 a 45° * greaser * graisseur * engrasador *	1		
64	36.06.064	Seeger I 80 UNI 3654 * retaining ring * bague d'arrêt * anillo *	2		
65	36.06.065	Cuscinetto 6208 - 2RS 40x80x18 * bearing * roulement * cojinete *	2		
66	36.06.066	Copiglia elastica Ø 4 * slit pin * goupille * rodete *	1		
67	36.06.067	Forcella * fork * fourche * horquilla *	1		
68	36.06.068	Vite T.E. 10x40 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	4		
69	36.06.069	Scatola * gear box * boite * caja *	1		

6



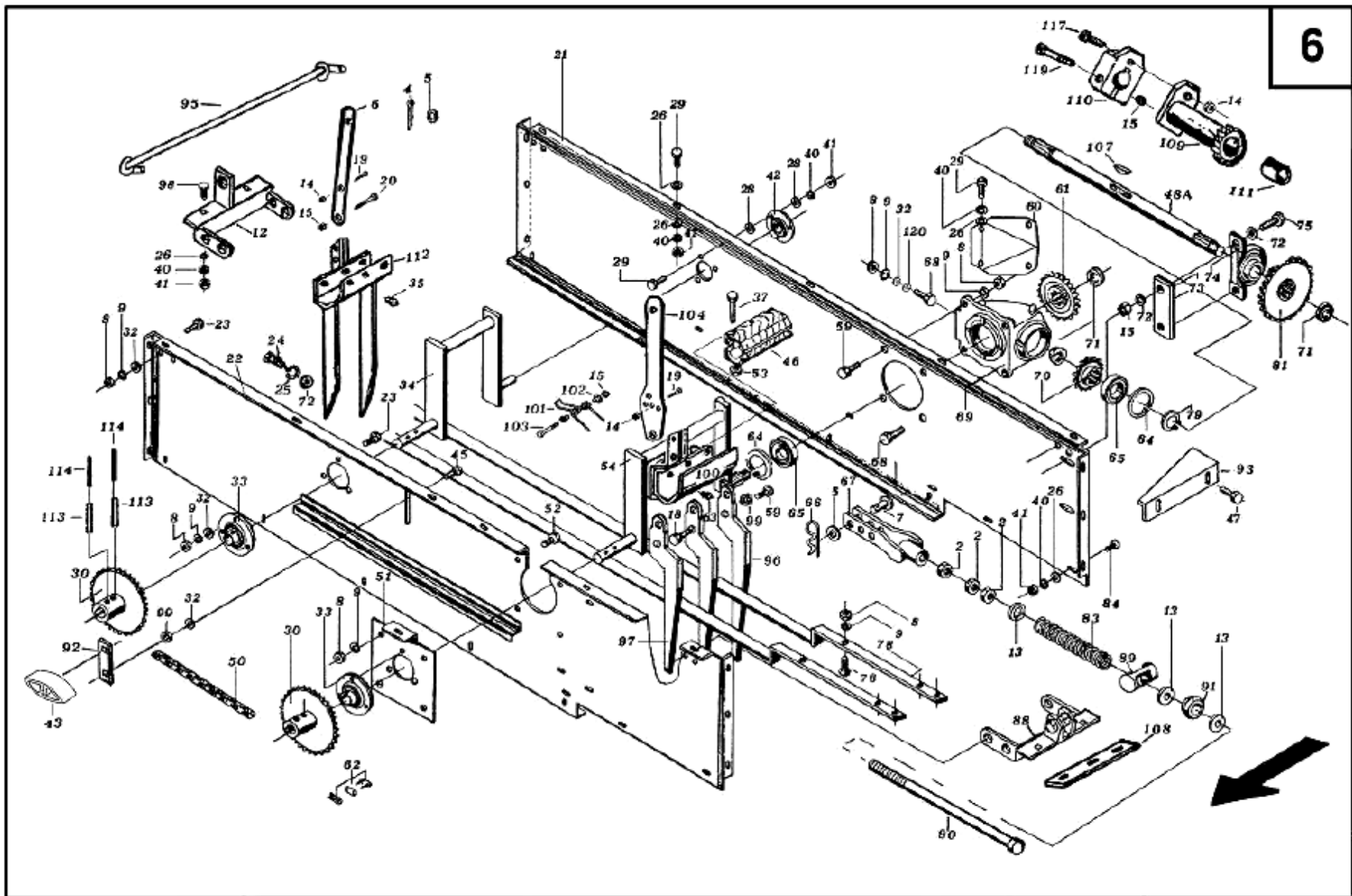
Rif. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	ALIMENTAZIONE * FEEDING * ALIMENTATION * ALIMENTACIÓN * Descrizione * Description * Designation * Descripción *	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
70	36.06.070	Ingranaggio Z 16 * gear * engrenage * engranaje *	1		
71	36.06.071	Ghiera autobloccante 30x1,5 TP * ring nut * collier * virola *	3		
72	36.06.072	Rondella piana 12x36 gremb.* washer * rondelle * arandela *	6		
73	36.06.073	Spessore 8+10 mm * depth * epaisseur * espesor *	1		
74	36.06.074	Supporto con cuscinetto Ø 40 * support * support * soporte *	1		
75	36.06.075	Vite T.E. 12x70 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
76	36.06.076	Vite T.T.Q.S.T. 10x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	6		
78					
78	36.06.078	Divisore camera alimentazione * divisor * diviseur * divisor *	2		
79	36.06.079	Seeger E 40 UNI 3653 * retaining ring * bague d'arrêt * anillo *	1		
80					
81					
81	36.06.081	Ingranaggio rinvio 3/4 Z 32 * gear * engrenage * engranaje *	1		
82					
83	36.06.083	Molla a compressione * spring * ressort * resorte *	1		
84	36.06.084	Vite T.T.Q.S.T. 8x20 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	6		
85					
87					
88					
88	48.06.088	Supporto per tirante forca anteriore * support * support * soporte *	1		
89	36.06.089	Niples * nipples * nipples * nipples *	1		
90	36.06.090	Asta filettata T.E. mm 530 * rod * tige * barra *	1		
91	36.06.091	Gommino * rubber * gomme * goma *	1		
92	36.06.092	Piastrina del particolare 43 * plate * plaque * plaquita *	1		

6

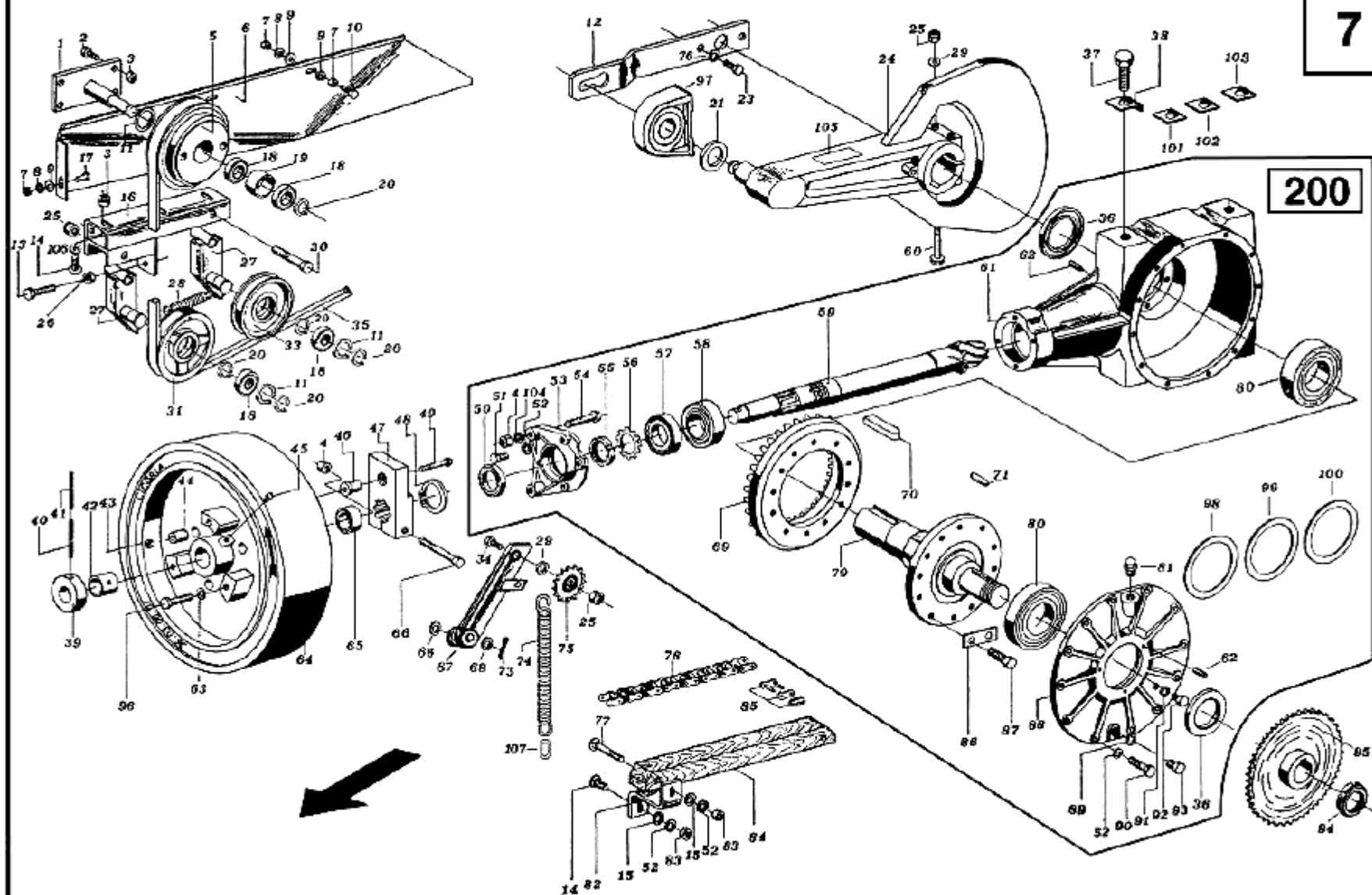


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	ALIMENTAZIONE ♦ FEEDING ♦ ALIMENTATION ♦ ALIMENTACIÓN ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
93					
93	48.06.093	Squadro * cross-head * gousset * esquadreo *	1		
95					
95	36.06.095	Tirante * tie rod * tirant * tirante *	1		
96	36.06.096	Dente lungo per forca * tine * dent * diente *	2		
97	48.06.097	Dente corto per forca * tine * dent * diente *	1		
98	36.06.098	Vite T.T.Q.S.T. 8x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	5		
99	36.06.099	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	8		
100					
100	48.06.100	Supporto per forche * support * support * soporte *	1		
101	36.06.101	Molla richiamo forca * spring * ressort * resorte *	1		
102	36.06.102	Scodellino per molla richiamo * washer * rondelle * tachuela *	2		
103	36.06.103	Vite T.E. 12x110 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	1		
104	36.06.104	Asta forca anteriore * rod * tige * barra *	1		
105					
106					
107	36.06.107	Linguetta 16x10x43.08 UNI 6606 (1/2 luna) * key * clavette * chaveta *	1		
108	48.06.108	Rinforzo * reinforcemennt * renfort * refuerzo *	2		
109	36.06.109.A	Ingranaggio rifasatore * gear * engrenage * engranaje *	1		
110	36.06.110	Mozzo di sicurezza * hub * moyeu * cubo *	1		
111	36.06.111	Boccola 40x44x30 (= 36.07.042) * bush * bague * buje *	2		
112					
112	48.06.112	Forca posteriore * fork * fourche * horca *	1		
113	36.06.113	Spina elastica 10x60 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	4		
114	36.06.114	Spina elastica 6x60 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	4		

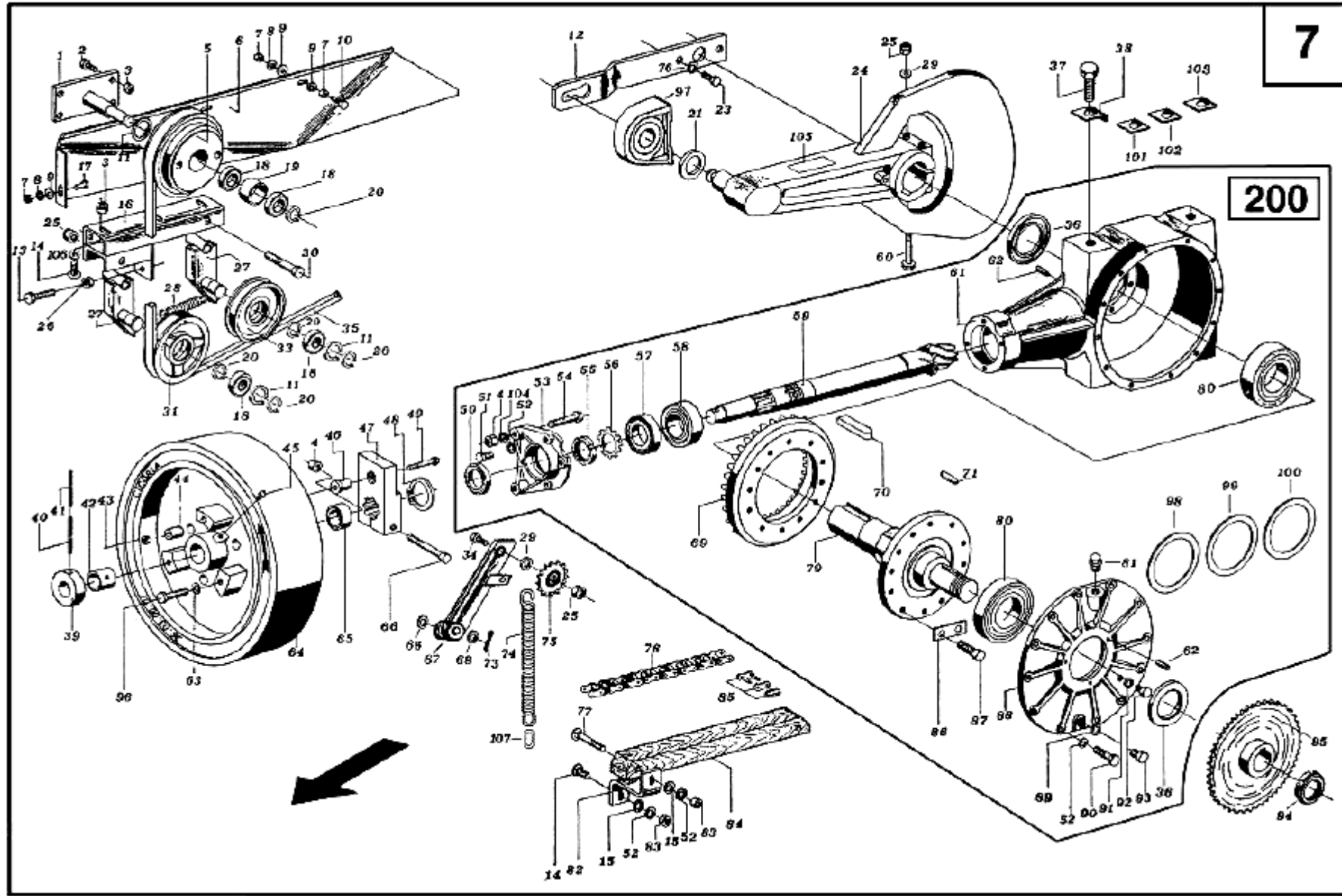
6



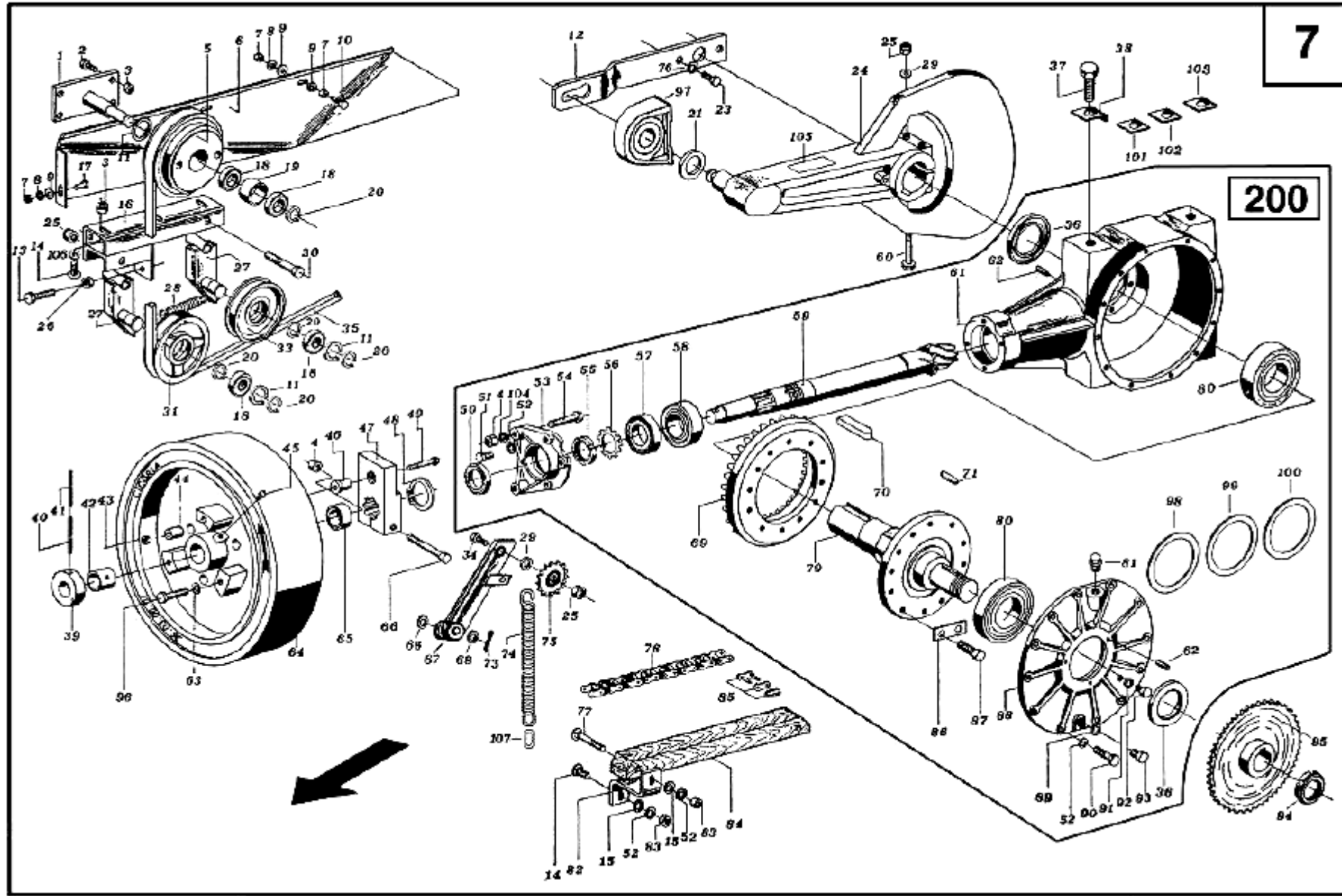
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	ALIMENTAZIONE • FEEDING • ALIMENTATION • ALIMENTACIÓN • Descrizione • Description • Designation • Descripción •	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
115					
116					
117	36.06.117	Vite T.E. 6x40 UNI 5739 Zn * bolt * vis * tornillo *	1		
118					
119	36.06.119	Vite T.E. 12x90 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	1		
120	36.06.120	Rondella 10x30x4 * washer * rondelle * arandela *	2		
		Particolari completi * complete parts * details complets * particulares completos *			
	48.06.200	Forca anteriore completa * fork * fourche * horca *			
	48.06.201	Forca posteriore completa * fork * fourche * horca *			



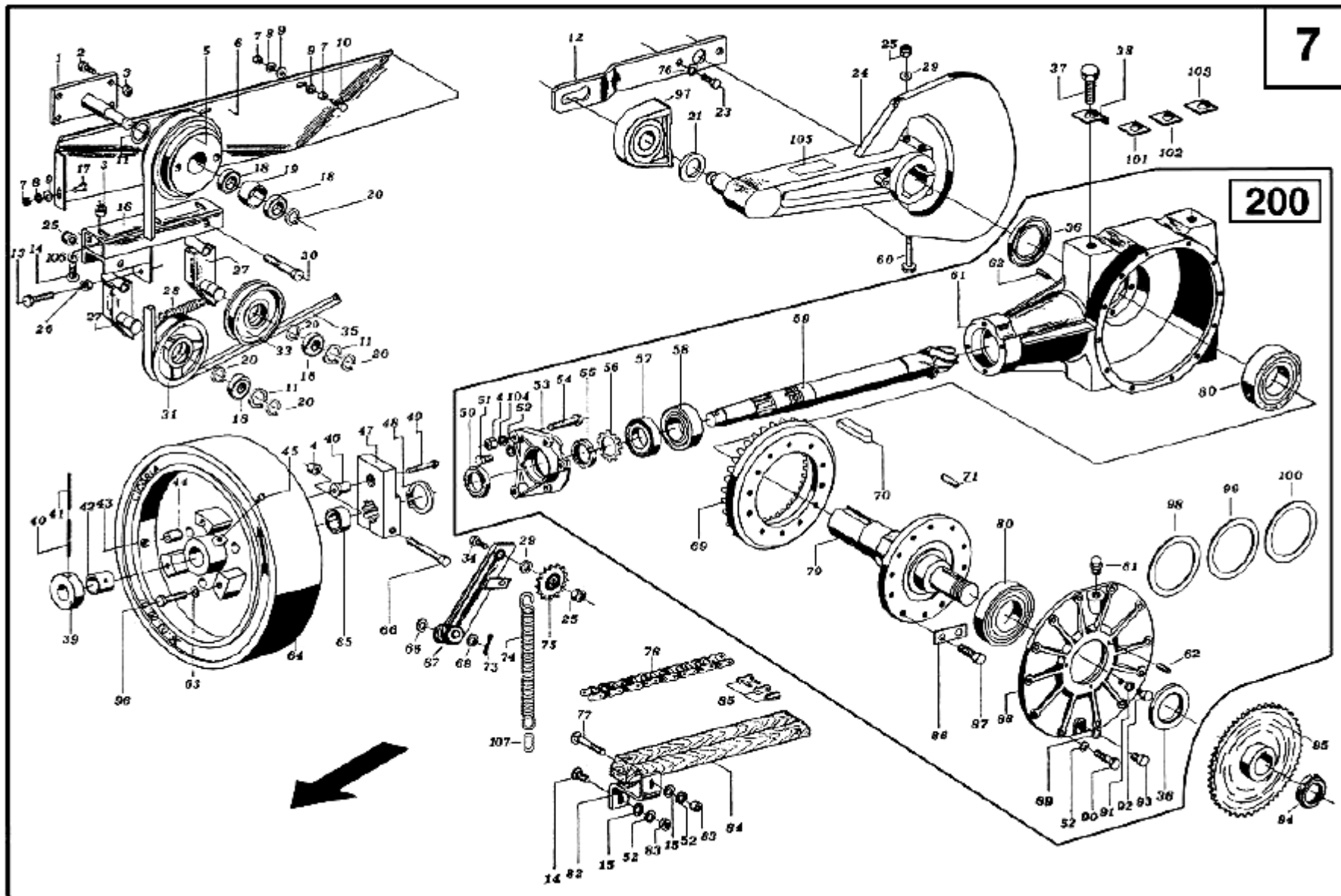
Rif. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	TRASMISSIONE GENERALE * TRANSMISSION * TRANSMISSION * TRANSMISSION *	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
		Descrizione * Description * Designation * Descripción *			
1	36.07.001	Perno con flangia * pin * pivot * pernio *	1		
2	36.07.002	Vite T.E. 10x30 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	4		
3	36.07.003	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	6		
4	36.07.004	Dado autobloccante M 12 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	3		
5	36.07.005	Puleggia C 205 * pulley * poulie * polea *	1		
6	36.07.006	Carter * shield * enveloppe * càrter *	1		
7	36.07.007	Dado M 8 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	5		
8	36.07.008	Rondella grover Ø 8 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	3		
9	36.07.009	Rondella piana 8x24 gremb. * washer * rondelle * arandela *	5		
10	36.07.010	Vite T.E. 8x30 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	2		
11	36.07.011	Seeger I 52 UNI 3654 * retaining ring * bague d'arrêt * anillo *	3		
12					
12					
12	26.07.012	Trascinatore per 3747 * trailer * entrainer * arraste *	1		
13	36.07.013	Vite T.E. 12x60 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	1		
14	36.07.014	Vite T.T.Q.S.T. 10x25 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	4		
15	36.07.015	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	4		
16	36.07.016	Supporto per tenditori * support * support * soporte *	1		
17	36.07.017	Vite T.E. 8x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	1		
18	36.07.018	Cuscinetto 6205 - 2 RS 25x52x15 * bearing * roulement * cojinete *	3		
19	36.07.019	Distanziale Ø 42x51,8x20 * spacer * entretoise * distanciador *	1		
20	36.07.020	Seeger E 25 UNI 3653 * retaining ring * bague d'arrêt * anillo *	5		
21					
21	48.07.021	Distanziale Ø 50x60x6,5 * spacer * entretoise * distanciador *	1		



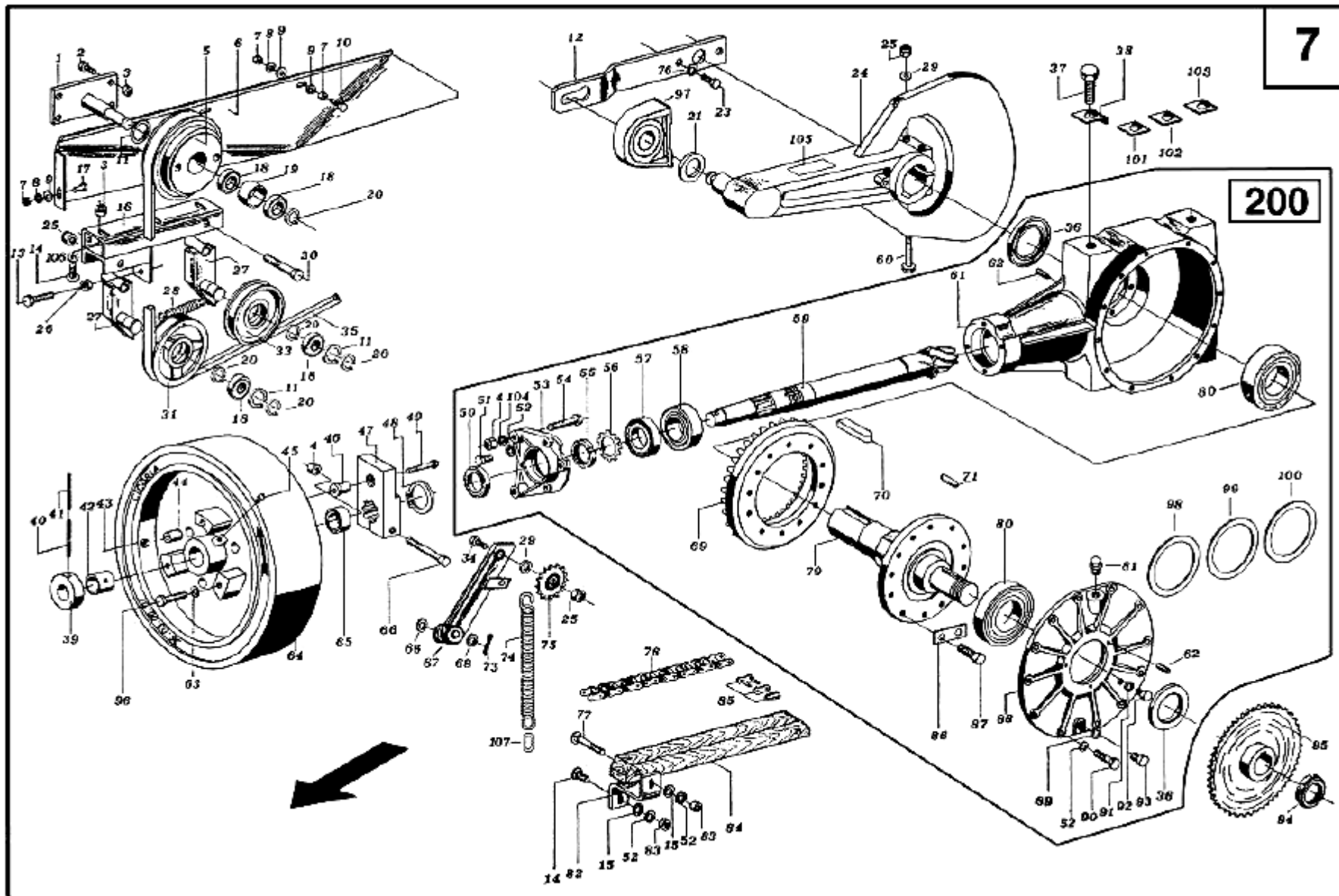
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	TRASMISSIONE GENERALE ♦ TRANSMISSION ♦ TRANSMISSION ♦ TRANSMISSION ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
23	36.07.023	Vite T.E. 12x30 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	2		
24					
24	48.07.024	Manovella * crank * manivelle * manivela *	1		
25	36.07.025	Dado autobloccante M 16 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	5		
26	36.07.026	Dado M 12 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	1		
27	36.07.027	Supporto pensile * support * support * soporte *	2		
28	36.07.028	Molla tirante (= 36.02.043) * spring * ressort * resorte *	1		
29	36.07.029	Rondella piana 16x30 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	7		
30	36.07.030	Vite T.E. 16x90 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
31					
31	36.07.031	Puleggia a gola C 160 * pulley * poulie * polea *	1		
33					
33	36.07.033	Puleggia tenditore Ø 160 * pulley * poulie * polea *	1		
34	36.07.034	Vite T.E. 16x60 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	1		
35					
35	36.07.035	Cinghia C 110 * belt * courroie * correa *	1		
36	36.07.036	Paraolio 85x110x12 * oil seal * para-huile * para-aceite	2		
37	36.07.037	Vite T.E. 20x50 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	4		
38	36.07.038	Piastrina = rondelle mm 21x70x1 * plate=washers * plaque=rondelles * plaquita=arandelas *	4		
39	36.07.039	Anello Ø 35x80x25 * ring * bague * arandela *	1		
40	36.07.040	Spina elastica Ø 8x80 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
41	36.07.041	Spina elastica Ø 5x80 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
42	36.07.042	Boccola 40x44x30 * bush * bague * buje *	1		



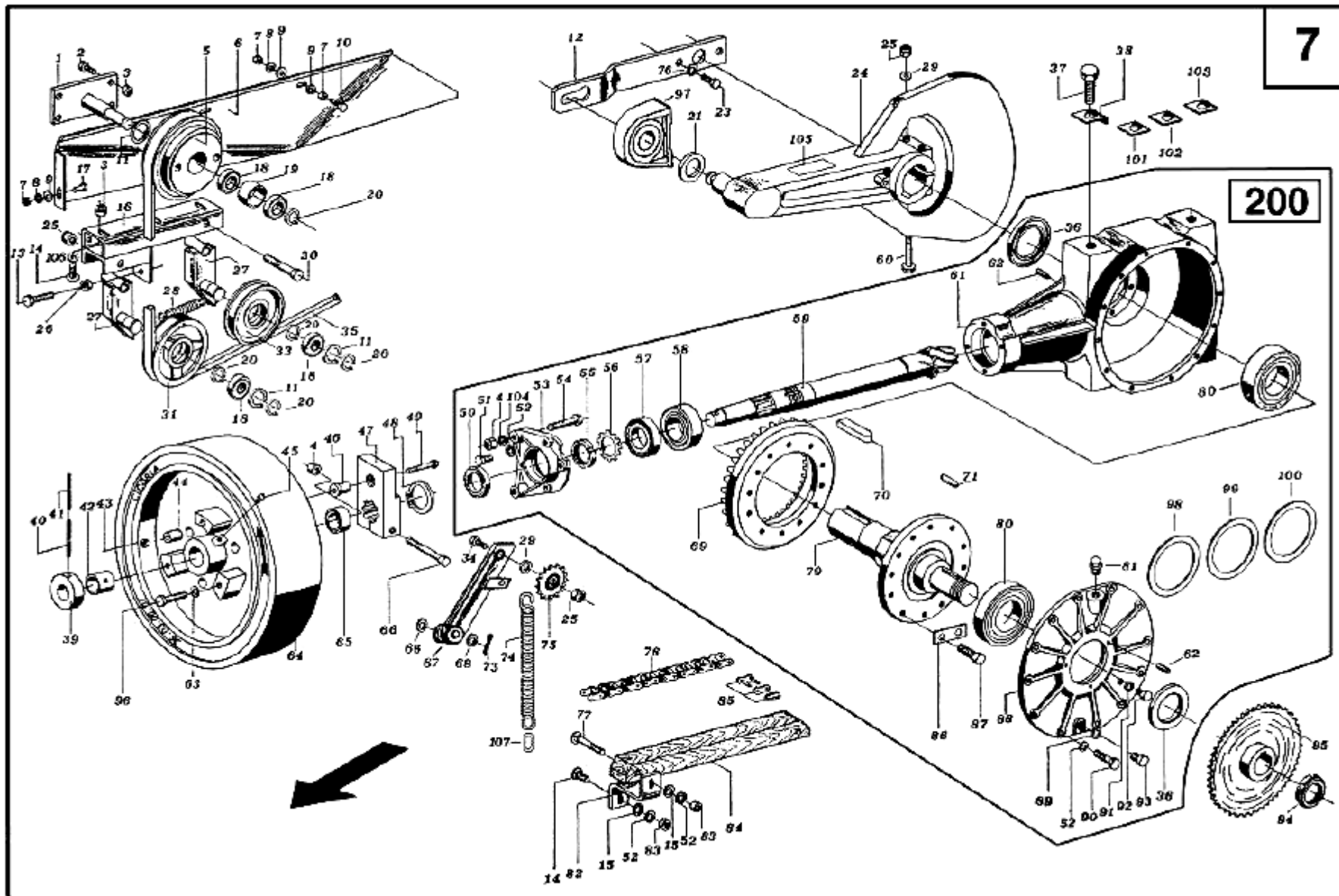
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	TRASMISSIONE GENERALE * TRANSMISSION * TRANSMISSION * TRANSMISSION * Descrizione * Description * Designation * Descripción *	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
43	36.07.043	Dado autobloccante M 8 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	1		
44					
44	36.07.044	Bussola di sicurezza * bush * douille * buje *	2		
45	36.07.045	Ingrassatore M 10x1 diritto* greaser * graisseur * engrasador *	1		
46	36.07.046	Bussola di sicurezza * bush * douille * buje *	1		
47					
47					
47	48.07.047	Manovella brocciata * crank * manivelle * manivela *	1		
48	36.07.048	Seeger E 47 UNI 3653 * retaining ring * bague d'arrêt * anillo *	1		
49	36.07.049	Vite T.E. 8x80 UNI 5737 Zn * bolt * vis * tornillo *	1		
50					
50	36.07.050	Paraolio 47x65x10 * oil seal * para-huile * para-aceite *	1		
51	36.07.051	Vite T.E. 10x35 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	4		
52	36.07.052	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	20		
53					
53	36.07.053	Coperchio * cover * couvercle * tapa *	1		
54	36.07.054	Vite T.E. 12x60 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
55					
55	36.07.055	Ghiera autobloccante M 50x1,5 TN * ring nut * colliere * virola *	1		
56	36.07.056	Rosetta di sicurezza Ø 50 * washer * rondelle * arandela *	1		
57					
57	36.07.057	Cuscinetto 30210 50x90x21,75 * bearing * roulement * cojinete *	1		
58					
58	36.07.058	Cuscinetto 30310 50x110x29,25 * bearing * roulement * cojinete	1		
59					

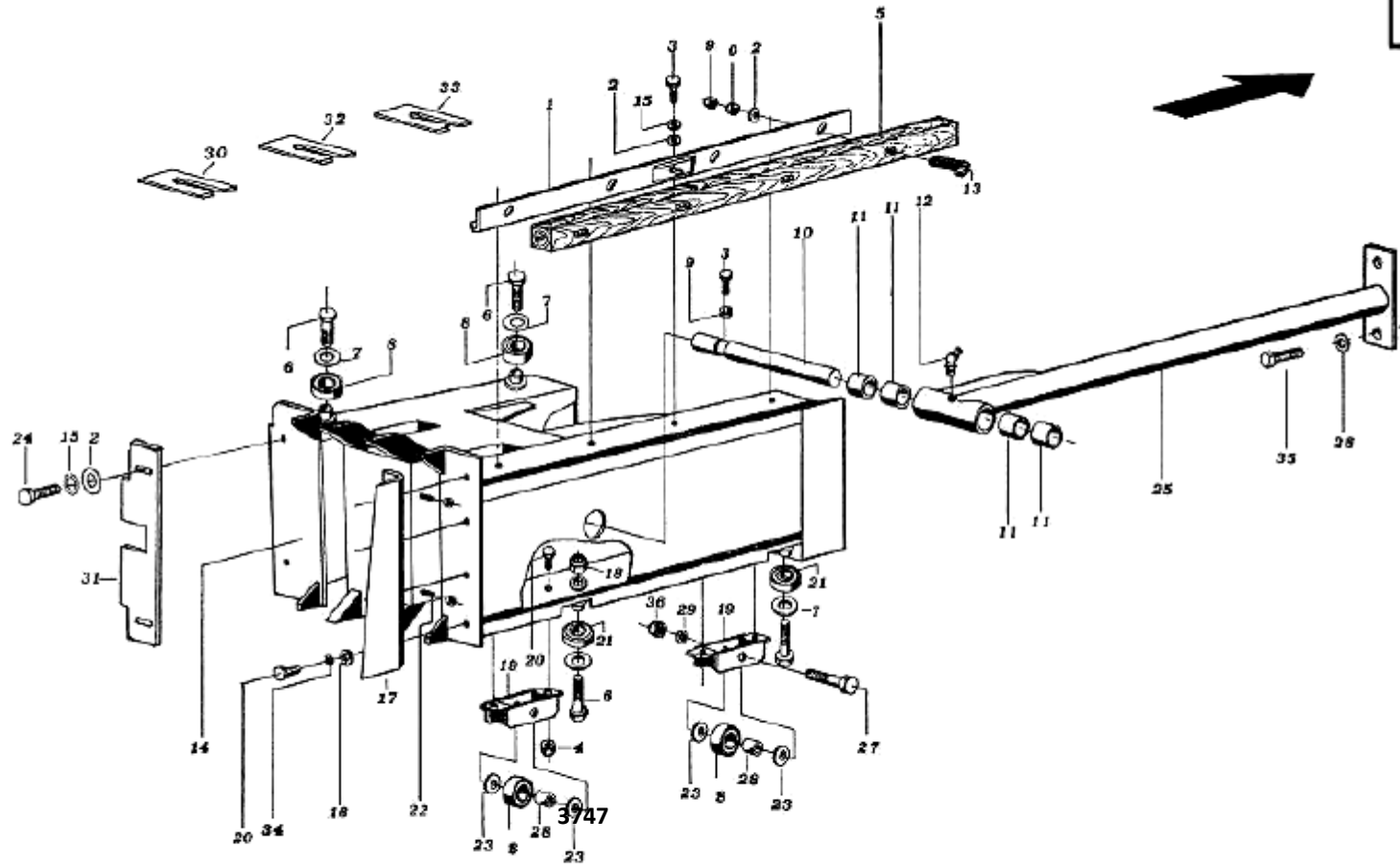


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	TRASMISSIONE GENERALE * TRANSMISSION * TRANSMISSION * TRANSMISSION * Descrizione * Description * Designation * Descripción *	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
59	36.07.059	Pignone Z=7 * pinion * pignon * pinòn *	1		
60	36.07.060	Vite T.E. 16x120 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
61					
61	36.07.061	Scatola * gear box * boite * caja *	1		
62	36.07.062	Vite S.T.E.I. M 10x20 UNI 5923 * bolt * vis * tornillo *	9		
63	36.07.063	Rondella grower Ø 12 UNI 1751 Zn * washer * rondelle * arandela *	3		
64					
64					
64	48.07.064	Volano * fly-wheel * volant * volante *	1		
65	36.07.065	Astuccio HK 4520 + LR 40 * bearing * roulement * cojinete *	1		
66	36.07.066	Vite T.E. 12x90 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	1		
67	36.07.067	Supporto tenditore * support * support * soporte *	1		
68	36.07.068	Rondella piana 18x34 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	3		
69					
69	36.07.069	Corona Z=43 * ring gear * couronne * corona *	1		
70	36.07.070	Linguetta 24x14x80 UNI 6604/A * key * clavette * chaveta *	1		
71	36.07.071	Linguetta 16x10x50 UNI 6604/A * key * clavette * chaveta *	1		
73	36.07.073	Copiglia 5x40 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	1		
74	36.07.074	Molla a trazione * spring * ressort * resorte *	1		
75	36.07.075	Tenditore 3/4 Z=15 * idler * tendeur * tensor *	1		
76	36.07.076	Rondella dentellata Ø 12 DIN 6798/A * washer * rondelle * arandela *	2		
77	36.07.077	Vite T.T.Q.S.T. 10X70 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	2		
78					
78					

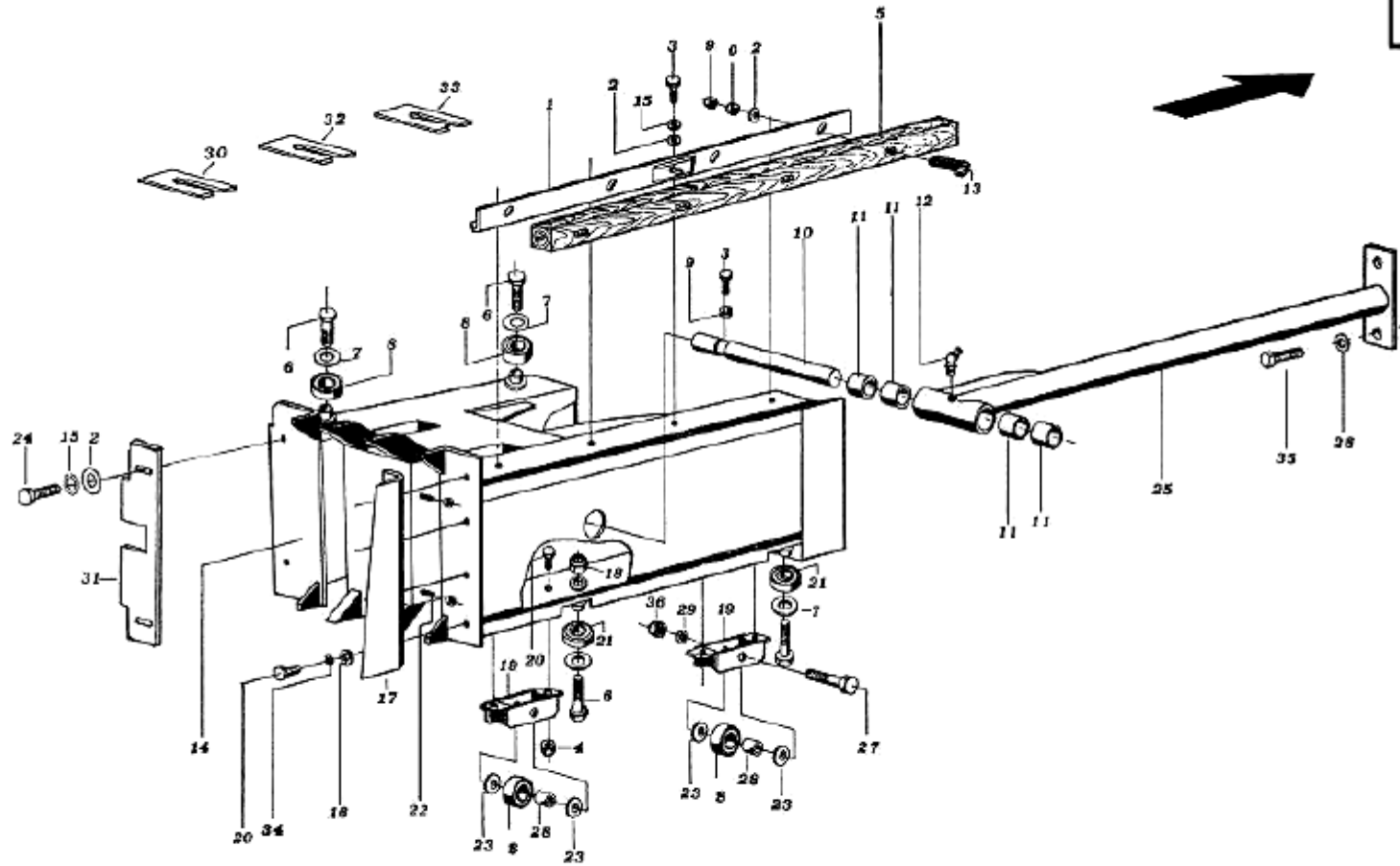


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	TRASMISSIONE GENERALE * TRANSMISSION * TRANSMISSION * TRANSMISIÓN * Descrizione * Description * Designation * Descripción *	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
78	48.07.078	Catena 3/4 LR rulli 192 * chain * chaine * cadena *	1		
79					
79	36.07.079	Albero porta corona * shaft * arbre * árbol *	1		
80	36.07.080	Cuscinetto 30217 85x150x30,5 * bearing * roulement * cojinete *	2		
81	36.07.081	Tappo olio 18 MB (plastica) * cap * bouchon * tapón *	1		
82					
82	36.07.082	Staffa * bracket * etrier * abrazadera *	2		
83	36.07.083	Dado M 10 UNI 5588 * nut * écrou * tuerca *	4		
84	36.07.084	Guida legno * guide * glissiere * guía *	1		
85	36.07.085	Giunzione catena 3/4 * link * jonction * juntura *	1		
86					
86	36.07.086	Piastrina per bloccaggio * plate * plaque * plaquita *	6		
87	36.07.087	Vite T.E. 14x35x1,5 MB UNI 5740 * bolt * vis * tornillo *	12		
88					
88	36.07.088	Coperchio * cover * couvercle * tapa *	1		
89	36.07.089	Guarnizione * gasket * garniture * guarnición *	2		
90	36.07.090	Vite T.E. 10x45 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	12		
91	36.07.091	Guarnizione rame Ø 10x16x1 * gasket * garniture * guarnición *	1		
92	36.07.092	Vite T.E. 10x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	1		
93	36.07.093	Tappo 18 MB (plastica) * cap * bouchon * tapón *	1		
94	36.07.094	Ghiera autobloccante M 60x2 TP * ring nut * collier * virola *	1		
95					
95	36.07.095	Ingranaggio 3/4 Z 48 * gear * engranage * engranaje *	1		
96	36.07.096	Vite T.E. 12x35 UNI 5739 Zn * bolt * vis * tornillo *	3		
97					
97	48.07.097	Supporto con cuscinetto Ø 50 * support * support * soporte *	1		

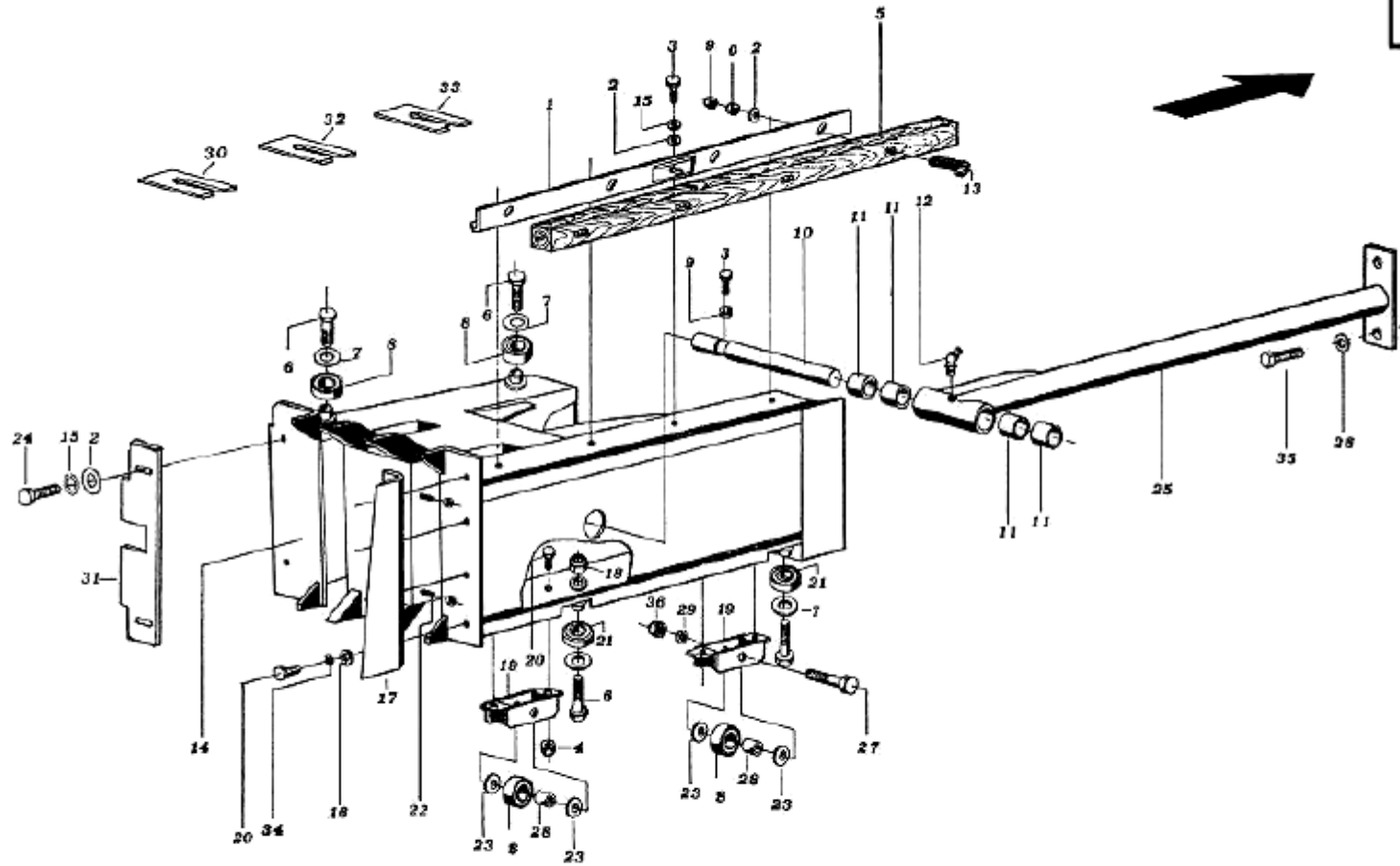


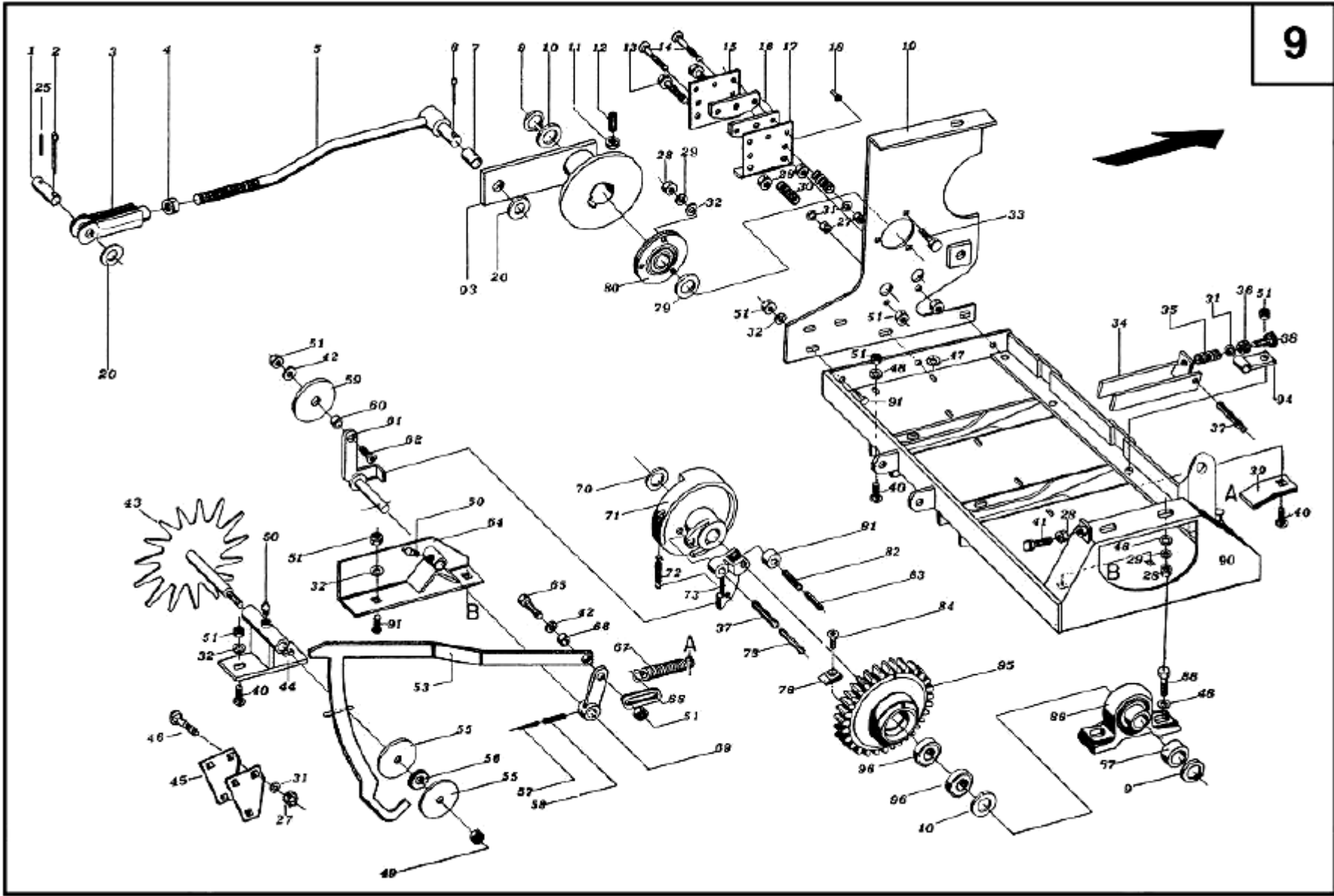


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	PISTONE e BIELLA * PLUNGER and ROD * PISTON et BIELLE * PÍSTON y BIELA * Descrizione * Description * Designation * Descripción *	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.08.001	Angolare per guida fibroide * angle * cornière * angular *	1		
2	36.08.002	Rondella piana 10x30 gremb. * washer * rondelle * arandela *	10		
3	36.08.003	Vite T.E. 10x30 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	5		
4	36.08.004	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	8		
5	36.08.005	Guida superiore in fibroide * guide * glissiere * guía *	1		
6	36.08.006	Vite T.E. 16x70 UNI 5737 testa ribassata * bolt * vis * tornillo *	6		
7	36.08.007	Rondella piana 17x50x4 * washer * rondelle * arandela *	6		
8	36.08.008	Cuscinetto 62305 - 2RS 25x62x24 * bearing * roulement * cojinete *	8		
9	36.08.009	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	9		
10	36.08.010	Spinotto * gudgeon-pin * che ville * perno *	1		
11	36.08.011	Boccola 35x39x30 Dx * bush * bague * buje *	4		
12	36.08.012	Ingrassatore M 10x1 a 45° * greaser * graisseur * engrasador *	1		
13	36.08.013	Vite T.T.Q.S.T. 10x40 UNI 5732 Zn * bolt * vis * tornillo *	4		
14					
14	36.08.014	Pistone per 3747 * plunger * piston * pistón	1		
15	36.08.015	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	6		
16	36.08.016	Rondella 10x30x4 * washer * rondelle * arandela *	4		
17					
17	36.08.017	Coltello * cutter * couteau * cuchilla	1		
18	36.08.018	Dado autobloccante M 16 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	6		
19	36.08.019	Scatoletta * box * boite * caja *	4		
20	36.08.020	Vite T.E. 10x25 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	4		
21	36.08.021	Cuscinetto LR 205 NPPU 25x62x15 * bearing * roulement * cojinete *	2		

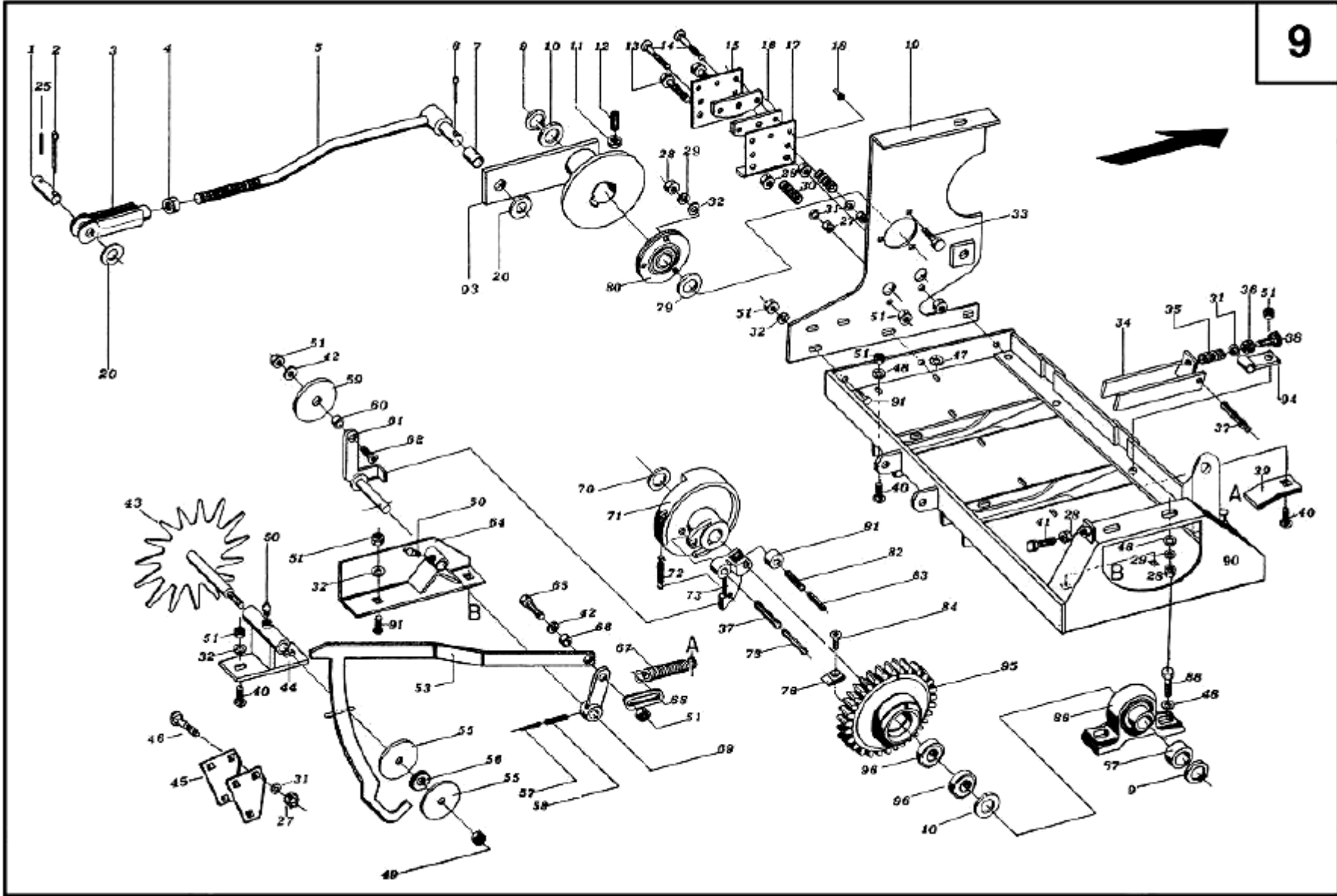


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	PISTONE e BIELLA ♦ PLUNGER and ROD ♦ PISTON et BIELLE ♦ PÍSTON y BIELA ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
22	36.08.022	Vite S.T.C.E.I. 10x25 UNI 5923 * bolt * vis * tornillo *	2		
23	36.08.023	Rondella 17x50x2,5 * washer * rondelle * arandela *	8		
24	36.08.024	Vite T.E. 10x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	2		
25					
25	48.08.025	Biella per 3747 * rod * bielle * biela *	1		
26					
26	48.08.026	Rondella dentellata Ø 16 DIN 6798/A * washer * rondelle * arandela *	2		
27	36.08.027	Vite T.E. 16x60 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	4		
28	36.08.028	Bussola di riduzione * bush * douille * buje *	4		
29	36.08.029	Rondella grover Ø 16 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	4		
30	36.08.030	Spessore 15/10 * depth * epaisseur * espesor *	S.O.		
31					
31	36.08.031	Chiusura regolabile per 3747 * hook * crochet * cierre *	1		
32	36.08.032	Spessore 20/10 * depth * epaisseur * espesor *	S.O.		
33	36.08.033	Spessore 25/10 * depth * epaisseur * espesor *	S.O.		
34	36.08.034	Rondella dentellata Ø 10 DIN 6798/A * washer * rondelle * arandela *	4		
35					
35	48.08.035	Vite T.E. 16x35 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	2		
36	36.08.036	Dado M 16 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	4		

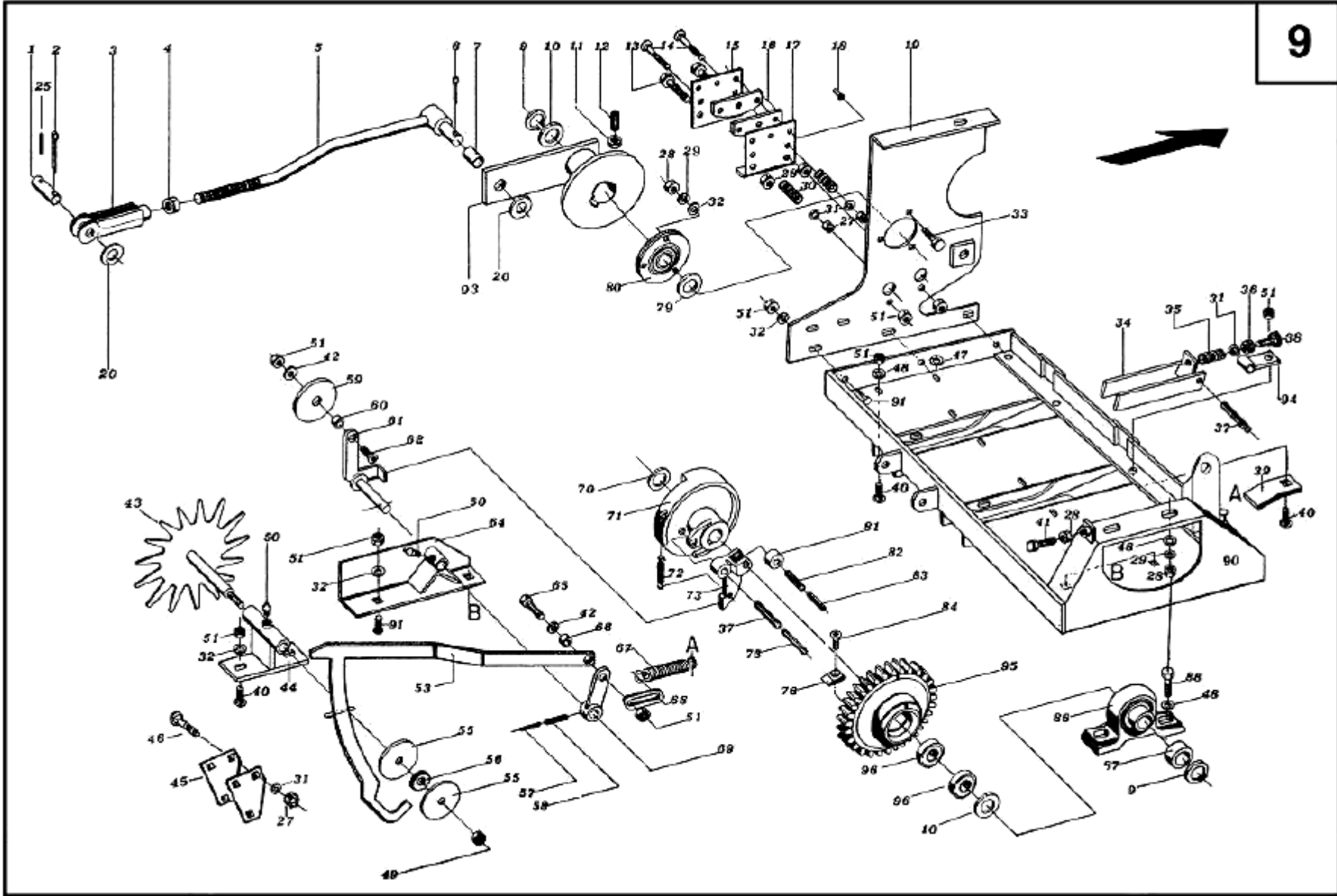




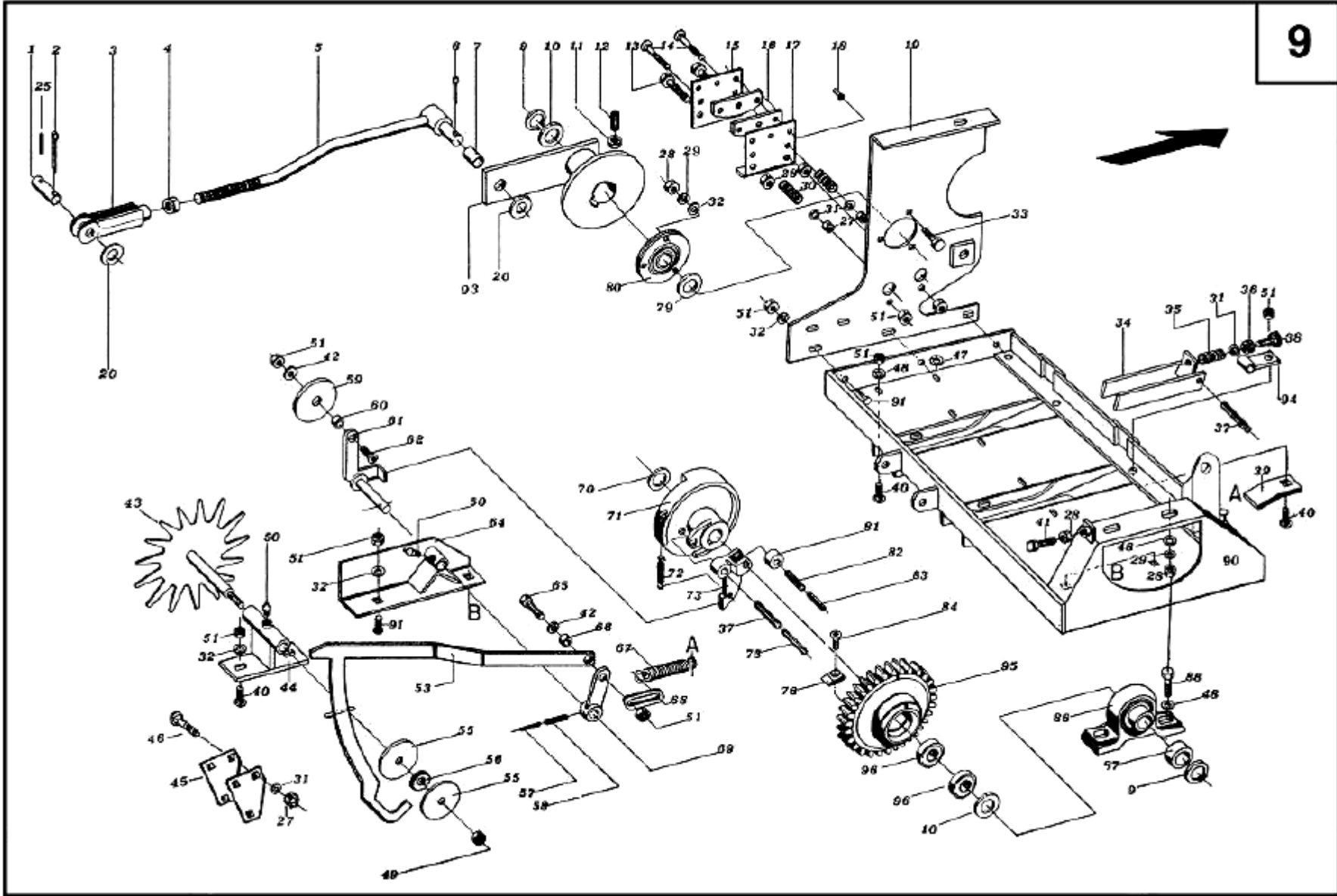
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	BASAMENTO LEGATORI – SCATTO - FRENO ♦ CRANKCASE KNOTTERS – RELEASE - BRAKE ♦ BASE NOUEURS – DECLIC - FREIN ♦ BASAMENTO ANUDADORS – DISPARO - FRENO ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.09.001	Spinotto * gudgeon-pin * cheville * perno *	1		
2	36.09.002	Copiglia 5x40 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	1		
3	36.09.003	Forcella * fork * fourche * horquilla *	1		
4	36.09.004	Dado 18x1,5 MB UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	1		
5	36.09.005	Tirante * tie rod * tirant * tirante *	1		
6	36.09.006	Copiglia 4x35 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	1		
7	36.09.007	Anello LR 20x25x26,5 * ring * bague * arandela *	1		
8					
9	36.09.009	Seeger E 30 UNI 3653 * retaining ring * bague d'arrêt * anillo *	2		
10	36.09.010	Rondella rasamento 30x50x3 * washer * rondelle * arandela *	SO		
11	36.09.011	Dado M 12 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	1		
12	36.09.012	Vite S.T.E.I. 12x20 UNI 5927 * bolt * vis * tornillo *	1		
13	36.09.013	Vite T.E. 10x60 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
14	36.09.014	Vite T.T.Q.S.T. 8x60 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	2		
15	36.09.015	Piastra diritta * plate * plaque * placa *	1		
16	36.09.016	Ferodo * lining * ferodo * ferodo *	2		
17	36.09.017	Piastra piegata * plate * plaque * placa *	1		
18	36.09.018	Rivetto rame forato 4,8x10 * rivet * rivet * roblón *	6		
19	36.09.019	Fiancata * side * flanc * flanco *	1		
20	36.09.020	Rondella piana 20x37 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	2		
22					
23					
24					
25	36.09.025	Spina elastica 5x25 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
26					



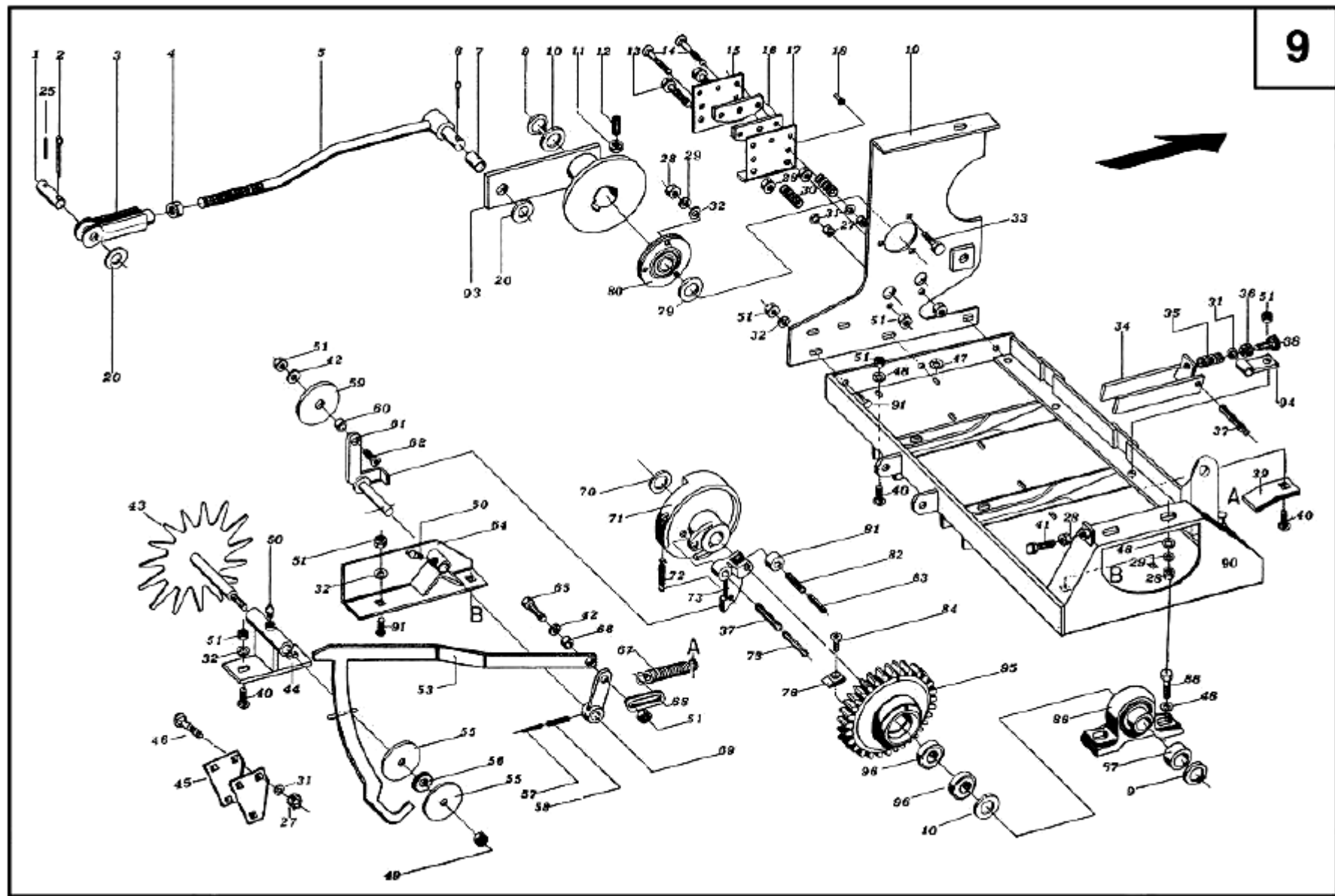
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	BASAMENTO LEGATORI – SCATTO - FRENO ♦ CRANKCASE KNOTTERS – RELEASE - BRAKE ♦ BASE NOUEURS – DECLIC - FREIN ♦ BASAMENTO ANUDADORS – DISPARO - FRENO ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
27	36.09.027	Dado autobloccante M 8 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	5		
28	36.09.028	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	8		
29	36.09.029	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	5		
30	36.09.030	Molla a compressione * spring * ressort * resorte *	2		
31	36.09.031	Rondella piana 8x18 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	7		
32	36.09.032	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	10		
33	36.09.033	Vite T.E. 10x25 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	3		
34	36.09.034.S	Fermapaglia superiore camera * straw-stop * arret-paille * afirma-paja *	2		
35	36.09.035	Molla a compressione * spring * ressort * resorte *	2		
36	36.09.036	Dado M 8 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	4		
37	36.09.037	Spina elastica 10x45 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	3		
38	36.09.038	Vite T.E. 8x45 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	2		
39	36.09.039	Fermo * retainer * arret * afirmador *	2		
40	36.09.040	Vite T.T.Q.S.T. 10x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	6		
41	36.09.041	Vite T.E. 10x50 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	1		
42	36.09.042	Rondella piana 10x30 gremb. * washer * rondelle * arandela *	2		
43	36.09.043	Disco dentato per lunghezza balle * disc * disque * disco *	1		
44	36.09.044	Supporto per disco dentato * support * support * soporte *	1		
45	36.09.045	Morsetto di arresto * clamp * borne * mordaza *	1+1		
46	36.09.046	Vite T.T.Q.S.T. 8x35 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	3		
47	36.09.047	Rondella piana 8x24 gremb. * washer * rondelle * arandela *	2		
48	36.09.048	Rondella 10x30x4 * washer * rondelle * arandela *	6		
49	36.09.049	Dado autobloccante M 12 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	1		
50	36.09.050	Ingrassatore M 10x1 diritto * greaser * graisseur * engrasador *	2		
51	36.09.051	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	15		

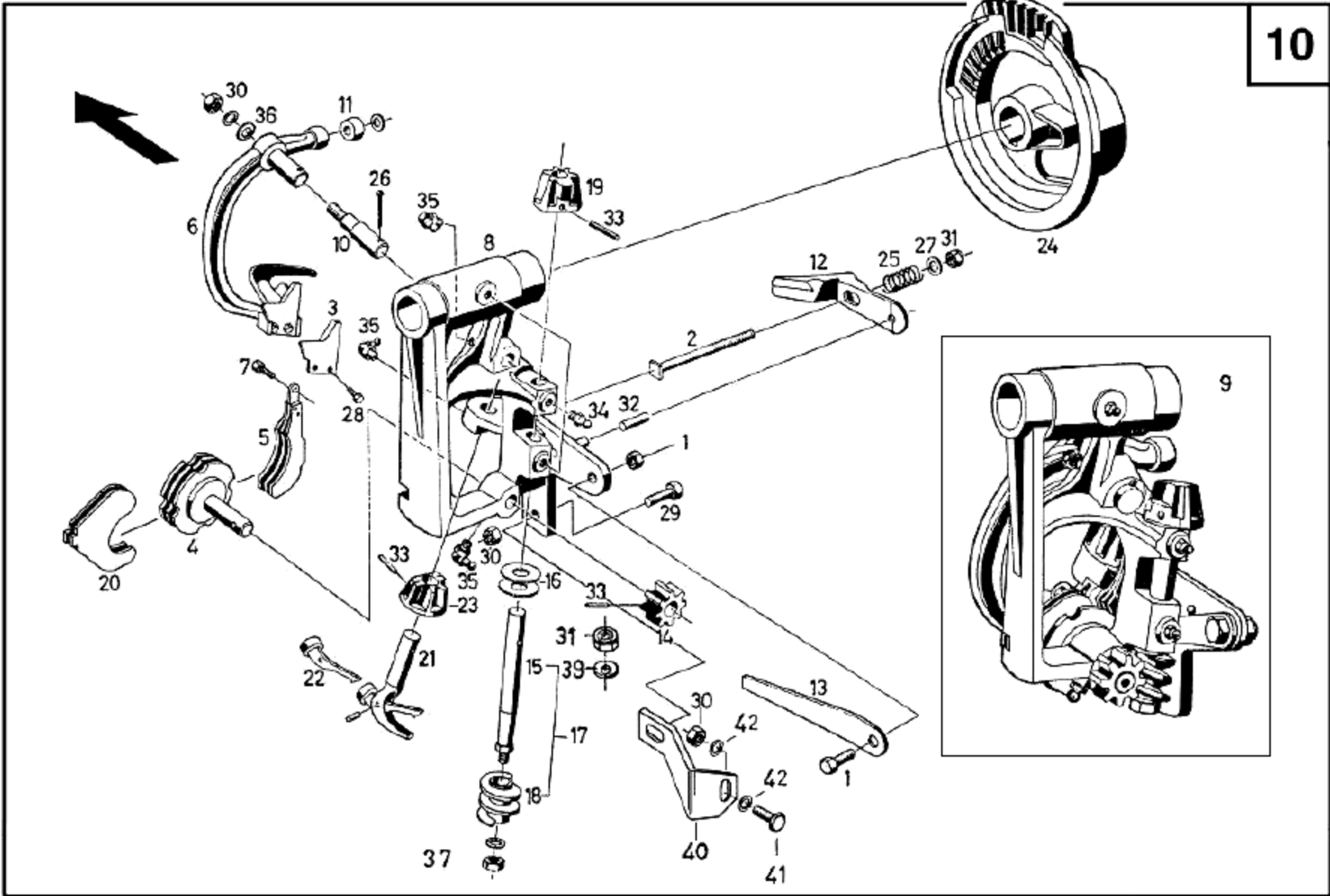


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	BASAMENTO LEGATORI – SCATTO - FRENO ♦ CRANKCASE KNOTTERS – RELEASE - BRAKE ♦ BASE NOUEURS – DECLIC - FREIN ♦ BASAMENTO ANUDADORES – DISPARO - FRENO ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
52					
53	36.09.053	Braccio oscillante * arm * bras * brazo *	1		
54					
55	36.09.055	Disco 12x70x4 * disc * disque * disco *	2		
56	36.09.056	Rullino zigrinato * roller * roleau * rodillo *	1		
57	36.09.057	Spina elastica 5x36 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
58	36.09.058	Spina elastica 8x36 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
59	36.09.059	Disco richiamo * disc * disque * disco *	1		
60	36.09.060	Boccolina 11x18x9 * bush * bague * buje *	1		
61	36.09.061	Arresto per nottolino * stop * arret * trinquete *	1		
62	36.09.062	Vite T.S.P.E.I. 10x35 UNI 5933 * bolt * vis * tornillo *	1		
63					
64	36.09.064	Supporto per braccio oscillante * support * support * soporte *	1		
65	36.09.065	Vite T.E. 10x40 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	1		
66	36.09.066	Boccolina 11x18x9 (= 36.09.060) * bush * bague * buje *	1		
67	36.09.067	Molla tirante (= 36.02.043) * spring * ressort * resorte *	1		
68	36.09.068	Collegamento leva con molla * connection * assemblage * conexión *	1		
69	36.09.069	Leva con braccio di arresto * lever * levier * palanca *	1		
70	36.09.070	Rondella AS 3047 * washer * rondelle * arandela *	8		
71	36.09.071	Scatto rifasatore * release * declic * disparo *	1		
72	36.09.072	Molla per scatto rifasatore * spring * ressort * resorte *	1		
73	36.09.073	Nottolino di arresto * pawl * cliquet * trinquete *	1		
74					
75	36.09.075	Spina elastica 6x45 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
76	36.09.076	Cammetta * cam * came * àlabe *	1		

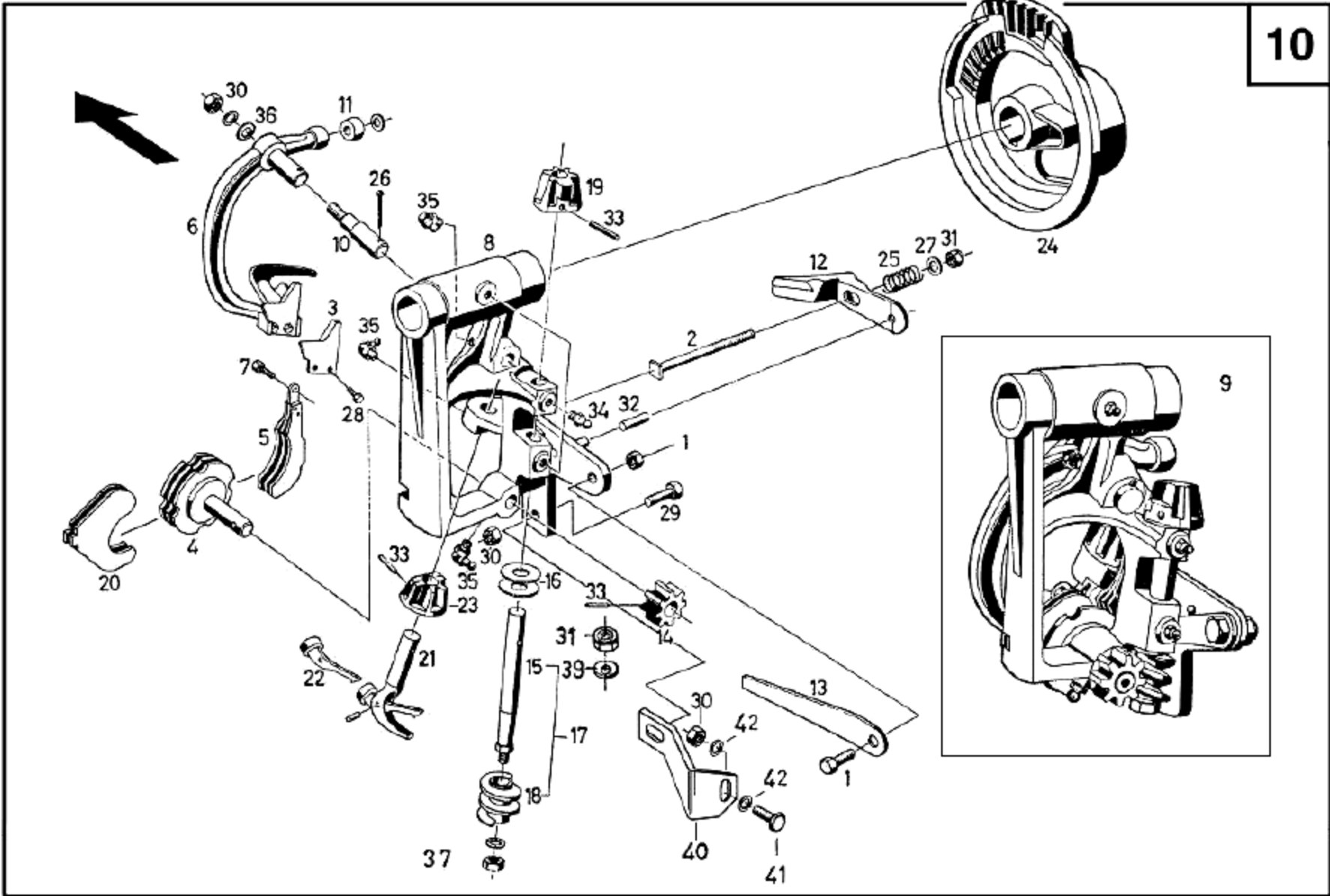


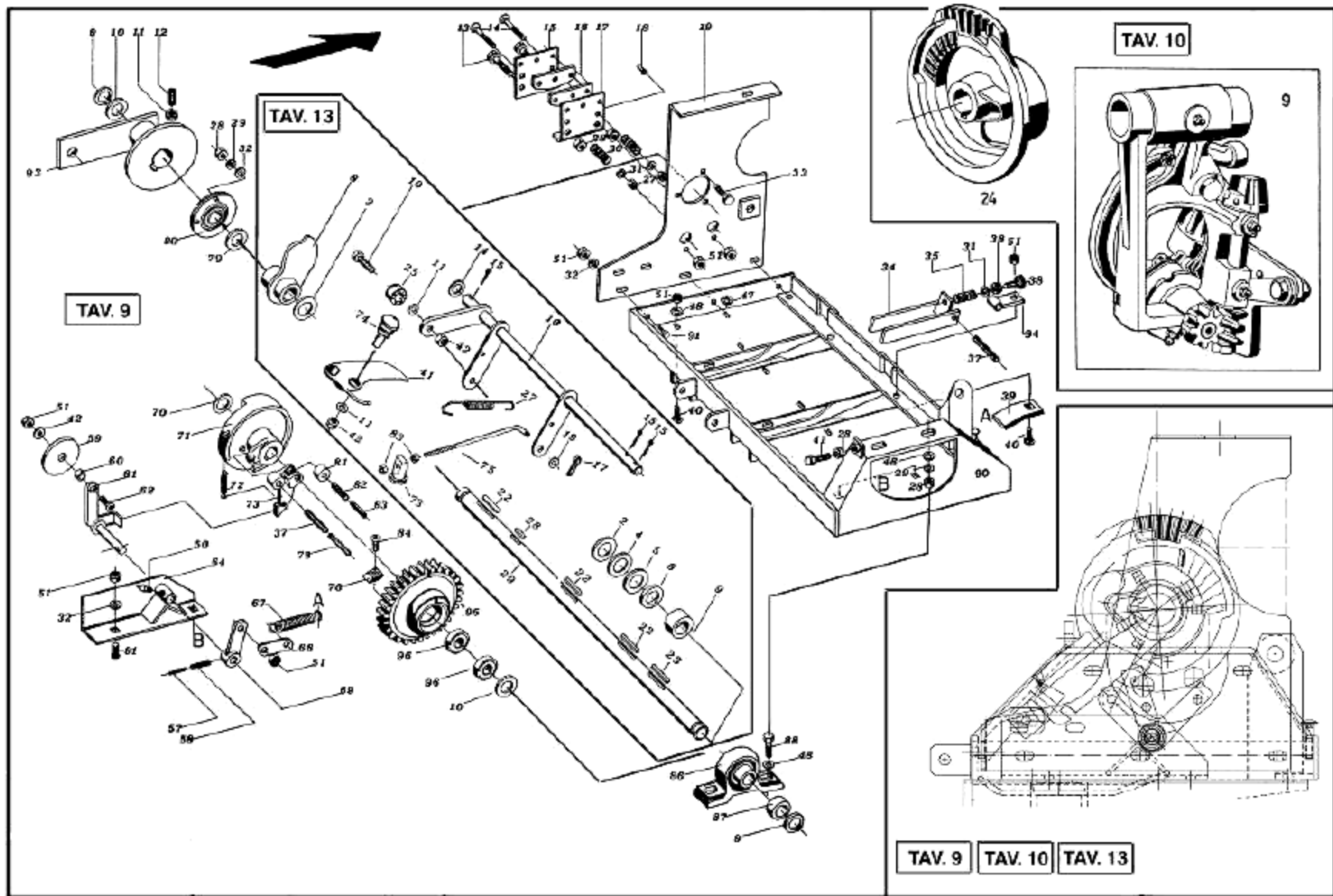
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	BASAMENTO LEGATORI – SCATTO - FRENO ♦ CRANKCASE KNOTTERS – RELEASE - BRAKE ♦ BASE NOUEURS – DECLIC - FREIN ♦ BASAMENTO ANUDADORS – DISPARO - FRENO ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
79	36.09.079	Rondella rasamento 30x50x4 * washer * rondelle * arandela *	SO		
80	36.09.080	Supporto a flangia con cuscinetto Ø 30 * support * support * soporte *	1		
81	36.09.081	Rullino per scatto * roller * roleau * rodillo *	1		
82	36.09.082	Spina elastica 10x36 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
83	36.09.083	Spina elastica 6x36 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
84	36.09.084	Vite T.S.P.E.I. 8x20 UNI 5933 * bolt * vis * tornillo *	1		
86	36.09.086	Supporto a zampa con cuscinetto Ø 30 * support * support * soporte *	1		
87	36.09.087	Distanziale 30x42x8 * spacer * entretoise * distanciadador *	1		
88	36.09.088	Vite T.E. 10x50 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
89					
90					
90					
90					
90	36.09.090.S	Base legatore macchina Spago * table * plan * basamento *	1		
90	48.09.090.S	Base legatore macchina Spago * table * plan * basamento *	1		
91	36.09.091	Vite T.T.Q.S.T. 10x25 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	5		
93	36.09.093.S	Manovella con disco S * crank * manivelle * manivela *	1		
94	36.09.094	Supporto fermapaglia * support * support * soporte *	2		
95	36.09.095	Ingranaggio M6 Z30 * gear * engrenage * engrénaje *	1		
96	36.09.096	Cuscinetto 6206 - 2RS * bearing * roulement * cojinete *	2		

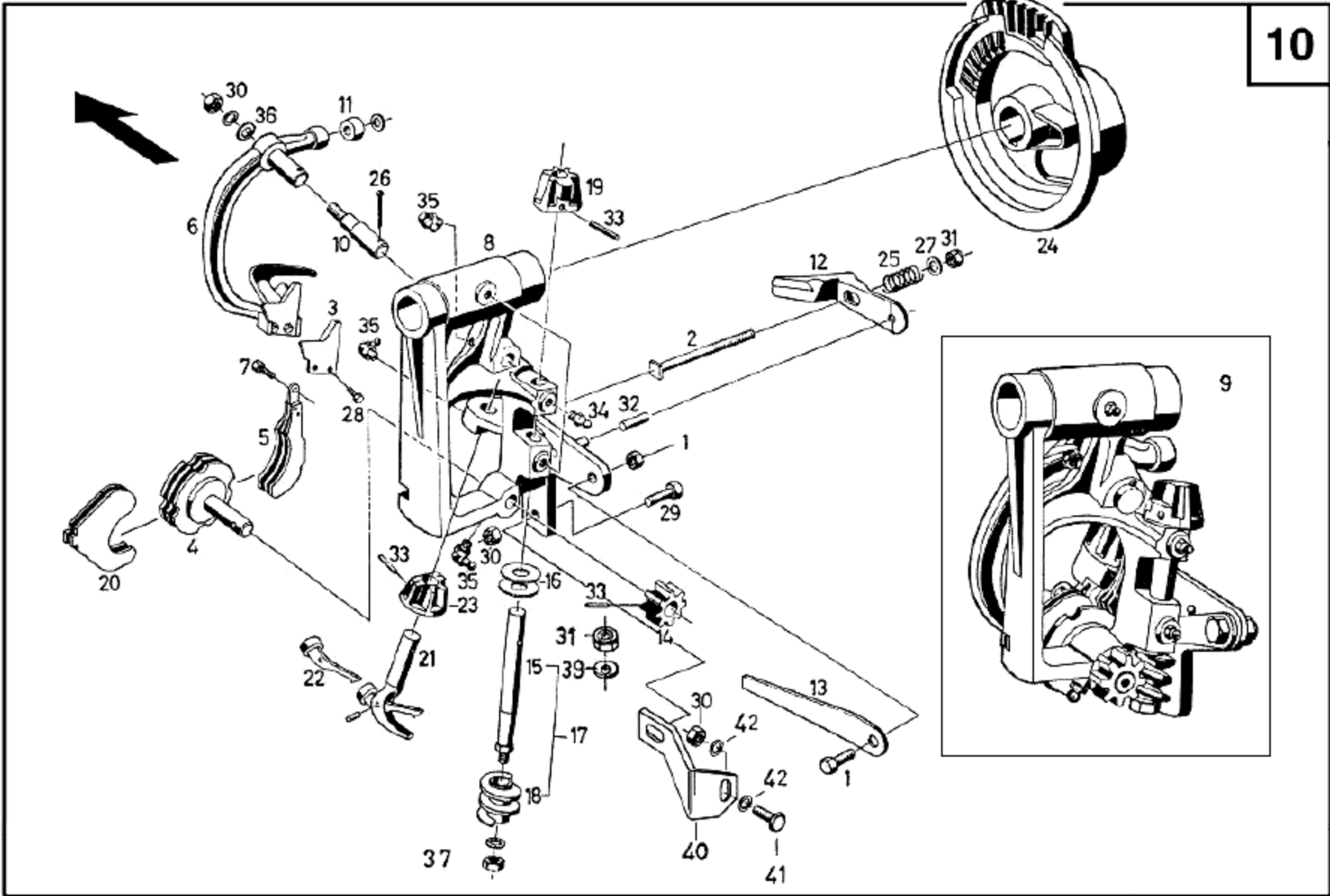




Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	LEGATORE a SPAGO ♦ KNOTTER TWINE ♦ NOUEUR FICELLE ♦ ANUDADOR CUERDA ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.10.001	Vite T.E. 10x20 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	2		
2	36.10.002	Vite T.Q. bassa speciale H733B * bolt * vis * tornillo *	2		
3	36.10.003	Coltello taglia spago – RS 6021 * cutter * couteau * cuchilla *	2		
4	36.10.004	Disco fermaspago triplo – RS 3670 * disc * disque * disco *	2		
5	36.10.005	Premispago triplo – RS 3671 * pinch-twine * presse-ficelle * prensa cuerda *	2		
6	36.10.006	Braccio estrattore completo – RS 6020 / 3K * arm * bras * brazo *	2		
7	36.10.007	Vite speciale 8x20 – RS 3769 * bolt * vis * tornillo *	2		
8	36.10.008	Telaio nudo foro Ø 30 – RS 3770 * frame * chassis * bastidor *	2		
9	36.10.009	Annodatore completo – RS 3770 KB / 3 * knotter * noueur * anudador *	2		
10	36.10.010	Perno per estrattore – RS 3772 / 2 * pin * pivot * pernio *	2		
11	36.10.011	Rullino per estrattore – RS 3773 / 2 * roller * roleau * rodillo *	2		
12	36.10.012	Mascella – RS 3775 / A * jaw * machoire * quijada *	2		
13	36.10.013	Molla piatta – RS 3776 / B * spring * ressort * resorte *	2		
14	36.10.014	Ingranaggio – RS 3779 * gear * engrenage * engranaje *	2		
15	36.10.015	Albero nudo (fornibile solo con elica) – RS 3780 * shaft * arbre * árbol *	2		
16	36.10.016	Rondella 15x22x0,5 * washer * rondelle * arandela *	2		
17	36.10.017	Albero completo di elica – RS 3780 K * shaft * arbre * árbol *	2		
18	36.10.018	Elica (fornibile solo con albero) – RS 3781 * propeller * helice * hélice *	2		
19	36.10.019	Pignone per fermaspago – RS 3782 * pinion * pignon * pinõn *	2		
20	36.10.020	Pulitore – RS 3783 * cleaner * polisseur * pulidor *	2		
21	36.10.021	Beccuccio tipo nuovo – RS 6015 BK * open bills * bec * pico *	2		
22	36.10.022	Linguetta con rullino (non fornibile)			
23	36.10.023	Pignone per becco annodatore – RS 3787 * pinion * pignon * pinõn *	2		
24	36.10.024	Disco annodatore normale – RS 3788 / B10 * disc * disque * disco *	2		
25	36.10.025	Molla a pressione – RS 3789 * spring * ressort * resorte *	2		



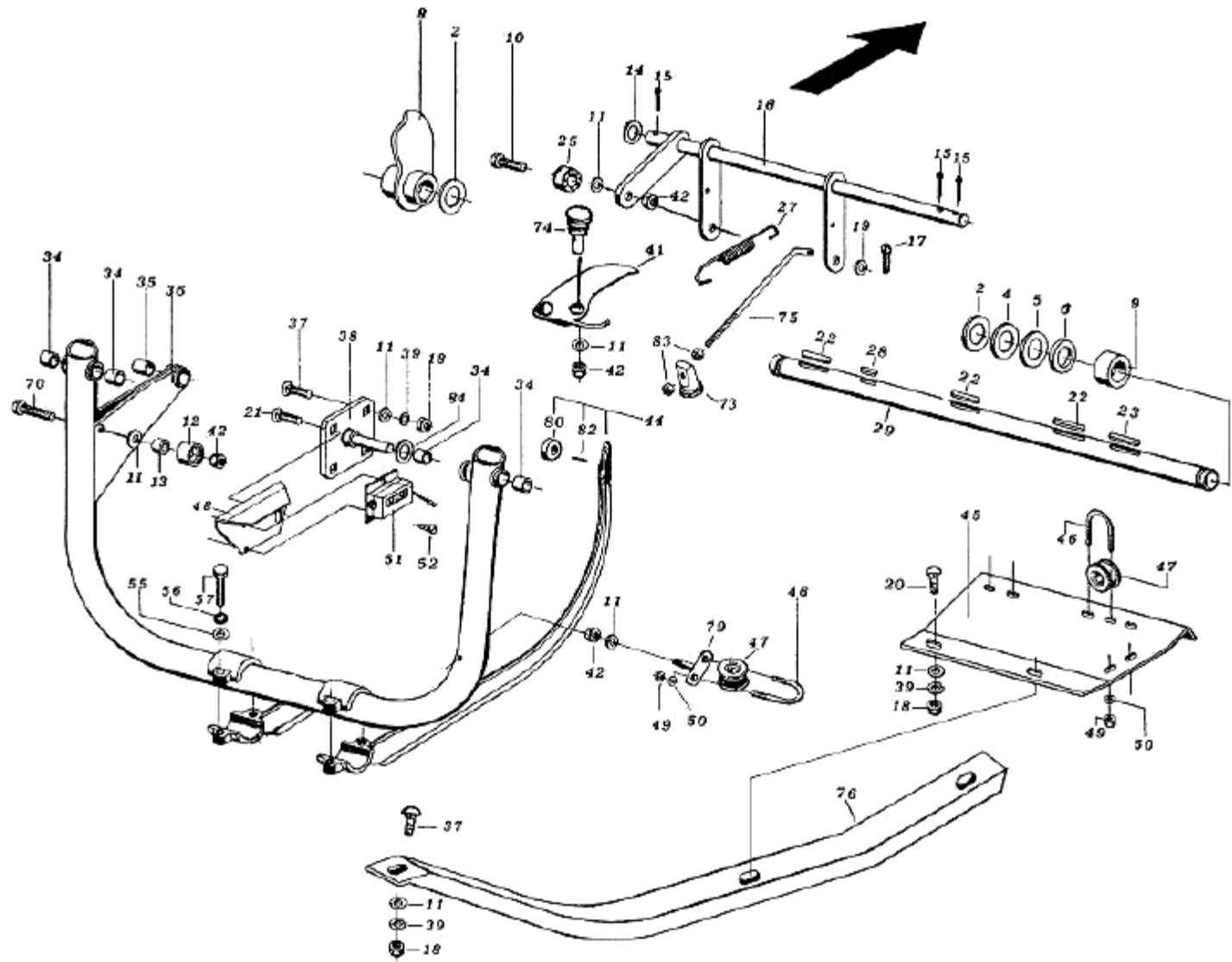




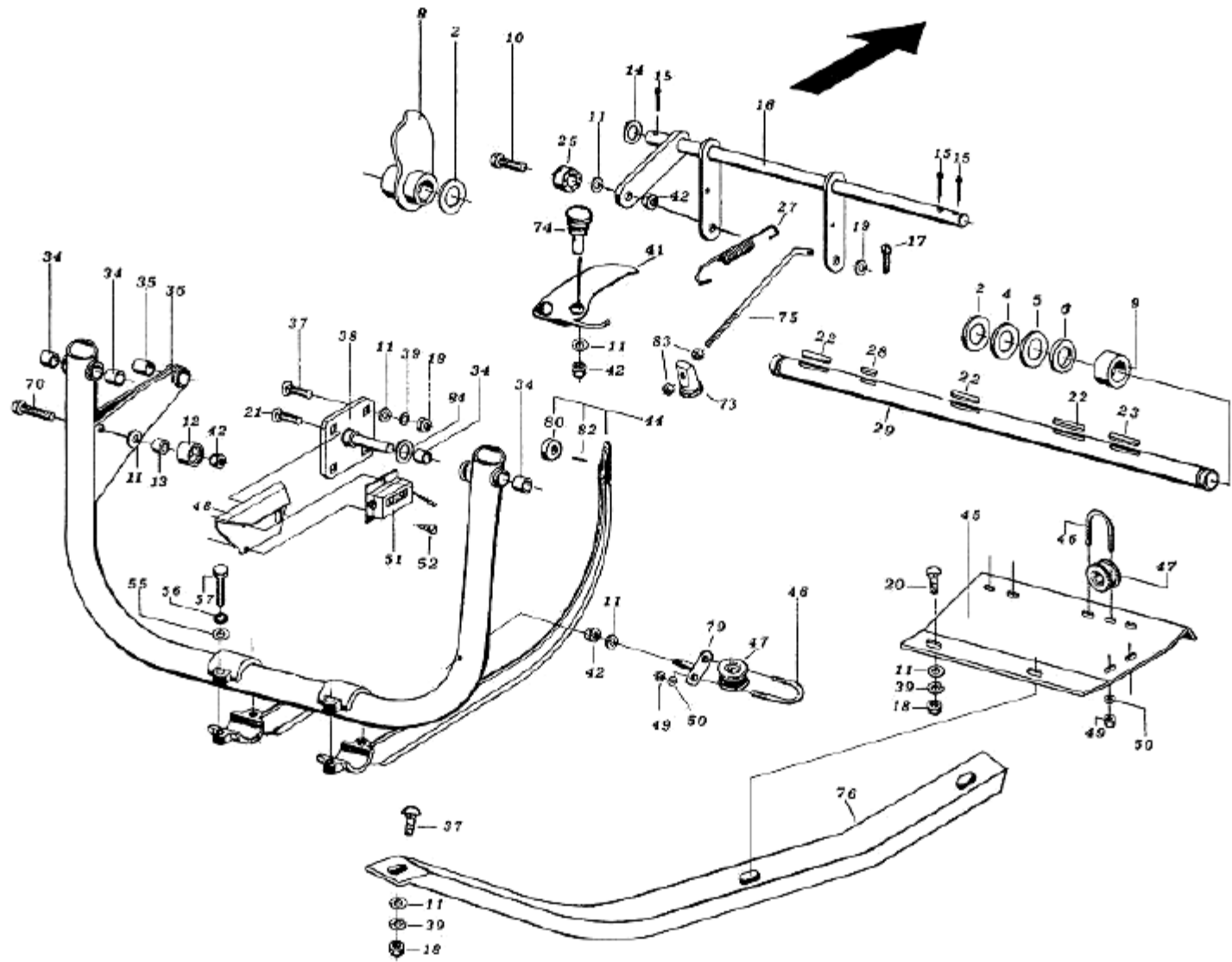
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	LEGATORE a SPAGO ♦ KNOTTER TWINE ♦ NOUEUR FICELLE ♦ ANUDADOR CUERDA ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
26	36.10.026	Copiglia 3,5x30 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	2		
27	36.10.027	Rondella piana 8x17 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	2		
28	36.10.028	Vite T.E. 4x10 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	2		
29	36.10.029	Vite T.T.Q.S.T. 10x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	2		
30	36.10.030	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	6		
31	36.10.031	Dado autobloccante M 8 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	2		
32	36.10.032	Spina grippata 9x26 DIN 1474 * pin * goupille * espina *	2		
33	36.10.033	Spina elastica 5x22 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	2		
34	36.10.034	Ingrassatore diritto M 6 * greaser * graisseur * engrasador *	2		
35	36.10.035	Ingrassatore a 90° M 6 * greaser * graisseur * engrasador *	2		
36	36.10.036	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	2		
37	36.10.037	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	2		
38	36.10.038	Rondella 11x21x0,5 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	2		
	36.10.038	Rondella 11x21x1 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	2		
39	36.10.039	Rondella piana 8x24 gremb. * washer * rondelle * arandela *	2		
40	36.10.040	Squadro attacco annodatore * cross-head * gousset * esquadreo *	2		
41	36.10.041	Vite T.T.Q.S.T. 10x35 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	2		
42	36.10.042	Rondella piana 10x30 gremb. * washer * rondelle * arandela *	6		
		Particolari completi * complete parts * details complets * particulares completos *			
	36.10.200	Legatore completo 2 fili spago * knotter * noueur * anudador *			
	48.10.200	Legatore completo 2 fili spago * knotter * noueur * anudador *			
	36.10.500	Kit trasformazione legatore da ferro a spago * knotter wire-twine * kit noueur ficelle-fer. * anudador cuerda-hierro *			
	48.10.500	Kit trasformazione legatore da ferro a spago * knotter wire-twine * kit noueur ficelle-fer. * anudador cuerda-hierro *			

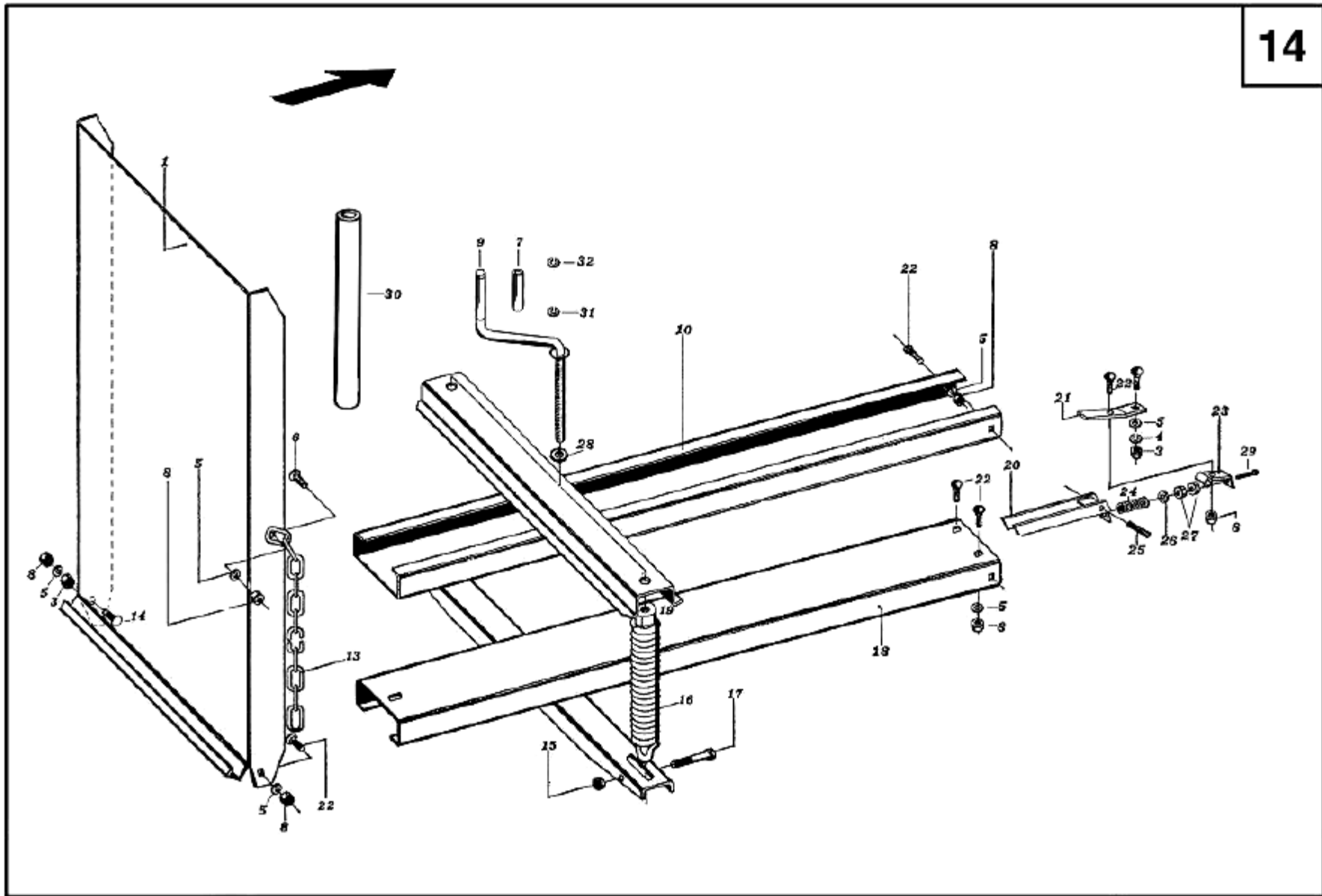
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	ALBERI LEGATORI – AGHI – BRACCI ACCOSTAFILI ♦ KNOTTER'S SHAFTS – NEEDLES – BRING WIRES ARMS ♦ ARBRES NOUEURS – AIGUILLES – BRAS ACCOSTE FILS ♦ ÁRBOL ANUDADOR – AGUJAS – BRAZOS ACERCA HILOS Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1					
2	36.13.002	Rondella rasamento 30x50x1 * washer * rondelle * arandela *	SO		
3					
3					
4	36.13.004	Rondella rasamento 30x50x0,5 * washer * rondelle * arandela *	SO		
5	36.13.005	Rondella rasamento 30x50x1,5 * washer * rondelle * arandela *	SO		
6	36.13.006	Rondella rasamento 30x50x2 * washer * rondelle * arandela *	SO		
7					
8	36.13.008	Camma * cam * came * álabes *	1		
9	36.13.009	Distanziale 30x42x23 * spacer * entretoise * distanciador *	1		
9	48.13.009	Distanziale 30x42x30 * spacer * entretoise * distanciador *	1		
10	36.13.010	Vite T.E. 10x45 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	1		
11	36.13.011	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	24		
12	36.13.012	Rullino * roller * roleau * rodillo *	1		
13	36.13.013	Anello interno * ring * bague * arandela *	1		
14	36.13.014	Rondella piana 18x34 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	3		
15	36.13.015	Copiglia 5x40 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	2		
16	36.13.016	Albero per accostafilo * shaft * arbre * árbol *	1		
17	36.13.017	Copiglia 2,5x30 UNI 1336 * slit pin * goupille * rodete *	2		
18	36.13.018	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	14		
19	36.13.019	Rondella piana 8x18 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	2		
20	36.13.020	Vite T.T.Q.S.T. 10x25 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	2		
21	36.13.021	Vite T.T.Q.S.T. 10x35 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	1		
22	36.13.022	Linguetta 10x8x50 UNI 6604/A * key * clavette * chaveta *	3		
23	36.13.023	Linguetta 10x8x60 UNI 6604/A * key * clavette * chaveta *	1		

Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	ALBERI LEGATORI – AGHI – BRACCI ACCOSTAFILI ♦ KNOTTER'S SHAFTS – NEEDLES – BRING WIRES ARMS ♦ ARBRES NOUEURS – AIGUILLES – BRAS ACCOSTE FILS ♦ ÁRBOL ANUDADOR – AGUJAS – BRAZOS ACERCA HILOS Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
25	36.13.025	Cuscinetto 62200 2RS * bearing * roulement * cojinete *	1		
27	36.13.027	Molla tirante * spring * ressort * resorte *	2		
28	36.13.028	Linguetta 10x8x40 UNI 6604/A * key * clavette * chaveta *	1		
29					
29	36.13.029	Albero legatore a spago per 3747 * shaft * arbre * árbol *	1		
29			1		
30					
31					
32					
33					
34	36.13.034	Boccola 20x23x25 Dx * bush * bague * buje *	4		
35	36.13.035	Anello LR 20x25x26,5 * ring * bague * arandela *	1		
36					
36	36.13.036	Braccio porta aghi * arm * bras * brazo *	1		
36	48.13.036	Braccio porta aghi * arm * bras * brazo *	1		
36					
37	36.13.037	Vite T.T.Q.S.T. 10x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	11		
38	36.13.038	Perno sostegno braccio * pin * pivot * pernio *	2		
39	36.13.039	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	14		
41	36.13.041	Accostafilo * bring wire * accoste fil * acerca hilo *	2		
42	36.13.042	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	5		
44					
44	36.13.044	Ago a spago * needle * aiguille * aguja *	2		
45	36.13.045	Piastra porta asola * plate * plaque * placa *	1		

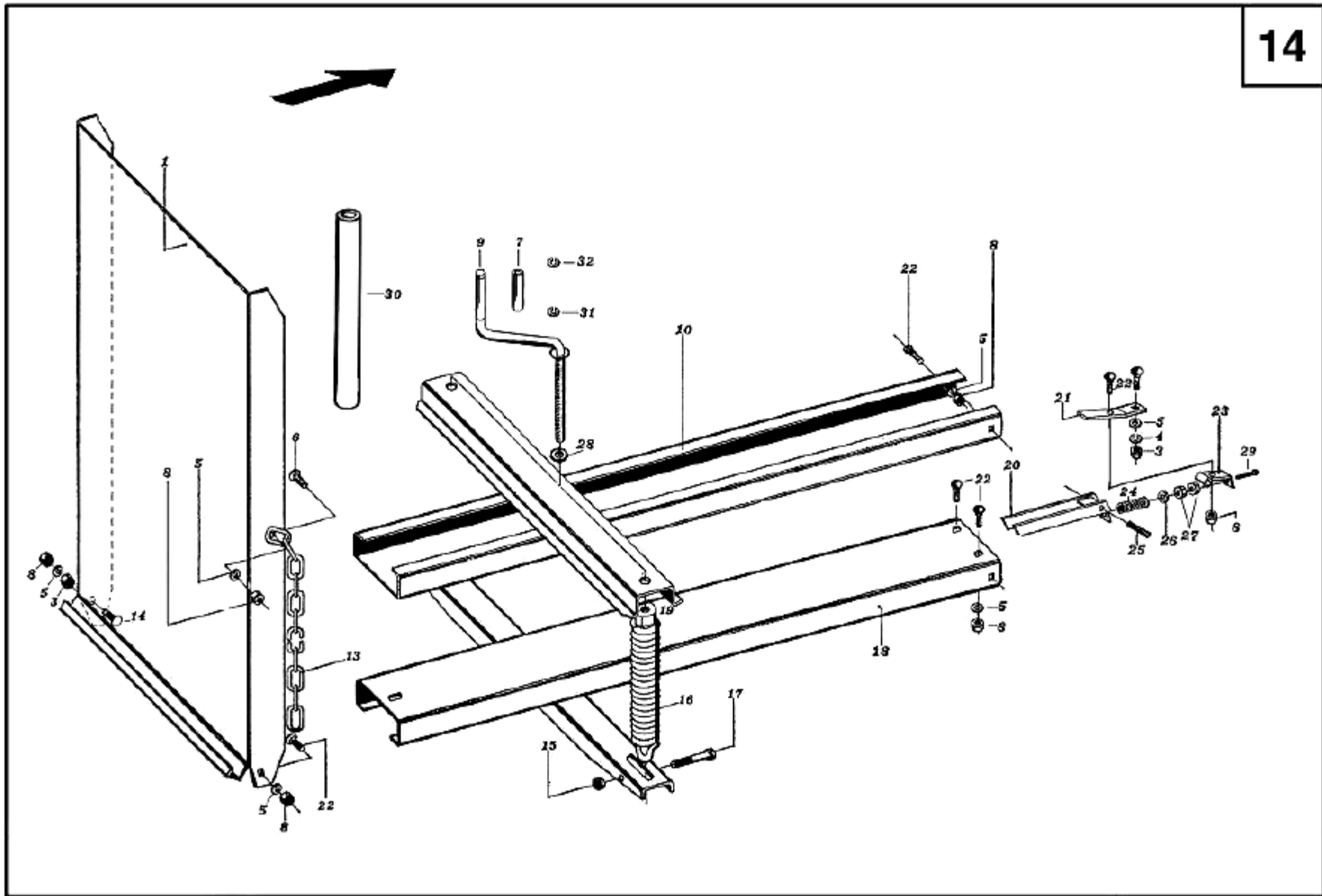


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	ALBERI LEGATORI – AGHI – BRACCI ACCOSTAFILI ♦ KNOTTER'S SHAFTS – NEEDLES – BRING WIRES ARMS ♦ ARBRES NOUEURS – AIGUILLES – BRAS ACCOSTE FILS ♦ ÁRBOL ANUDADOR – AGUJAS – BRAZOS ACERCA HILOS Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
46	36.13.046	Staffa ferma asola * braket * etrier * abrazadera *	4		
47	36.13.047	Boccola guidafile * bush * bague * buje *	4		
48	36.13.048	Piastrina porta contaballe * plate * plaque * placa *	1		
49	36.13.049	Dado autobloccante M 6 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	8		
50	36.13.050	Rondella piana 6x18 gremb. * washer * rondelle * arandela *	8		
51	36.13.051	Contaballe a 4 cifre * bale counter * compteur * cuenta pacas *	1		
52	36.13.052	Vite autofilettante T.C. 3,9x9,5 DIN 7971 * bolt * vis * tornillo *	2		
55	36.13.055	Rondella piana 12x24 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	4		
56	36.13.056	Rondella dentellata Ø 12 DIN 6798/A * washer * rondelle * arandela *	4		
57	36.13.057	Vite T.E. 12x50 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	4		
58					
58					
58					
59					
60					
61					
62					
63					
64					
65					
66					
67					
68					
69					
70	36.13.070	Vite T.E. 10x80 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	1		



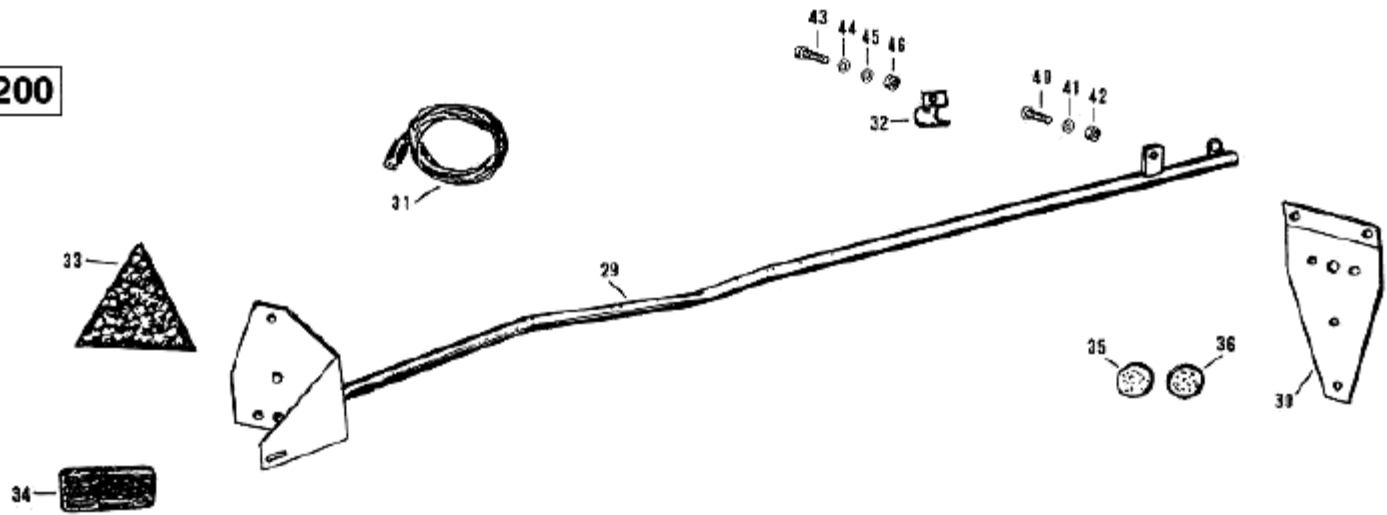


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	EVACUAZIONE – PRESSORI - SCIVOLO ♦ EVACUATION – PRESSERS - SLIPWAY ♦ EVACUATION – PRESSOIRES - COULOIR ♦ EVACUACIÓN – PRENSAS – PLANO INCLINADO ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.14.001	Scivolo * slipway * couloir * plano inclinado *	1		
1	48.14.001	Scivolo * slipway * couloir * plano inclinado *	1		
2					
3	36.14.003	Dado M 10 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	3		
4	36.14.004	Rondella grover Ø 10 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	2		
5	36.14.005	Rondella piana 10x22 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	11		
6	36.14.006	Vite T.T.Q.S.T. 10x25 UNI 5731 Zn * bolt * vis * tornillo *	2		
7	36.14.007	Impugnatura * handle * manche * empuñadura *	2		
8	36.14.008	Dado autobloccante M 10 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	10		
9	36.14.009	Vite di pressione * bolt * vis * tornillo *	2		
10					
10					
10	26.14.010	Pressore superiore * presser * pressoir * prensa *	1		
10	48.14.010	Pressore superiore * presser * pressoir * prensa *	1		
11					
12					
13	36.14.013	Catena genovese 6x12x42 18 maglie C * chain * chaine * cadena *	2		
14	36.14.014	Vite T.T.Q.S.T. 10x40 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	1		
15	36.14.015	Dado autobloccante M 12 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	2		
16					
16	36.14.016	Molloni di pressione camera * spring * ressort * resorte *	2		
17	36.14.017	Vite T.E. 12x100 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
18					
18					
18	26.14.018	Pressore inferiore * presser * pressoir * prensa *	1		

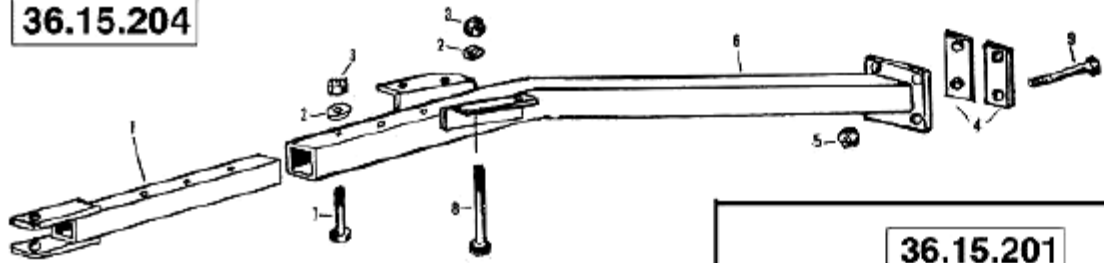


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matrícula	EVACUAZIONE – PRESSORI - SCIVOLO ♦ EVACUATION – PRESSERS - SLIPWAY ♦ EVACUATION – PRESSOIRES - COULOIR ♦ EVACUACIÓN – PRENSAS – PLANO INCLINADO Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
18	48.14.018	Pressore inferiore * presser * pressoir * prensa *	1		
19	36.14.019	Dado per molloni * nut * ecrou * tuerca *	2		
20	36.14.020.S	Fermapaglia inferiore camera * straaw stop * arret paille * afirma paja *	2		
21	36.14.021	Rinforzo * reinforcement * renfort * refuerzo *	2		
22	36.14.022	Vite T.T.Q.S.T. 10x30 UNI 5731 * bolt * vis * tornillo *	9		
23	36.14.023	Supporto fermapaglia inferiore * support * support * soporte *	2		
24	36.14.024	Molla (= 36.09.035) * spring * ressort * resorte *	2		
25	36.14.025	Spina elastica 10x45 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	2		
26	36.14.026	Rondella piana 8x18 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	2		
27	36.14.027	Dado M 8 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	4		
28	36.14.028	Rondella piana 16x30 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	2		
29	36.14.029	Vite T.E. 8x40 UNI 5739 * bolt * vis * tornillo *	2		
30	36.14.030	Tubo gomma Øi 25 * pipe * tube * tubo *	2		
31	36.14.031	Seeger E 14 UNI 3653 * retaining ring * bague d'arrêt * anillo *	2		
32	36.14.032	Anello WR 14 * ring * bague * arandela *	2		
		Particolari completi * complete parts * details complets * particulares completos *			
	36.14.200.S	Fermapaglia inferiore completo * straaw stop * arret paille * afirma paja *			

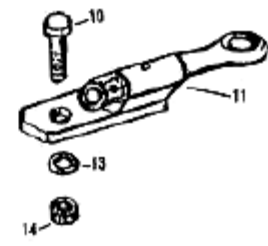
48.15.200



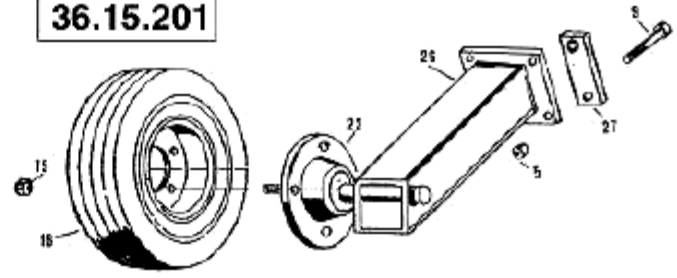
36.15.204



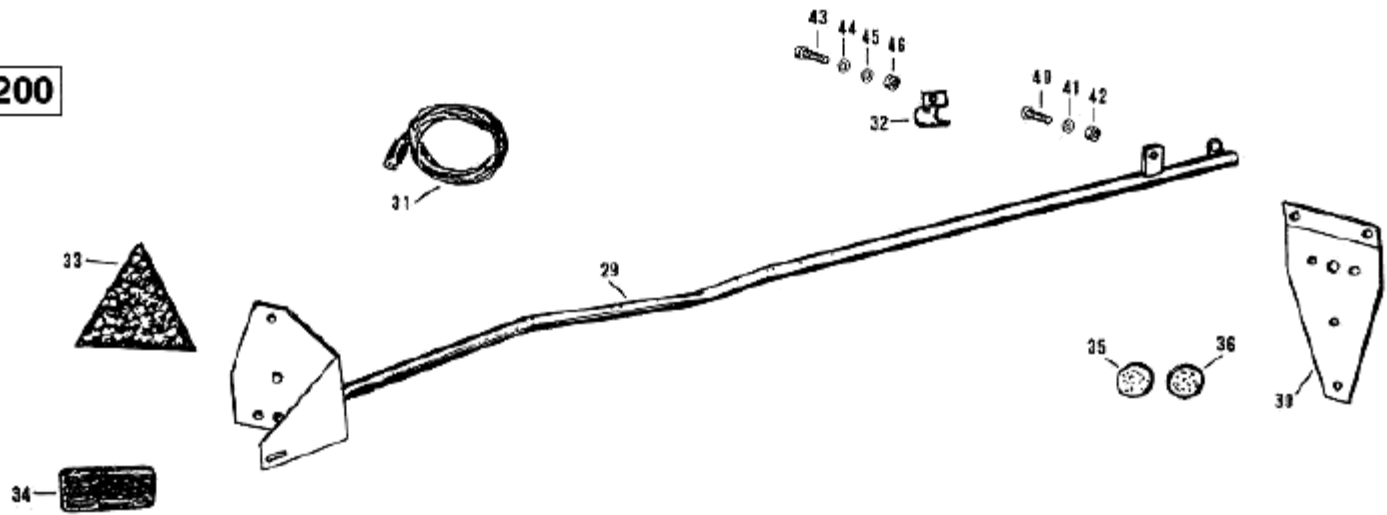
36.15.205



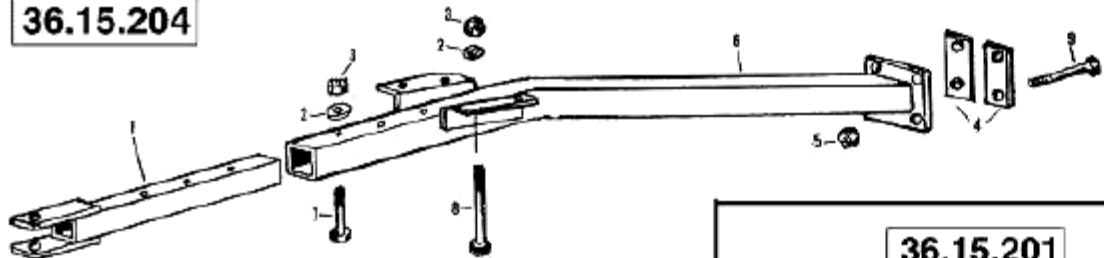
36.15.201



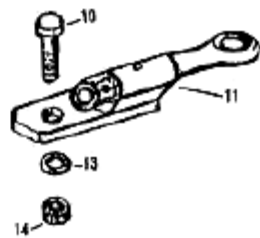
48.15.200



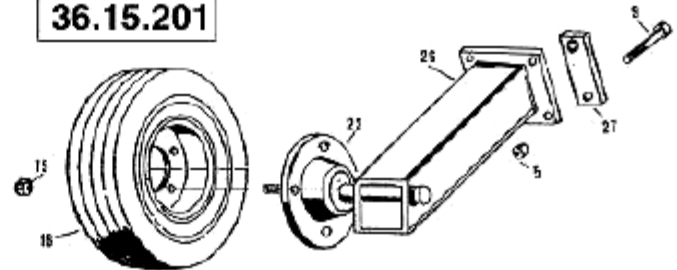
36.15.204



36.15.205

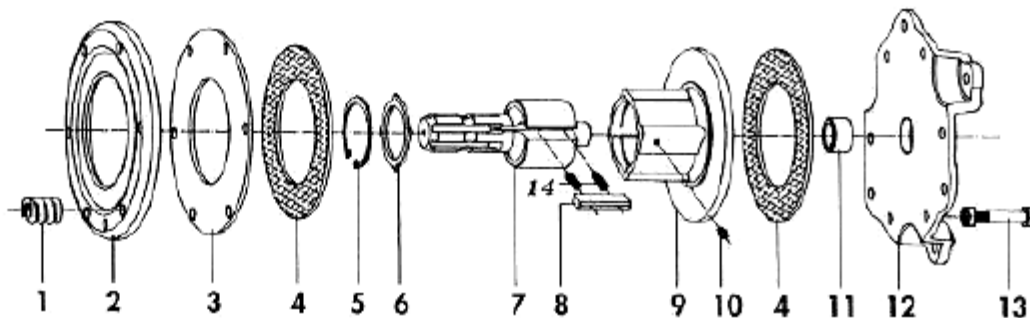
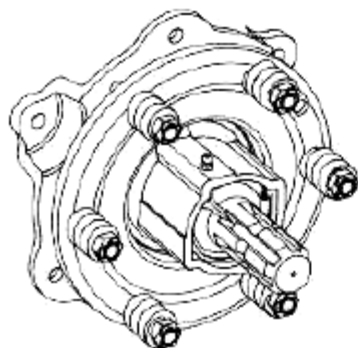


36.15.201

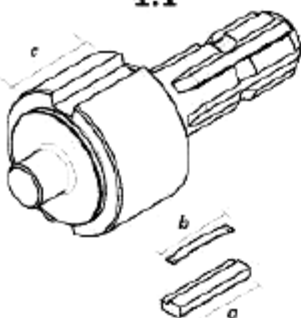


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	EQUIPAGGIAMENTI SUPPLEMENTARI * SUPPLEMENTARY EQUIPMENT * ÉQUIPEMENT SUPPLEMENTAIRE * EQUIPO COMPLEMENTARIO * Descrizione * Description * Designation * Descripción *	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
	36.15.201	3° Ruota 5.00.8 completa * wheel * roue * rueda *			
5	36.15.005	Dado autobloccante M 12 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	4		
9	36.15.009	Vite T.E. 12x120 UNI 5737 Zn * bolt * vis * tornillo *	4		
15	36.15.015	Dado per colonnette 16x1,5 * nut * ecrou * tuerca *	5		
16	36.15.016	Ruota 5.00-8 5F * wheel * roue * rueda *	1		
22	36.15.022	Semiassa completo * hub * moyeu * cubo *	1		
26	36.15.026	Braccio completo * support * support * soporte *	1		
27	36.15.027	Piastrina di attacco * plate * plaque * placa *	2		
	36.15.204	Attacco traino posteriore completo * drawbar * timon * pertigo *			
1	36.15.001	Timonella * drawbar * timon * pertigo *	1		
2	36.15.002	Rondella 12x24 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	2		
3	36.15.003	Dado M 12 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	5		
4	36.15.004	Piastre * plate * plaque * placa *	2		
5	36.15.005	Dado autobloccante M 12 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	8		
6	36.15.006	Corpo attacco timone a rimorchio * body * corps * cuerpo *	1		
7	36.15.007	Vite T.E. 12x90 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	1		
8	36.15.008	Vite T.E. 12x100 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	4		
9	36.15.009	Vite T.E. 12x130 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	8		
	36.15.205	Occhione girevole completo * fork eye * oeillet * armella *			
10	36.15.010	Vite T.E. 16x60 UNI 5737 * bolt * vis * tornillo *	2		
11					
11	36.15.011	Occhione girevole * fork eye * oeillet * armella *	1		
13	36.15.013	Rondella grover Ø 16 UNI 1751 * washer * rondelle * arandela *	2		
14	36.15.014	Dado M 16 UNI 5588 * nut * ecrou * tuerca *	2		

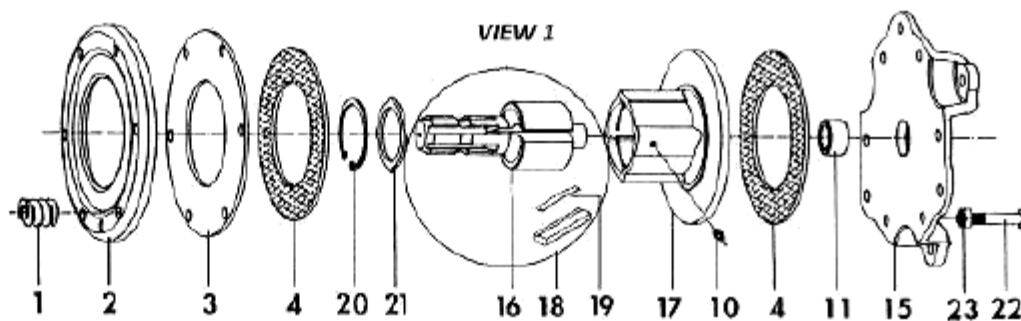
36.16.101



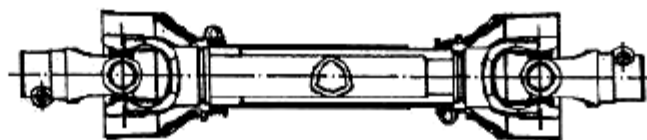
1:1



VIEW 1



36.16.201

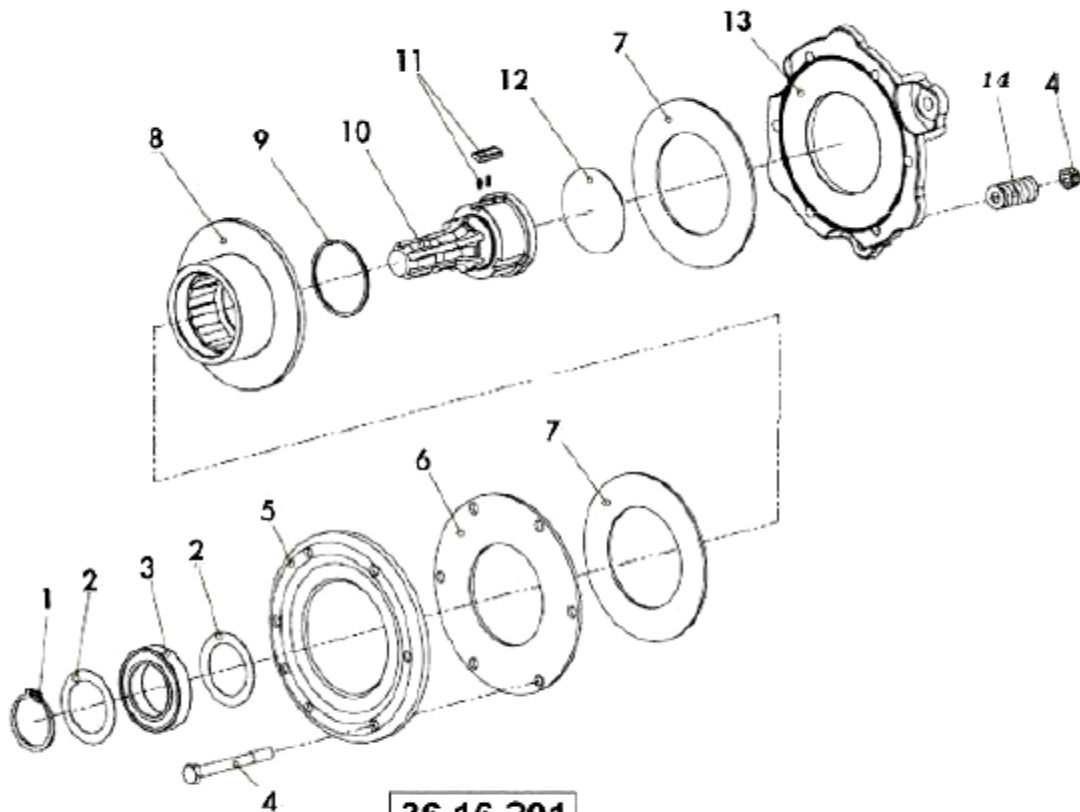
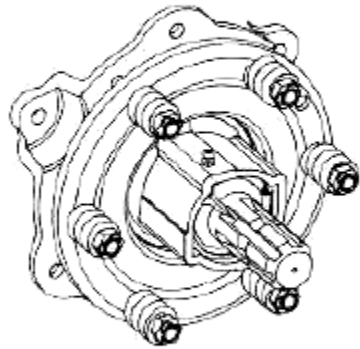


36.16A.018 V2009	a=31.5 mm
36.16A.018	a=45.5 mm
36.16A.019 V2009	b=29.5 mm
36.16A.019	b=39 mm
36.16A.016 V2009	c=32 mm
36.16A.016	c=46 mm

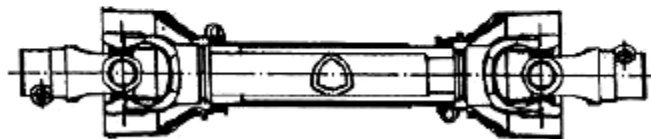
Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	TRASMISSIONE CARDANICA * CARDAN JOINT DRIVE * TRANSMISSION CARDANIQUE * TRANSMISSION CARDAN * Descrizione * Description * Designation * Descripción *	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.16A.001	Molla * spring * resort * resorte *	6		
2	36.16A.002	Disco di pressione * disc * disque * disco *	1		
3	36.16A.003	Disco interno * disc * disque * disco *	1		
4	36.16A.004	Disco di attrito * disc * disque * disco *	2		
5	36.16A.005	Anello elastico mm 62 * ring * bague * arandela *	1		
6	36.16A.006	Disco di chiusura * disc * disque * disco *	1		
7	36.16A.007	Mozzo scanalato * hub * moyeu * cubo *	1		
8	36.16A.008	Nasello * nib * dé clic * codillo *	2		
9	36.16A.009	Corpo esterno con flangia * body * corps * cuerpo *	1		
10	36.16A.010	Ingrassatore * greaser * graisseur * engrasador *	1		
11	36.16A.011	Bussola * bush * douille * buje *	1		
12	36.16A.012	Flangia di fissaggio * flange * bride * brida *	1		
13	36.16A.013	Bullone completo * bolt * vis * tornillo *	6		
14	36.16A.014	Molle del nasello * spring * resort * resorte *	4		
15	36.16A.015	Flangia di fissaggio * flange * bride * brida			
16	36.16A.016	Mozzo scanalato * hub * moyeu * cubo			
16	36.16A.016 v2009	Mozzo scanalato * hub * moyeu * cubo			
17	36.16A.017	Corpo esterno con flangia * body * corps * cuerpo			
18	36.16A.018	Nasello * nib * dé clic * codillo			
18	36.16A.018 v2009	Nasello v2009 * nib * dé clic * codillo			
19	36.16A.019	Molle del nasello * spring * resort resorte			
19	36.16A.019 v2009	Molle del nasello v2009 * spring * resort resorte			
20	36.16A.020	Anello elastico mm 75 * ring * bague * arandela			
21	36.16A.021	Disco di chiusura * disc * disque disco			
22	36.16A.022	Vite TE 10x100x1,5 * bolt * vis * tornillo			
23	36.16A.023	Dado M10 X 1,5 * nut * ecrou * tuerca			

36.16.101

16B*

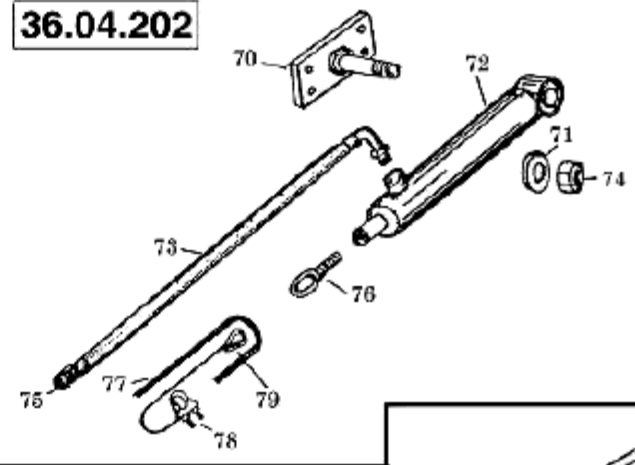


36.16.201

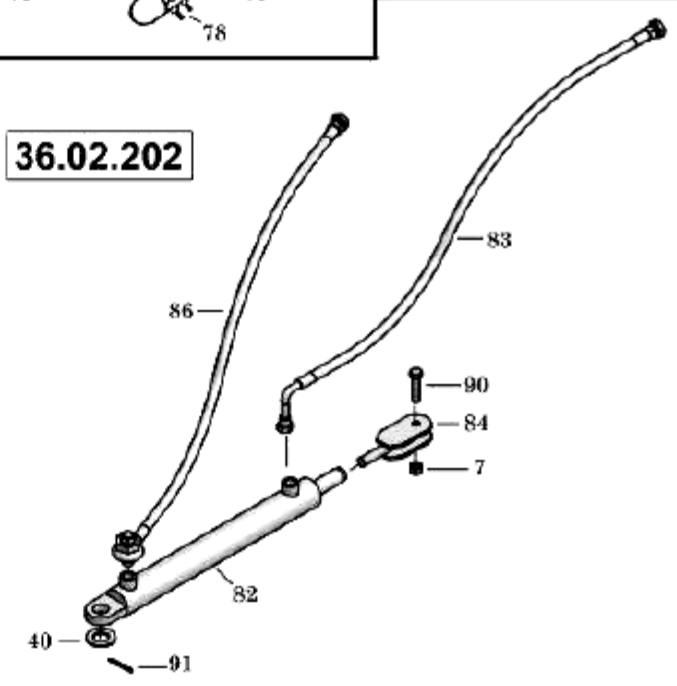


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	TRASMISSIONE CARDANICA * CARDAN JOINT DRIVE * TRANSMISSION CARDANIQUE * TRANSMISSION CARDAN * Descrizione * Description * Designation * Descripción *	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
1	36.16B.001	Anello elast.e. 50x3,00 din 471/2 * ring * bague * arandela *	1		
2	36.16B.002	Anello di spes.50,3x70,3x1 c70 * disc * disque * disco *	2		
3	36.16B.003	Cuscinetto 6010-2rs1 50x80x16 sf.d.q. - flt - bearing - roulement - cojinete	1		
4	36.16B.004	Bullone completo v10x100+da10a *991002* cl.8.8 * bolt * vis * tornillo *	6		
5	36.16B.005	Piatto stringimento * pressure disc * disque * disco	1		
6	36.16B.006	Piatto stringimento int. * pressure disc * disque * disco	1		
7	36.16B.007	Disco attrito 160x97x3,2 * friction disc * disque * disco *	2		
8	36.16B.008	Corpo esterno destro fe42 * body * corps * cuerpo *	1		
9	36.16B.009	Anello elastico e68 seeger sw68 * ring * bague * arandela *	1		
10	36.16B.010	Spina scanalata 1 3/8 z6 per fe42 * hub * moyeu * cubo *	1		
11	36.16B.011	Kit piastrina + molle per fe42 * nib+spring * dé clic+resort * codillo+resorte *	3		
12	36.16B.012	Tappo ad espansione d.81x1.5 * expansion plug * cheville à expansion * tapón expansión	1		
13	36.16B.013	Piatto flangia frizione fe42 speciale * flange * bride * brida *	1		
14	36.16B.014	Molla filo dm 6 fe2 dis.52389 * spring * resort * resorte *	8		
		Particolari completi * complete parts * details complets * particulares completos *			
101	36.16.101	Frizione a 2 ferodi FD-RL * clutch * embrayage * embrague *			
201	36.16.201	Albero cardanico AX6 1300 * drive shaft * arbre à cardan * árbol a cardán *			
		Optionals			
102	36.16.102	Frizione a 4 ferodi FD-RL * clutch * embrayage * embrague *			
202	36.16.202	Albero cardanico con giunto OMOCINETICO * drive shaft wide angle joint * arbre à cardan joint omocinetique * árbol a cardán junta homocinética *			

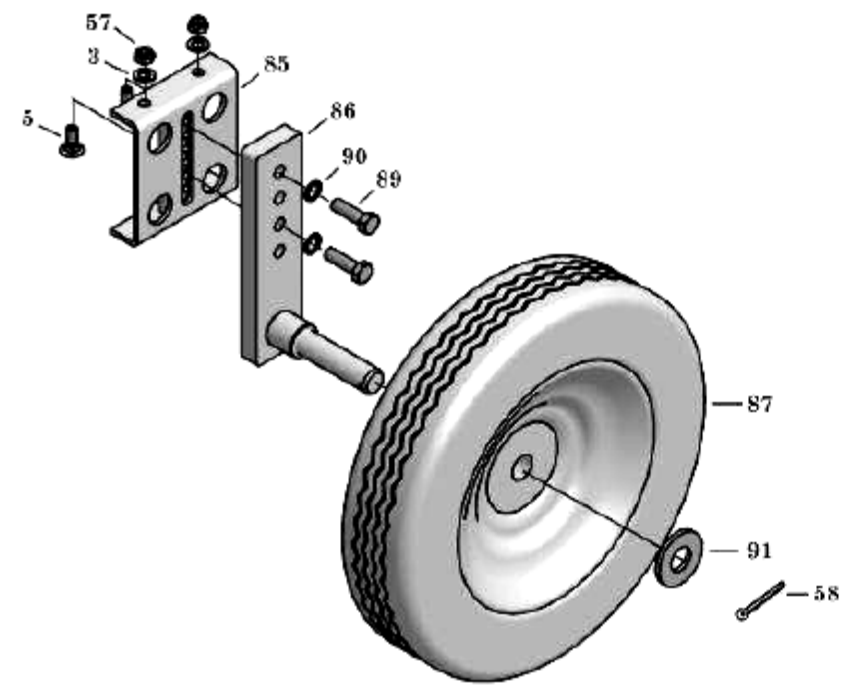
36.04.202



36.02.202

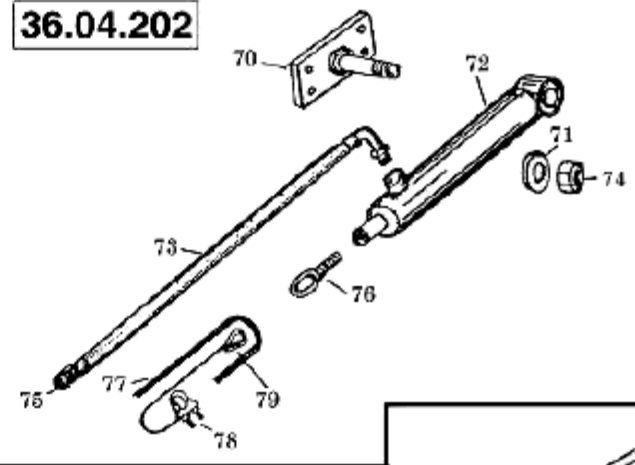


36.04.203

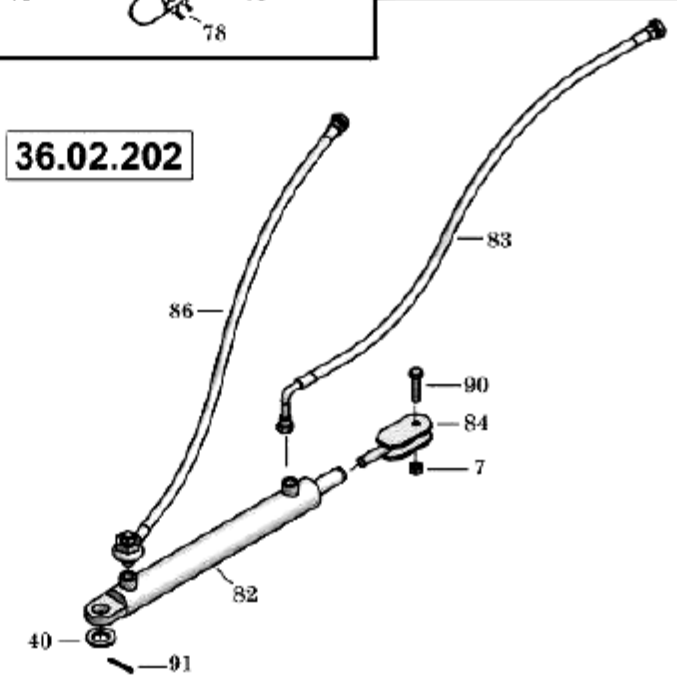


Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	EQUIPAGGIAMENTI SUPPLEMENTARI ♦ SUPPLEMENTARY EQUIPMENT ♦ ÉQUIPEMENT SUPPLEMENTAIRE ♦ EQUIPO COMPLEMENTARIO ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.tè c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
	36.02.202	Kit spostamento idraulico timone * hidraulic ram * vérin hydraulique * cilindro hidráulico			
7	36.02.007	Dado autobloccante M 12 UNI 7473 * nut * ecrou * tuerca *	1		
40	36.02.040	Rondella piana 26x53 UNI 6592 * washer * rondelle * arandela *	1		
82	36.02.082	Cilindro idraulico * hydraulic ram * vérin hydraulique * cilindro hidráulico *	1		
83	36.02.083	Tubo completo di raccordi * pipe * tube * tubo *	1		
84	36.02.084	Attacco cilindro - timone * plate * plaque * juntura *	1		
86	36.02.086	Tubo completo di raccordi * pipe * tube * tubo *	1		
90	36.02.090	Vite T.E. 12x50 UNI 5737 Zn * bolt * vis * tornillo *	1		
91	36.02.091	Spina elastica 5x50 DIN 1481 * pin * goupille * espina *	1		
	36.04.202	Kit sollevamento idraulico raccoglitore * hidraulic ram * vérin hydraulique * cilindro hidráulico			
70	36.04.070	Supporto base * support * support * soporte *	1		
71	36.04.071	Rondella * washer * rondelle * arandela	1		
72	36.04.072	Cilindro idraulico * hydraulic ram * vérin hydraulique * cilindro hidráulico *	1		
73	36.04.073	Tubo completo di raccordo * pipe * tube * tubo *	1		
74	36.04.074	Dado autobloccante 20 MA * nut * ecrou * tuerca *	1		
75	36.04.075	Innesto rapido * coupling * embrayage * acoplamiento *	1		
76	36.04.076	Perno con occhiello * pin * pivot * pernio *	1		
77	36.04.077	Fune metallica con redance e morsetti * rope * cable * cable *	1		

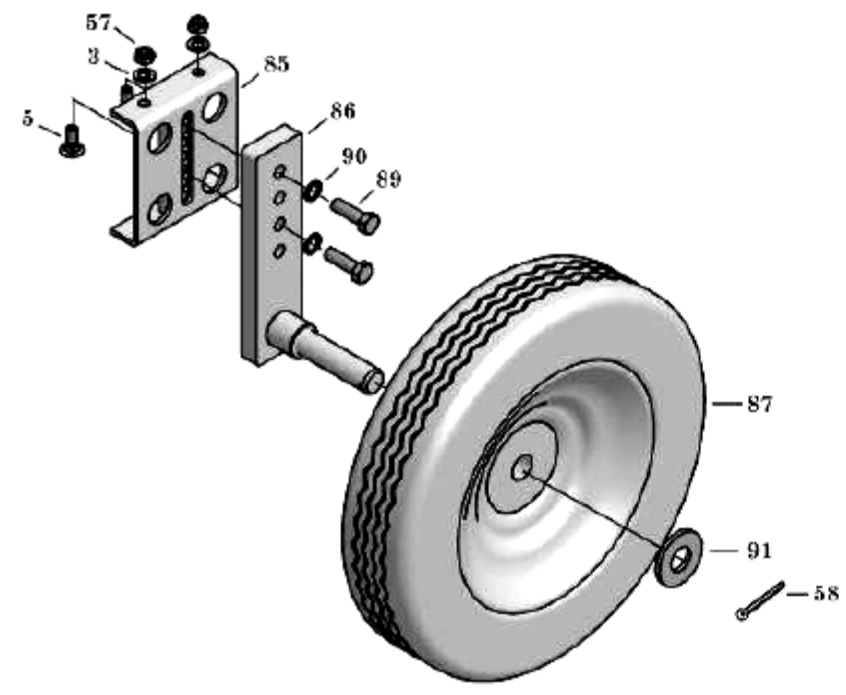
36.04.202

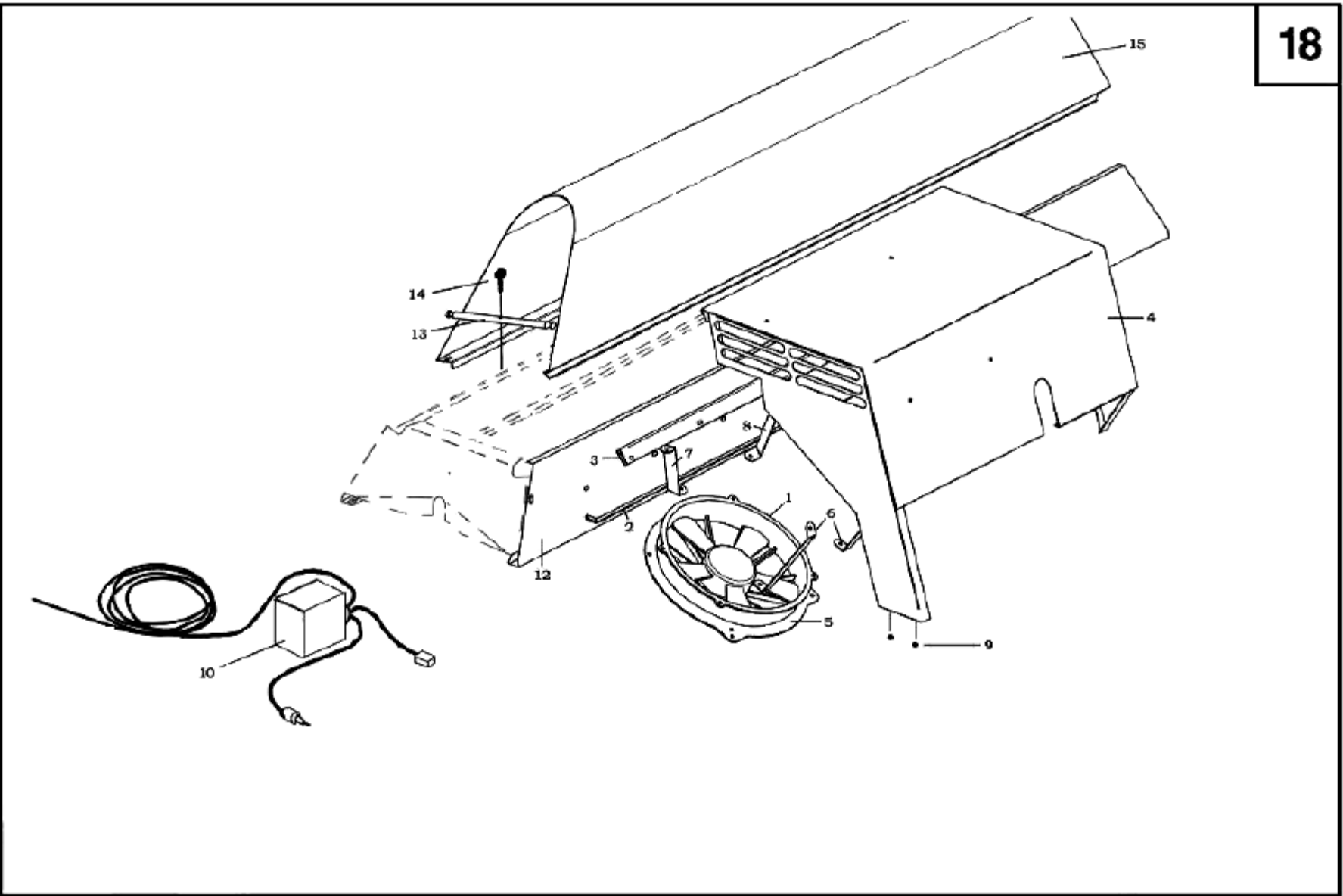


36.02.202



36.04.203





Rif. Ref. Ref. Ref.	Matricola Part number Matricule Matricula	EQUIPAGGIAMENTI SUPPLEMENTARI ♦ SUPPLEMENTARY EQUIPMENT ♦ ÉQUIPEMENT SUPPLEMENTAIRE ♦ EQUIPO COMPLEMENTARIO ♦ Descrizione ♦ Description ♦ Designation ♦ Descripción ♦	q.tà q.ty q.té c.ad	note notes note notas	Prezzo price prix precio
	36.18.100	Kit ventilatore legatore * fan knotter kit * ventilateur lieuse equipment * equipo ventilador atador			
1	36.18.001	Ventola * fan * éventor * pantalla *	1		
2	36.18.002	Sostegno copertura legatore * stand * support * soporte *	1		
3	36.18.003	Cerniera * hing * charniere * charnela *	1		
4	36.18.004	Copertura legatore * covering * couverture * cobertura *	1		
5	36.18.005	Flangia attacco ventola * flange * bride * brida *	1		
6	36.18.006	Piastra attacco ventola * plate * claque * plaquita *	2		
7	36.18.007	Piastra attacco ventola * plate * claque * plaquita *	1		
8	36.18.008	Piastra attacco ventola * plate * claque * plaquita *	1		
9	36.18.009	Gommino * rubber * gomme * goma *	2		
10	36.18.010	Kit impianto elettrico * electrical equipment * installation électrique * instalación eléctrica *	1		
12	36.18.012	Protezione forche post. x ventola * guard * protecteur * protección *	1		
	36.18.200	Kit protezione forche superiore * superior fork guard * protecteur fourche supérieur * protección horca superior *			
13	36.18.013	Chiusura protezione forche superiore * hook * crochet * cierre *	2		
14	36.18.014	Volantino a lobi M8x50 * female knob * poignée * volantito *	2		
15	36.18.015	Protezione forche superiore * guard * protecteur * protección *	1		